

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA SAN MATEOMI WILLA

Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna

- 1** ¹ Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna, kasasik suti karkakuna.
Pai Jesús, atun taita David i Abrahampa iawarsik karka.
- ² Abraham, Isaak suti wawata iukarka.
Isaakka, Jakob suti wawata iukarka.
Jakobka, Judá suti i sug waugkindikunatapás iukarka.
- ³ Judaka, Fares i Zara suti wawakunata iukarka.
- Paikunapa mamaka, Tamar suti karka.
Fareska, Esrom suti wawata;
Esromka, Aram suti wawata;
- ⁴ Aramka, Aminadab suti wawata;
Aminadabka, Naasón suti wawata;
Naasonka, Salmón suti wawata;
- ⁵ Salmonka, Booz suti wawata iukarka.
- Boozpa mamaka, Rahab suti karka.
Boozka, Obed suti wawata iukarka.
- Obedpa mamaka, Rut suti karka.
Obedka, Isaí suti wawata iukarka.
- ⁶ Isaika, atun mandag Davidta iukarka.
Davidka, Salomón suti wawata iukarka.
- Paipa mamaka, Uriaspa warmi kaska karka.
- ⁷ Salomonka, Roboam suti wawata;
Roboamka, Abías suti wawata;
Abiaska, Asa suti wawata;
- ⁸ Asaka, Josafat suti wawata;
Josafatka, Joram suti wawata;

Joramka, Uzías suti wawata;

⁹ Uziaska, Jotam suti wawata;

Jotamka, Akaz suti wawata;

Akazka, Ezekías suti wawata;

¹⁰ Ezekiaska, Manasés suti wawata;

Manaseska, Amón suti wawata;

Amonka, Josías suti wawata iukarka.

¹¹ Josiaska, Jekonías suti i sug waugkindikunatapap iukarka.

Paikuna kaugsanakunkama, Israel alpamanda runakuna Babilonia suti alpama prisu apai tukurkakuna.

¹² Chi alpama apai tukuskapi,

Jekoniaska Salatiel suti wawata iukarka.

Salatielka, Zorobabel suti wawata;

¹³ Zorobabelka, Abiud suti wawata;

Abiudka, Eliakim suti wawata;

Eliakimka, Azor suti wawata;

¹⁴ Azorka, Sadok suti wawata;

Sadokka, Akim suti wawata;

Akimka, Eliud suti wawata;

¹⁵ Eliudka, Eleazar suti wawata;

Eleazarka, Matán suti wawata;

Matanka, Jakob suti wawata;

¹⁶ Jakobka, José suti wawata iukarka.

Chi Joseka, Mariapa kusami tukugsamurka. Mariaka, Mesías u Cristo suti Jesuspa mamami tukurka.

¹⁷ Chasaka, ñugpa taita Abrahammandata atun mandag Davidkama, chungu chusku achala taitakunasik karka. Davidmandata Israelmanda runakuna Babilonia alpama prisu apai tukunkama, chungu chusku achala taitakunasik tukugsamurka. Chi alpama apai tukuskauramandata Cristo tiagsamunkama, ikuti chungu chusku achala taitakunasik tukugsamurka.

Iaia Jesús tiagsamungapa kaskamanda

¹⁸ Kasami tukugsamurka, Jesucristo tiagsamungapa kaura. Paipa mama María, Josewa kasarangapa karka. Paikuna manara sugllapi kaugsagpi, Mariaka Santu Ispiritumandami wigsitawa ungug ña karka. ¹⁹ Paipa kusa tukunga Joseka kawarka, paipa warmi ña wambrawa ungug kagta. Pai, alli runa kaspá, mana munarka, sugkunapa ñawipi pingaiachingapa. Nispa iuiarirka, paimanda pakalla sitaspa anchuringapa.

²⁰ Chasa iuiakunkama, atun Taita Diuspa sug anjilka, Joseta muskui ukupi kawarispá, nirka:

—Davidpa wawakunapa wawa José, *mana mancharikui. Kamba warmi tukunga Mariata kamba wasima kaiai. Paika, Santu Ispiritumandami ungug

ka. ²¹Kari wambrami iukangapa ka. Paitaka sutichinkangimi Jesús. Paimi, paipa alpamanda kagkunata pandariskakunata pasinsiaspa, kispichingapa ka.

²²Chasami atun Taita Dios paipa Ispirituwa rimagwa ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka:

²³Uiaichi. Mana kari rigsiska sipas, ungurispas,

sug kari wambrami iukagsamungapa ka.

Paita Emanuelmi sutichingapa kankuna.

(Emanuel niraianmi “Dios nukanchiwa”.)

²⁴José, ña rigcharispaka, atun Taita Diospa anjil imasa niskasina rurarka. Mariata paipa wasima warmitasina kaiarka. ²⁵Chasa kaiaspapas, mana sugllapi tukurkakuna, willaska kari wambra tiagsamunkama. Ña tiagsamuura, paita Jesús sutichirka.

Magukuna, Jesuspagma chaiangapa riskakunamanda

2 ¹Judea alpamanda Belén puiblupimi Jesús tiagsamurka. Chi alpapi kaugsanakuskata mandag, Herodes suti karka. Chiurakuna magu suti istrillakunata iachaikug taitakunaka, indi llugsidirunigmanda Jerusalén puibluma chaiagsamurkakuna. ²Chipika tapunakurka:

—Judiukunapa atun mandag ña tiagsamuska, ¿maipitak ka? Istrilla pai tiagsamuska kawachigtami indi llugsidirupi kawarkanchi. Chimandami samurkanchi, paita kunguringapa.

³Chasa uiaspa, atun mandag Herodes i Jerusalenpi tukui kaugsanakug iapa mancharirkakuna. ⁴Herodeska, tukui iaia sasirdutikunata i Moisés ima niskata iachachig taitakunata kaiaspa, tapurkakunata:

—Cristo, ¿maipitak tiagsamungapa willaraiá?

⁵Chiura ainirkakuna:

—Judá alpamanda Belén puiblupimi willaraiá. Kasami Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag nirka:

⁶Kam Belén, Judá alpamanda sug puiblukunamanda mas uchulla mana kangichu.

Kambagmandami sug atun mandag llugsingapa ka.

Paika, nukapa Israel alpamanda tukui runakunata kawaspa ñugpagmi kangapa ka.

⁷Chasa uiangallawa Herodeska, pakalla magukunata kaiaspa, allilla tapuchirka:

—¿Imauramandatak chi istrilla llugsiskata kawarkangichi?—. ⁸Tukui tapuchispaka, nirka— Belenma riichi. Chipika, chi wawamanda allilla tapungichi. Paita tarispaka, willawagsamungichi, nukapas rispa, paita kungurigringapa.

⁹Chasa uiaspa, chi magukunaka chimanda llugsirkakuna. Chiura chi istrilla ñugpa kawaskaka, ikuti kawarispas, ñugparka. Belén puibluma chaiagrispa, chi wawa kaskapi saiarigrirka. ¹⁰Istrillata kawaspaka, magukuna iapa suma iuiachiiwa tukurkakuna. ¹¹Chi wasi ukuma iaikugrispaka, wawata mama

Mariawanta tarigrirkakuna. Kungurispaka, wawata mucharkakuna. Ima apa-muskata paskaspaka, paita kararkakuna: kuri, suma asna insinsu, mira kupal. ¹²Chiuramanda, magukunata muskui ukupi willai tukurkakuna, Herodespagma mana *kutingapa. Chimanda, pai kikinkunapagma sug ñambita *kutirkakuna.

Ejipto alpama mitikuspa riskamanda

¹³Magukuna ña riskauramanda, atun Taita Diospa anjilka, muskui ukupi kawarispaka, Joseta kasami nirka:

—Atarii. Wawata mamandiwanta, Ejipto suti alpama mitikuichi. Chi alpapi chisiagriichi, nuka ikuti kamta willankama. Herodesmi wawata wañuchingapa maskachingapa ka.

¹⁴Chi tutalla Joseka, atarispaka, wawata mamandiwanta pusaspa, Ejiptoma mitikurkakuna. ¹⁵Chi alpapika kaugsagrirkakuna, Herodes wañunkama.

Chasami atun Taita Dios, paipa Ispirituwa rimagwa ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka: “Ejipto alpamandami nukapa wambrata kaiarkani”.

Mandag Herodes, wawakunata wañuchichiskamanda

¹⁶Herodeska iuiarigsamurka: “Nuka imasa niskasina, magukuna mana willawagsamurkakuna”. *Chiwanka, iapa rabiawa tukugsamurka. Nispaka, suldadukunata Belén puibluma chi suiu kaugsanakusapagma kacharka, tukui manara isakai wataiug kari wambrakunata wañuchingapa. Istrilla imaura kawariskata magukunata allilla tapuchiskawa iuiarispasi chasa kacharka.

¹⁷Sutipami Jeremías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka:

¹⁸Ramá suti puiblupi, iapa llakii wakaikunami uiariku.

Chika, Rakel suti mamami paipa wawakunamanda wakaku.

Mana mas paipa wawakuna kawarigsamungapa kagmandami ñi pi mana pudinkuna, paipa llakiita anchuchingapa.

¹⁹Ña Herodes wañuskauramanda, atun Taita Diospa anjilka, Ejipto alpama rispa, ikuti Joseta muskui ukupi kawarigrirka, ²⁰kasa nispaka:

—Atarii. Wawata mamandiwanta pusaspa, Israel alpama *kutii. Wawata wañuchingapa munagkuna, ñami wañurkakuna.

²¹Chasa uiaspa José, atarispaka, wawata mamandiwanta pusaspa, Israel alpama samurkakuna. ²²Chaiagsamuspa, iacharkakuna, Arkelao suti Herodespa wambra, Judea alpallapita mandag kagta. Chasa iachaspaka, mancharirka chi alpapi kaugsagringapa. Nispa, muskui ukupi paita willai tukuspa, Galilea suti alpama rirkakuna. ²³Chima chaiagrispaka, Nazaret suti puiblupi kaugsai kallarirkakuna.

Chasami Santu Ispirituwa ñugpata willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami willaraiarka: “Paika, nazareno sutimi kangapa ka”.

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

3 ¹Chi punchakuna Juan Bautista, Judeamanda chusa sitaska alpapi kawarigsamurka, ²kasa nispá:

—Suma luarmanda mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi.

³Paimandami Santu Ispirituwa rimag Isaías suti, kasa willaska karka:

Chusa sitaska alpapi,

sug runa kaparispami puriku, kasa nispá:

“Imasami ñambi allichinchi:

chasallata alli iuiaikunata apiichi,

atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁴Juanka, kamello suti animalpa agchata awaska katanga churariskami karka. Karata siñidursina ruraspa chumbilliskami karka. Langosta suti chapulinsina i sachukumanda abijunkunapa dusi miskillami mikuspa kaugsakurka.

⁵Jerusalén puiblunigmanda, Judea suiu alpamanda i Jordán iaku suiu ladumanda, tukuinigmanda runakuna paipagma chaiai kallarirkakuna. ⁶Paika, Jordán iakupi maikan pandariskakunamanda willarinakuskata baugtiskurka.

⁷Achka fariseo i saduseo suti taitakunapas, Juanpagma chaiagrirkakuna baugtisingapa. Chikunata kawaspaka, paika nirka:

—Mana alli runakuna, kulibrasinami kangichi. ¿Pitak kamkunata willagrirka: “Taita Dios iapa rabiariispa llakii puncha, ñami chaiamuku. Mitikuichi, kispiriska kangapa”? ⁸Tukui pandariikunata sakispa, allilla ruraichi. ^{9*}Mana iuiariispa kaiichi: “Ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi kanchi”. Niikichitami: Taita Dios munagpika, kai rumikunapas pudinkunami, Abrahampa wambrakuna tukugsamungakuna. ¹⁰Ñami tukuimanda justisiangapa ka; imasami sachakunata achawa urmachingapa kawaku: chasa. Tukui sacha chusa u mana mikungasina muui iukaskakunata anguwanta urmachispa, ninapimi churangapa ka.

¹¹—Kasapas. Kamkuna allilla iuiariispa pandariikunata sakigpika, nuka iakuwami baugtisaikichita. Ikuti sug nukamanda mas iachaka, nukapa katimi samungapa ka. Paíta, nuka mana pudinichu, kungurispa, paipa chakikunapi churaraiaskata surkungapagllapas. Paika, Santu Ispirituwa i nina sindiwasinami baugtisingapa ka. ¹²Imasami chagrapi trigu agllag runa, palawa mana alli ugsakunata chabsichispa anchuchí: chasallatami pai suia-ku, mana alli iuiagkunata alli iuiagkunapa chaugpimanda anchuchingapa. Alli trigusina kagkunata sugllapi sumami wakachingapa ka. Ikuti mana alli ugsasina kagkunataka mana wañug ninapi rupakungapami sitangapa ka.

Jesús baugtisariskamanda

¹³Chi punchakuna Jesuspas, Galilea alpamanda llugsispa, Jordán iakuma chaiagrirka, Juan paíta baugtisingapa. ¹⁴Juanka, piñarispá nirka:

—¿Imapatak chasa mañawaspa samukungi? Nukatami iukarkangi, kam baugtisawanga.

¹⁵Jesuska ainirka:

—Baugtisawailla. Chasami chaiaku, Taita Dios tukui imasa niskasina nukanchi rurangapa.

Chasa ainiura, Juanka paita baugtisarka.

¹⁶Jesús baugtisai tukungallawa, iakumanda llugsirka. Chiuralla, awa suma luar paskarirka. Chimanda kawarka, Diospa Ispíritu palumasina rigcha kawarispami paipagma uraikumugta. ¹⁷Suma luarmanda rimaipas uiarigsamurka, kasa nispá:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita kawaspa, iapa alli suma-mi iuiachiiwa kawani.

Iaia kuku, Jesusta pandariikunapi urmachingapa munakuskamanda

4 ¹Chiuramandaka Santu Ispíritu, chusa sitaska alpama Jesusta pusarka. Chipika iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa munakurka.

²Chusku chungá puncha tutakunawantami Jesús mana ñi imapas mikuspa-lla chisiakurka. Nispaka, iapa iarkaimanda iuiachigsamurka. ³Chiura chi mana allilla iuiachig iaia kukuka, paipagma chaiagrispa, nirka:

—Kam Diospa wambra kagpika, kai rumikunata nii: “Tanda tukuichi”.

⁴Jesuska ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Runakuna, mana tandallawa kaugsangapa kankunachu.

Taita Dios tukui ima rimaskakunawami kaugsangapa chaiá.

⁵Nispaka chi iaia kuku, Jerusalén suti Taita Diospalla kaska puibluma pusaspa, Diospa atun wasi awa puntapi saiachigrirka. ⁶Nispaka, nirka:

—Kam Diospa wambra kagpika, alpama sitarii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Taita Dios, paipa anjilkunatami ninga, kamta kawagsamungapa.

Paikunapa makipimi urmankangi.

Chasaka, mana rumipi u imapias chaki takarinkangichu.

⁷Jesuska ainirka:

—Kasapasmi willaraiá:

Kamba atun Taita Diusta *mana ianga ningi:

“Abir kawasaki: ¿pudingichu?”.

⁸Ikuti chi iaia kukuka, iapa awa filuma pusaspa, kai luarpi tukui alpa-kuna i tukui ima chipi suma tiaskakunata kawachirka. ⁹Nispaka, nirka:

—Kam kunguriwagpika, tukui kawarkangi: chikunatami karasaki.

¹⁰Chiura Jesuska, chi iaia kukuta nirka:

—Nukapa ñawimanda anchurii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Kamba atun Taita Diosllata kungurispa kangi.

Pai ima niskallatami iukangi ruraspa kanga.

¹¹ Chasa niura, chi iaia kuku, Jesusta sakispa, anchurirka. Chiuralla anjilkuna, samuspa, paita ima ministiskami karagsamurkakuna.

Galilea alpapi, Jesús willai kallariskamanda

¹² Juan Bautista karsilpi wichkaska kagta iachaspa, Jesuska Galilea alpama rirka. ¹³ Manima Nazaret puiblupi kidarirka. Kafarnaum suti puiblupimi kaugsai kallarirka.

Chi Kafarnaumka, Galilea atun kucha ladupimi ka, Zabulón i Neftalí suti ñugpamanda taitakuna kaugsaska alpapi.

¹⁴ Isaías suti Santu Ispirituwa rimag, ima ñugpamanda willaska tukug-samungapami Jesús chipi kaugsangapa chaiarka. Kasami Isaías niska karka:

¹⁵ Zabulón i Neftalipa alpakunapi,
atun kuchama ridiru ñambi ladu suiu,
Jordán iaku sug ladu chimba,
Galilea alpapimi Taita Diusta mana rigsigkuna kaugsankuna.

¹⁶ Chi alpakunapi iana tutapisina kaugsanakug,
sug atun punchaiachigsina runatami kawangapa kankuna.
Chi alpa suiu, wañungapa manchaiwa kaugsanakuskapimi
chi runa kawarigsamungapa kankunata.

¹⁷ Jesuska, Kafarnaum puiblupi kaugsakuspaka, kasami willai kallarirka: —Suma luarmanda mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tukugsamuichi.

Chusku chalwadurkunata, Jesús kaiaskamanda

¹⁸ Galilea atun kucha pata pata purikuspa, Jesús, iskai waugkindikunata kawarka: sug, Simón suti; paillatata Pedro. Sugka, Andresmi suti karka. Paikuna, chalwadurkunata kaspas, ataraia iaku ukuma sitaspami purinakurka. ¹⁹ Paikunata kawaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Katiwaichi. Iachachisakichitami, chalwakunata apigsina, runapura maskapuagkuna kangapa.

²⁰ Chasa uangallawa, ataraiakunata sakispa, Jesusta katirkakuna.

²¹ Chimanda mailla riskapi, ikuti Jesús, sug iskai waugkindikunatami kawarka. Paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka; sug Santiago suti; sugka Juan. Paikuna, taitandiwa kanuapi kaspas, ataraiakunata allichinakurka. Paikunata kawaspaka, Jesuska kaiarkakunata. ²² Paikunapas, uangallawa, taitata i kanuata sakispa, Jesusta katirkakuna.

Jesús, iapa achka runakunata iachachiskamanda

²³ Chimanda Jesuska, Galilea alpa suiu, judiukuna tandaridiru wasikunapi iachachispa, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa, tukuikunata maituku unguikunawa kaskakunatapas ambispami purikurka. ²⁴ Siria suti alpa suiupasmi paimanda iapa iacharigrirka. *Chiwanka, tukui ungugkunata

paipagma pusanakurka. Sug rigcha sug rigcha ungui i nanaikunawa kaskakunata, kuku wairawa kagkunata, wañui ungui iukaskakunata, mana kuirpu kuiuringapa pudigkunatapas, tukui chasakunatami Jesús ambispa purikurka. ²⁵Chi punchakuna iapa achka runakuna, paiwa sugllapi tandarispa purinakurka, Galilea i Judea alpakunanigmanda, Dekápolis suti puiblukunanigmanda, Jerusalennigmanda i Jordán iaku sug ladu chimbanigmanda.

Awa lumapi, Jesús iachachiskamanda

5 ¹Chi achka runakunata kawaspaka, Jesús awa lumama rirka. Chipi tiarigriura, paita katiraiagkuna kaillaiagrirkakuna. ²Chiura, Jesuska iachachii kallarirkakunata, kasa nispa:

³—Kamkuna, Taita Dioswa iuiarispa, mana iukagsina tukugkuna, paipa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

⁴—Piwapas mana atuniachiriska iuiaspa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, kai alpa duiñu karaska kagkunami niraingapa kangichi.

⁵—Kunaura iapa llakiiwa wakanakuskapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkunata, paimi sumaglla llakiikunata anchuchingapa ka.

⁶—Iarkai i iakunaiwasina Taita Dios imasa munaskasina rurangapa munagkunapas, paipa iapa kuiaskami kangichi. Paillatatami ima alli munaskata karamungapa ka.

⁷—Sugkunamanda iapa llakiiwa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkunamanda, paipasmi iapa llakiiwa kawangapa ka.

⁸—Tukuipi allilla suma iuiaiwa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, paipa ñawitami kawagringapa kangichi.

⁹—Rabiawa kagkunata pasinsiachigkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa ruragkunata, pai ningapami ka: “Nukapa wambrakunami kangichi”.

¹⁰—Kamkuna alli ruraspa kaugsanakugmanda, sugkuna mana suma kamkunata ruranakugpipas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa pasaspa kagkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

¹¹—Nukamanda iuiarispa, maikanpas kamkunata kamispa, mana suma ruraspa, kamkunamanda llullaspa juchachispa rimagpikunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. ¹²Chasa mana allilla kamkunata ruragpipas, kuntintarispa kangichi. Kamkunata Taita Dios, sug luarpi askurinti sumami tukui karangapa ka. Chasallatami kamkunamanda mas ñugpa kaugsaskakuna, Santu Ispirituwa rimagkunatapas mana allilla rurarkakuna.

“Kachisina i iuiaikunata punchaiachigsinami kangichi”

¹³—Kamkuna, kai alpapi kaugsanakuskamanda kachisinami kangichi, tukuikuna mas sumaglla kaugsanakungapa. Kachi waggllirigpika, mana

pudiringachu kachiachingapa. Ñi imapapas mana balingapa kanchu. Chasataka, sitaimi chaiá, pipas saruspa *ialingapa.

14—Kamkuna, kai alpapi kaugsanakuskapa iuiaikunata punchaiachigkunami kangichi. Maikan puiblu luma awapi tiag, mana pakallapimi ka. 15Chasallata, ñi pipas mana bila sindichinkangichichu, kawitu ukuma churangapa. Awapimi churangapa kangichi, tukui chi ukupi kagkunata punchaiachingapa. 16Chasallata kamkunapas, runakunapa ñugpa ladu alli ruraikunawa punchaiachigkunasina kaugsangichi. Chasapika, kamkunapa alli ruraikunata kawaspaka, paikunapas kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagtami iapa suma atuniachingapa kankuna.

Moisés ima rurangapa niskamanda

17—Mana samurkanichu, Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima rurangapa niskata puchukangapa. *Mana chasa iuianakuichi. Chikunapi ima willaraiaskata rurangapami samurkani. 18Kasami nuka niikichita: sug luar i kai alpa luar tukurigsina kagpipas, chi ñugpamanda ima willaraiaskaka, ñi mailla mana anchuchii tukungapa kanchu. Tukui imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukungapa ka. 19Chasamanda, maikanpas tukui ima niskata mana ruraspa sugkunatapas chasallata iachachigpika, suma luarma iaikugrigpura mas uchullami niraiangapa kankuna. Ikuti maikanpas tukui ima niskata ruraspa sugkunatapas chasallata iachachigpika, suma luarma iaikugrigpura atunmi niraiangapa kankuna. 20Kasami niikichita: Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunamandapas mas allilla kamkuna mana ruragpikunaka, suma luarma mana iaikugringapa kangichichu.

Rabiariskamanda

21—Ñami ñugpamanda runakunata kasa niraiaskata uiarkangichi: “*Mana wañuchingichi. Maikan wañuchigtaka justisiaimi tukungapa ka”. 22Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: piwapas rabiarigkunatami justisiai tukungapa kankuna. Maikan kamigkunata mas atun justisiaimi tukungapa kankuna. “Kam, iapa upaiaskami kangi” maikan nigkunata diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna.

23—Chasamanda kamta, kamariku altarma apakuura sug runawa mana allilla kagta iuiarigpi, 24kamarikuta sakispa, ñugpa ringapami chaiá, chi runawa allilla tukungapa. Chiuramanda *kutingi, kamarikuta Taita Diusta kawachingapa.

25—Maikan kamta dimandaspa, justisiapagma pusanakugpika, *chara ñambi rinakuskallapi paita sumaglla rimangi, manara justisiapagma chaiachigrigpi. Mana kagpika, chaiachigriura, justisiaka kamta alwasilkunapa makipimi sakinga. Chiura alwasilkunaka, kamta karsilpimi wichkanga. 26Kasami nuka niiki: chimanda mana llugsingapa kangichu, tukui kulki manara kutichinkama.

Kari warmiwa atun pandariskamanda

27—Ñami kasa niraiaskata uiarkangichi: “*Mana sugpa warmiwa pandarikungi”. 28 Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas, sugpa warmita kawaspa, paiwa siriringapa munaspaka, ñami chasa iuiapi atun pandarii rurarkangichi.

29—Kasapas. Kamkunapa alli ñawiwa kawaspa, pandaringapa kagpika, chi ñawita chaianmi surkuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, kuirpumanda suglla imapas sitaspa, pisi kangapa. Mana kagpika, çtukui kuirpuwantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

30—Chasallata, kamkunapa alli makiwa pandaringapa kagpika, chi makita chaianmi kuchuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, kuirpumanda suglla imapas sitaspa, pisi kangapa. Mana kagpika, çtukui kuirpuwantachu munaipa, diltudupa ninama ringapa?

Warmita sitagkunamanda

31—Kasapasmi Moisés ima willaraiaskapi niraiarka: “Maikanpas kikinpa warmita sitangapa munagpika, chasa munaskata iskribispa, chi warmita kuangichi”. 32 Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas, kikinpa warmita imamandallapas sitagpika, atun pandariima kachagsinami rurá. Chi warmi sug kariwa apirigpika, chimandakar pudinmi sitanga. Chasallata, maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá.

Taita Diospa ñawipi allilla nikuskamanda

33—Kasapasmi ñugpamanda runakunata niraiarka: “Atun Taita Diospa ñawipi *mana llullangichi. Imasami Taita Diospa ñawipi allilla rurangapa nirkangichi: chasa rurangichi”. 34 Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: *mana imatapas kawag churangichi, kam nikuska allilla kagta. Suma luarta *mana kawag churangichi; suma luar, Taita Diospa mandadirumi ka. 35 Kai alpa-tapas *mana kawag churangichi; kai alpa, paipa sarudirumi ka. Jerusalentapas *mana kawag churangichi; chita, tukui manduiug Taita Diospa puiblumi ka. 36 Kamkunapa umatapas *mana kawag churangichi; kamkuna manima pudingapa kangichichu, ñi sug agcha iuraiachingapa u ianaichingapa. 37 Chasapaka, “Ari” ningapa chaiagpika, “Ari” ningichilla. “Mana” ningapa kaura, ningichilla: “Mana”. Imatapas chiwa kawag churagpika, iaia kukumi iuiachiku.

“Kamkunata jiru ruraskakunata *mana randichingichi”

38—Ñami kasa ñugpamanda niraiaskata uiarkangichi: “Maikanpas rabi-
rispa ñawi surkuskataka chasallata randichingapa. Maikanpas kiru llugsigta
piaskataka chasallata randichingapa”. 39 Chasa kagpipas, nukaka kasami niiki-
chita: maikanpas kamta mana suma ruraskakunata *mana randichingi. Pipas
alli ladu kachitipi kamta piagpika, sug ladu kachitipi piangapapas sakiringi.

⁴⁰Maikan kamta dimandaspa, kuma kichungapa munagpika, kapisaiutapas kuangi apachu. ⁴¹Maikanpas kamta chungu kuadra aparispa katingapa chaiagpika, iskaichungu kuadrapas katingi. ⁴²Maikanpas ima mañaskata karangilla. Maikan “Mañachiwai” niskata, iujallallaspa ningi: “Mana”!

“Kamkunata mana munagkunata *kuiangichi”

⁴³—Ñami kasa ñugpamanda niraiaskata uiarkangichi: “Kamkunapa iacharidukunata *kuiaimi iukangichi. Ikuti kamkunata mana munagkunatarabiawa kawangichi”. ⁴⁴Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: kamkunata mana munaspa piñanakuskata *kuiangichi. Kamkunata mana suma ruraspa puchukangapa munanakuskamanda, Taita Diusta paikunamanda allilla mañapungichi. ⁴⁵Chasawaka, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpa wambrakunami tukungapa kangichi. Paimi alli ruragkunamanda i mana alli ruragkunamandaspa indi llugsichimú. Chasallata, alli runakunamanda i mana alli runakunamandaspa tamiachimú.

⁴⁶—Kasapas. Kam kikinpuralla *kuianakuspa kagpika, kamkunata, ñimatak Taita Dios karangapa suianakungichi? Maikan mana suma ruragpurapas^a *kuianakuspami kausankuna. ⁴⁷Kamkunapa waugkindipuralla “Puangi” ninakugpika, ñimapitak allilla ruranakungichi? Chasami Taita Dios manara rigsikgunapas, kikinpura kausanakú. ⁴⁸Imasami kamkunapa Taita Dios suma luarpi kag, tukuipi alli ka: chasallatami kamkunapas iukangichi, tukuipi alli kangakuna.

Imasa allilla rurangapa chaiagta

6 ¹—Sugkunata: “Allimi kani” kawachiringapaglla, Taita Dios imasa niskasina ruranakugta *mana rurangichi. Chasa ruragkunata, Taita Dios suma luarpi kag, kawaspa, mana ñi imapas karangapa kanchu.

²—Chimanda, kamkuna imapas sugkunata karangapa chaiaura, kawachiringapaglla *mana karangichi. Chasa karagkuna, tandariduru wasikunapi i ñambikunanigta tukuikunata willaspa purinkuna, sugkuna paikunamanda “Ipa allimi ka” niwachukuna iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruraspa purigkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna. Ikuti sug luarpika ñi ima manima chaskingapa kankunachu.

³—Kamkuna imapas karaskataka, ñi kamba wasi ukupurallapas *mana iachachukuna. ⁴Pakalla karagsina rurangichi. Chasawaka, kamkunapa Taita Dios pakallata kawagmi kamkunata imasa chaiaskasina karangapa ka.

Imasa Taita Dios mañangapa chaiagta

⁵—Chasallata, kamkuna Taita Dios mañangapa chaiaura, kawachiringapaglla *mana mañangichi. Chasa rimagkuna, tandariduru wasikunapi i ñambikunanigta

^a5.46 griego rimaiwa: mana judú kaskakunamanda kulki chaskig

saiarispami Taita Diusta mañankuna, “Sugkuna kawawachukuna” iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruragkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna.

6—Kamkunaka, Taita Diusta mañangapa kaura, ukuma iaihuspa, pungukuna wichkarispa, Taita Dios kamkunapa ñawiwa mana kawarigta mañangichi. Pai Taita Dios pakallata kawagmi kamkunata imasa chaiaskasina karangapa ka.

7—Kamkuna Taita Diusta mañanakuuraka, ikuti ikuti ianga rimarispapa *mana mañangichi. Taita Diusta mana rigsigkunami iuiankuna, chasa ikuti ikuti rimarispapa mañaura, Taita Dios uiangapa kagta. 8Kamkunaka, *mana paikunasina mañangichi. Kamkuna manara mañagpi, kamkunapa Taita Dioska ima ministiskakunata ñami iachá. 9Chimanda kamkuna, Taita Diusta mañanakuura, kasa ningichi:

Nukanchipa Atun Taita, suma luarpimi kangi.

Kam tukuipi mas alli kagta tukuikuna nisunchi.

10 Nukanchiwa samui, iaia kangapa.

Imasami suma luarpi kam munaskata rurankuna: chasallata kai alpapias rurasunchi.

11 Kuna puncha, tanda ministiska nukanchita karamui.

12 Nukanchi ima pandariskakunata pasinsiai.

Chasallata nukanchipas, sugkuna ima llakichiskakunata pasinsianchimi.

13 *Mana sakii, nukanchi mana alli iuiakunata iuianakungapa.

Tukui mana allikunatapas nukanchita kispichii.

14—Kasapas. Sugkuna ima llakichiskakunata kamkuna pasinsiagpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpasmi kamkunata pasinsianga.

15 Ikuti kamkuna sugkunata mana pasinsiagpika, Taita Diospas kamkuna pandariskakunata manami pasinsianga.

Imasa Taita Diosmanda iuiarispapa, mana mikuspalla kangapa chaiagta

16—Ikuti chasallata, kamkuna Taita Diosmanda iuiarispapa mana mikuspalla kangapa chaiaura, kawachiringapaglla *mana rurangichi. Chasa ruragkuna, llulla ñawiwa iapa irkiaspami tukunkuna, “Sugkuna kawawachukuna” iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruragkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna.

17—Kamkunaka, Taita Diosmanda iuiarispapa mana mikuspalla kaura, ñawi suma maillarispapa, uma llambu kangichi. 18 Chasa, sugkunaka mana iachangakunachu, mana mikuspalla kagta. Taita Dios kamkunapa ñawiwa mana kawarig, paillami iachangapa ka. Pai Taita Dios pakallata kawagmi imasa chaiaskasina kamkunata karangapa ka.

“Rurangichi, suma luarpi wakachikuskasina, chipi iukag kangapa”

19—*Mana kai alpapi mirachingichi, iapa iukag kangapa. Burbujumi kaipi wagglichispa puchukankuna. Chasallata, iru wakariskasinami tukunkuna. Sisaikunapasmi kichunkuna. 20 Chasapaka rurangichi, suma luarpi wakachikuskasina, chipi iukag kangapa. Chipika, burbuju mana tiangapa kanchu,

wagllichispa puchukangapa. Ñi mana imapas wakariska tukungapa kanchu. Ñi sisaikuna mana tiangapa kanchu. ²¹Kamkuna maipi wakachiskapimi kamkunapa iuiaita churaska kangichi: kai luarpi u sug luarpi.

Ñawi, kuirpupi punchaiachigsinamanda

²²—Kamkunapa ñawikuna, kuirpupi punchaiachigsinami kankuna. Imatapas alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas suma punchaiagsinami kangapa ka. ²³Ikuti mana alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas iana tutapi kagsinami kangapa ka. Kamkunapa iuiai mana punchapisina kagpika, tukuimi mas iana tutapisina kangapa ka.

Taita Diosmanda i kulkimanda

²⁴—Ñi maikanpas, is kai patrunkunapa sugllapi mana trabajapun-gapa pudingapa kankunachu. Sug patrunta mana munangachu; ikuti sugtaka *kuiangami. Sug patrunta wabutingami; ikuti sugtaka sumagllami rimanga. Chasallata, Taita Diusta i kai alpamanda iukaikunata mana pudinkangichichu, iskandima suuralla iuiakungapa.

²⁵—Chimandami kasa niikichita: *mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusunchi i upiasunchi, nukanchi kaugsankama? ¿Ima katangatak churarisunchi?”. Kamba kaugsaike, mikuikunamanda masmi ka. Chasallata kamba kuirpupas, katangamanda masmi ka. ²⁶Piskukunamanda iuiariichi. Paikunaka mana tarpunkunachu. Mikui pallaspa, mana wakachinkunachu. Chasa kagpipas, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagka ñi ima mana pisichinkunatachu. Kamkunaka, piskukunamanda mas balimi kangichi.

²⁷—¿Pikunatak, maituku iuiarisapas, sug palmullapas awa wiñai pudingapa kangichi? Ñi pipas manima. ²⁸¿Imapatak iapa iuiarinakungichi: “¿Ima katangatak churarisunchi?”? Kawaichi imasa liri u tuktukuna chagrapi suma wiñariskakunata. Iuiariichi: paikuna mana puchkaspa awankunachu. Ñi ima mana rurankunachu. ²⁹Kasami niikichita: ñi atun mandag Salomón, pai tukui iapa suma katanga churarisapas, chi tuktukunamanda mas suma mana kawarirkachu. ³⁰Ugsa kuna puncha chagrapi suma kaskata, kaiandi rupachingapa kagta, Taita Dios chasa suma kawá. Kamkunataka, ¿imawantaka mana mas sumaglla kawanga? Kamkuna mana allilla Taita Diosmanda iuiaripa kagkuna, paíta mas sumaglla iuiariichi.

³¹—Chimanda, *mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusunchi? ¿Imatak upiasunchi? ¿Ima katangatak churarisunchi?”. ³²Kai alpamandalla iuiaiwa kagkunami chasa maskaspa kaugsanakú. Kamkuna tukui ima minis-tiskakunamandaka, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kag ñami iachá.

³³—Kamkuna ñugpa suma iuiaripa kangichi, Taita Dios imasa mandaska-sina kaugsangapa. Chasallata, pai imasa niskasina rurangapa iuiaripa kangichi. Chasa kagpikunaka, kamkunata tukui ima ministiskakunatami karamunga.

³⁴—Chimanda, *mana iapa iuiarinakungichi: “Kaia, ¿imasik pasasa?”. Kada punchami ima llakiikunapas tiagsamú. Kaiamanda llakiikunata *mana iuiaringichi.

“*Mana pitapas pandariskakunata kawangichi”

7 ¹—*Mana pitapas pandariskakunata kawangichi. Chasaka, Taita Dios mana kamkuna pandariskata kawangachu. ²Imasami kamkuna, sugkuna pandariskakunata kawangichi: chasallatami Taita Dios, kamkunatapas pandariskata kawangapa ka.

³—Nigpika, ¿imapatak sugpa ñawipi juituriska ugsata kawakungi; ikuti kam kikinpa ñawipi sug atun ugsa juituriska iukaskataka mana kawaringi? ⁴Chasallata, kam kikinpa ñawipi chi atun juituriska iukaspaka, ¿imasatak sugta ninkangi: “Ñawipi juituriska ugsata anchuchisaki”? ⁵Sungu awalla rimag, kam kikinpa ñawita chi atun juituriska iukaskata ñugpa anchuchirii. Chasa ruraspami allilla kawankangi, sugpa ñawita juituriska ugsata anchuchingapa.

⁶—Kasapas. Taita Diospalla tiapuskata, ¿alkukunatachu sitapuntrangichi; *chiwanka, kam kikinkunata rabiari spa kaningapa? ¿Kamkunapa kuri pirlakunatachu kuchikunata sitapuntrangichi, sarungapa? Manima. Chasallata, Diospa Rimaite *mana sitagsina rurangichi, maikan mana suma iui aiwa chaskingapa.

Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka

⁷—Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka. Paita maskagpika, tarin-gapami kangichi. Pungu takachigrigpika, kamkunata paskapungapami ka. ⁸Maikanpas chasa mañagpika, chaskingapami ka. Maikanpas maskagpika, taringapami ka. Maikan pungu takachigrigpika, iaikuchingapami ka.

⁹—Sug wambra, paipa taitata tanda mañakugpika, ¿rumichu karan-tra? ¹⁰Chasallata, chalwa mañakugpika, ¿kulibrachu karantra? Manima. ¹¹Kamkuna, mana alli kaspapas, kamkunapa wambrakunata suma imapas karangichi. Nigpika kamkunapa Taita suma luarpi kagka, ¿ima-wantak mana sumaglla karamunga, maikan suma mañagpika?

¹²—Imasami munanakungichi, sugkuna kamkunamanda allilla rura-chukuna: chasallata kamkunapas, paikunamanda allilla rurangichi. Chasami Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna iachachiska niraiá.

Kichki pungusinamanda

¹³—Suma luarma iaikugringapa, kichki pungupisina *ialingichi. Diltudupa chingangapa luarma ridiru, atun suma ñambisinami ka. Chima iaikudiru, atun pungu paskaskasinami ka. Achkakunami chi pungusina kaskapi iaikunkuna. ¹⁴Ikuti diltudupa kaugsai iukangapa luarma ridiruka, iapa amchi ñambisinami ka. Chima iaikungapa, iapa kichki pungusinami ka. Maillakunallami chi ñambisinata katichinkuna.

“Runakuna ima ruraskata kawaspami paikunata rigsinkangichi”

¹⁵—Iuiaipilla uangichi. Llullakunami tia, kasa nispá: “Santu Ispirituwa rimagmi kani”. Chikuna, ubijasina alli kawarispami kamkunapagma samungakuna. Nigpika paikunapa iuiapika, sug sacha alku imatapas mikungapa iuiaiwa kagsinami kankuna. ¹⁶Imasami kawangichi sachakuna, miski muiú u winja muiú tiarigta: chasallatami paikunata ima ruraskata kawaspaka, rigsinkangichi. Ispina-iug sachakunapi, mana ubas muiú tandachirinchi. Chini sachakunapi, mana igus pallarinchi. ¹⁷Maikan alli sachakunapimi miski muiukuna tukú. Mana alli sachakunapika, winja muiukunami tukú. ¹⁸Alli sachakunapi, winja muiukuna mana tukugsamunchu. Mana alli sachakunapika, miski muiukuna mana tiarinchi. ¹⁹Tukui sacha mana allilla muiú tukuskakunata kuchuspa, ninapimi churangapa chaiá. ²⁰Chasallata, runakuna ima ruraskata kawaspami paikunata rigsinkangichi.

Tukuikuna, suma luarma mana iaikugringapa kankunachu

²¹—Achkakunami nukata: “Iaia Jesús, Iaia Jesús” niwankuna. Chasa niwagkuna, tukuikunaka suma luarma mana iaikugringapa kankunachu. Nukapa Taita suma luarpi kag imasa pai munaskasina alli ruragkunallami iaikugringapa kankuna. ²²Chi puncha, achkakunami niwangapa kankuna: “Iaia Jesús, ¿manachu kammanda willaspa purirkanchi? ¿Manachu, kammanda iuiaripa, kuku wairakunata llugsichirkanchi? ¿Manachu achka mana imaurapas kawaskasina kammanda iuiaripa rurarkanchi?”.

²³—Nukaka, chiura ainingapami kani: “Kamkunata mana imaurapas rigsii-kichitachu. Kamkuna mana allilla ruragkuna, nukapa ñawimanda anchuriichi”.

²⁴—Chimandami niikichita: maikan nuka ima rimaskata uiaspa ruragkuna, suma iuiaiiug runasinami kankuna. Chi runa, rumisina muruchu alpapi wasichirka. ²⁵Tamia samurka; iaku jundarka; sinchi wairapas pukugsamurka. Maituku chi wasita piagrikugpipas, manima urmarkachu, rumisina muruchu alpapi saiachiska kagmanda.

²⁶—Maikan uiawaspapas, nuka imasa rimaskasina mana ruragkunaka, mana iuiaiiug runasinami kankuna. Chi runa, kaskaju awallapi wasichirka. ²⁷Tamia samurka; iaku jundarka; sinchi wairapas pukugsamurka. Chi wasita iaku jundaspas piagrigllapi, urmachispa, wagllichispami aparka.

²⁸Jesús chasa rimaskata puchukauraka, chipi kagkuna, pai iachachiskata uiaspa, iapa ujnarirkakuna. ²⁹Paikunapa iachachig taitakunasinalla pai mana iachachirkachu. Tukuikunamanda mas suma allilla mandagsinami iachachirka.

Aicha ismui unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

8 ¹Jesús chi lumamanda uraikuuraka, iapa achka runakuna paita katichirkakuna. ²Diulpilla sug runa, aicha ismui ungui iukaspas, paipagma kaillaiagrirka. Chi runaka, kungurispa, nirka:

—Taita waugki, kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

³Chiura Jesuska, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ⁴Chiura, Jesuska nirka:

—Uiamui. *Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskasina karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

Suldadukunata mandagpa lutrinta, Jesús aliachiskamanda

⁵Jesús Kafarnaum puibluma chaiagrikuskapi, Romamanda achka suldadukunata mandagka, paita kaillaiaspa mañarka, ⁶kasa nispá:

—Taita waugki, nukapa uchulla lutrinmi mana kuiuringapa unguiwa sinchi nanaiwa wasipi siripuaku.

⁷Chiura, Jesús nirka:

—Nuka, kambagma rispa, aliachigrisami.

⁸Chi runaka ainirka:

—Taita waugki, nuka mana mirisinichu, kam nukapa wasi ukuma iaikugringapa. Chasapaka, sug rimaila nipuai; nukapa ungug ambiripuangallami. ⁹Nukapas, sugkuna mandawaskapimi kani. Chasallata nukapas, sug suldadukunata mandagmi kani. Maikan suldaduta nuka “Rii” nisa; chiura rinllami. Ikuti maikanta: “Samui” nisa; chiura samunllami. Nukapa lutrinta: “Kasa rurai” nisa; chiura ruranllami.

¹⁰Chiura Jesús, chi runata ujnarispa uiarka. Nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Kasami nuka niikichita: ñi maikan Israelmanda runa, kai mandag-sina suma allilla iuiawag mana tarirkanichu. ¹¹Kasami niikichita: mana judíu kagkunapas,^b achkakunami suma luarma iaikugringapa kankuna, Dios suma mandakuskapi, Abraham, Isaak i Jakobwa sugllapi kangapa. ¹²Ikuti Taita Dios kikin agllaska judiukunaka, mana uiawagmanda, iana tuta kanchapisina diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

¹³Chasa nispaka, chi mandagta nirka:

—Riilla kamba wasima. Imasami kam nukamanda suma iuiawangi: chasallata kam iuiakuska, suma tukuchu.

Chiurallami chi ungug ambirigsamurka.

Pedropa suigrata, Jesús ambiskamanda

¹⁴Chimandaka Jesús, Pedropa wasipi iaikugrirka. Chipika Pedropa suigra, rupaiwami ungug sirikurka. Chasa kawaspa, ¹⁵Jesuska paipa makita tantiarka. Tantiauralla, rupai anchurirka. Chiura chi warmi, atarispá, mikui ianuspa, karai kallarirkakunata.

^b 8.11 griego rimaiwa: indi llugsidirunigmanda i chingadirunigmanda runakuna

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

¹⁶Chi tuta, kuku wairawa kaskakunata, achkakunatami Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chiura, suglla rimaillawami chi kuku wairakunata llugsichirka. Tukuui unguiwa kaskakunatapasma ambirka.

¹⁷Chasami tukugsamurka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willas-kasina. Kasami willaraiarka: “Nukanchipa llakii i unguikunatapasma pai aparka”.

Iskai runakuna, Jesusta katingapa munanakuskamanda

¹⁸Iapa achka runakuna, Jesusta muiuchirkakuna. Chasa kawaspa, Jesuska paita katiraiagkunata nirka:

—Kai kuchata chimbasunchi.

¹⁹Chiura Moisés ima niskata sug iachachig taita, kaillaiaspa, nirka:

—Iachachig taita, kamta katisakimi maima kam rikuskama.

²⁰Jesuska ainirka:

—Chuchakuna, kuibakunami iukankuna, paikuna kaugsangapa. Piskukunapas, tasinwa suma allichiska wasimi iukankuna. Ikuti kai Runa Tukuskaka mana iukanchu, ñi maipipas samaringapa.

²¹Sug katiraiagka, paita nirka:

—Taita waugki, ñugpa sakiwai, nukapa taitata pambagringapa.

²²Jesuska ainirka:

—Katiwaiilla. Nukata mana iuiariwagkuna^c pambachukuna.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

²³Chiuramanda, Jesús kanuapi iaikuura, katiraiagkunapas iaikurkakuna. ²⁴Ña iaku chimbanakuskapi, iapa sinchi waira atarii kallarirka.

*Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. Jesuska puñukurka. ²⁵Chiura katiraiagkuna, kaillaiaspa, paita rigchachirkakuna, kasa nispa:

—Taita waugki, nukanchita kispichii. Mana kagpika, kaipichar wañusunchi.

²⁶Jesuska, rigcharispa, ainirkakunata:

—¿Imapatak chituku mancharingichi? Kamkuna, maillami nukamanda iuiawaspa kangichi.

Chasa nispaka, atarispas, wairata i iakuta piñarka. Chasa piñauraka, tukui allillami kasillaiagsamurka.

²⁷Katiraiagkuna, ujnarisipami paipura tapurinakurka:

—¿Ima runasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Iskai runa achka kuku wairakuna iaikuskakunata, Jesús ambiskamanda

²⁸Kucha *ialispaka, sug ladu chimba chaiagrirkakuna Gadara suti alpama. Chipika, wañuskakuna pambaraiaskanigmanda iskai runakuna, kuku

^c 8.22 “Wañuska niraiaskakuna”, Jesusta mana iuiarigkunami niraiá.

wairakuna iaikuska, Jesusta tupagrirkakuna. Chi runakuna, wañuchingapa manchachig karkakuna. *Chiwanka, mana pipas chi suiu *ialingapa pudirkakuna. ²⁹Chi runakunaka, Jesusta kawaspa, kaparispa nirkakuna:

—Ai, kam Diuspa wambra, ¿imapatak nukanchi kaskama samukungi? ¿Samukungichu, sinchi nanachii puncha manara chaiagpipas, nukanchita llakichingapa?

³⁰Manancha karullapi, achka kuchikuna mikuspa purinakurka. ³¹Nigpika chi runakunapi kag kuku wairakunaka, Jesusta mañarkakuna, kasa nispa:

—Kaimanda nukanchita llugsichispaka, kachai, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

³²Chiura, Jesús nirkakunata:

—Riichilla.

Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runakunamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna. *Chiwanka tukui kuchikuna, iapa saia patata kalpaspa, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarispas, tukui puchukarirkakuna.

³³Chasa kawaspa, kuchikunata kawagkunaka, mitikuspa, puibluma chaiagrispaka, tukui imasa pasariskata willagrirkakuna. Chi kuku wairakuna iukaska runakunata imasa pasarigtapas willarkakuna. ³⁴Chi uiagkunaka, chi puiblumanda tukuikuna llugsirirkakuna, Jesuswa tupa-nakungapa. Paita kawagrispaka, mañarkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

9 ¹Chiura Jesús, kanuapi iaikuspa, ikuti kucha *ialispa, pai kaugsa-kuska puibluma chaiagrirka. ²Chasa uiaspa sug runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata chakanapi sirichispa, Jesuspaga aparkakuna. Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Wambra, *mana llakiiwa kai. Kam pandariikunata ñami pasinsiasa kangi.

³Chasa uiaspa, Moisés ima niskata iachachig taita chipi kagkunaka, kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imapatak Diussina tukuspa rimaku?

⁴Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak sungullapi mana suma iuianakungichi? ⁵¿Maikantak mas alli ka: ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiasa kangi”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii, kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangi”? ⁶Kunaura kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispa, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nirka:

—Atarii. Chakanata markarispas, kamba wasima rii.

⁷Chasa niura, chi runa, atarispas, wasima rirka. ⁸Chasa kawaspaka, chipi kagkuna iapa mancharirkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachirkakuna, kasa nispa:

—Paimi runakunata chituku iachaita karamuska ka.

Mateo suti runata, Jesús kaiaskamanda

⁹ Jesús, chimanda rikuspa, mana judú kaskakunamanda kulki chaski-kuskapi *ialikurka. Chipika, Mateo suti runami tiakurka. Chi runata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Katiwai.

Chiura chi runa, atarispá, Jesusta katii kallarirka.

¹⁰ Chiuramanda, Jesuswa sugllapi katiraiagkuna Mateopa wasima iaikugrirkakuna. Chipi mikungapa tianakuura, paipura kulki chaskigkuna i mana allilla ruragkuna, achkakunami, chaiagrispa, sugllapi tiarigrirka-kuna. ¹¹ Chasa kawaspaka, fariseokuna chi katiraiagkunata tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿imapatak mana judú kagkunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikuku?

¹² Chasa uiaspaka, Jesuska nirka:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskangapa. Ungugkunami ambigta maskankuna. ¹³ Kamkuna, rispa, ñugpamanda librupi imasa niraiaskata iachaikugriichi kasa willaraiaskata:

Mana munanichu kamkuna, nukamanda animalkunata wañuchispa rupachipuangapa.

Kamkuna sug runakunamanda llakispa kaugsanakungapami munani. Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaiangapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani; chasaka, Taita Dioswa allilla tukungapakuna.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

¹⁴ Chiura Juan Bautistawa purigkuna, kaillaiaspá, Jesusta tapurkakuna: —Kamta katiraiagkuna, ¿imawantak imaurapas mikuspalla kankuna? Ikuti nukanchika fariseokunapas, achka punchakuna mana mikuspallami chisianchi.

¹⁵ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿irkiaspa llakiiwa mana mikuspallachu kangakuna? Manima. Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chaianga, mana mikuspalla kangapa.

¹⁶ —Ñi pipas, ruku katangapi musu linsuwa mana sirangichichu. Chasa siragpika, tagsaura, chi linsu uchullaiaspá, ruku katangatami llikichinga. ¹⁷ Chasallata musu binu, ruku kara taligapi mana tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balinchu. Chimandami musu binu, musu taligapi tallin-gapa chaiá. Chasa talligpika, binu taligapasmi allilla tukunga.

**Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi
Jesuspa katangata *llamkaspa ambiriskamanda**

¹⁸ Jesús *chara rimakugllapi, sug mandag runa, kaillaiaspa, kungurispa, paita nirka:

—Nukapa warmi wambra, kunaaurallami wañupuá. Kamba maki churapuagarii. Chasaka, kaugsaripuandangami ka.

¹⁹ Chiura Jesús, atarispa, chi runawa rii kallarirka. Paita katiraiagkunapas, kati kati rirkakuna.

²⁰ Rinakunkama sug warmi, paipa katinigmanda kaillaiarka. Chi warmi, chungu is kai wata iawar sitaiwa ungug karka. ²¹ Paipa iuiapi nikurka: “Jesuspa katangata *llamkaillawami ambirigsamusa”. Chasa iuiakuspaka, paipa katanga puntapi *llamkarka. ²² Jesuska, tigrarisa, chi warmita kawaspa, nirka:

—Kam warmisita, *mana llakikui. Nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi.

Chasa nigllapi, chi ungui anchurirka.

²³ Chi mandagpa wasima Jesús chaiagriuraka, flaughtakuna uiachispa, iapa killachispa wakanakurka, wañuskata apangapa. Chasa kawaspaka, ²⁴ Jesuska nirkakunata:

—Anchuriichi. Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuillami puñuku.

Uiagkuna, paita asirkakuna. ²⁵ Tukuikuna llugsichii tukuuraka, Jesuska wambra kaskama iaiugrirka. Chi wambrata makimanda apiura, kaugsarisa atarirka.

²⁶ *Chiwanka chi alpa suiu, tukuipi chasa pasariskamanda iacharigsamurka.

Iskai runakuna mana ñawi kawagkunata, Jesús ambiskamanda

²⁷ Jesús chimanda llugsispa rikuskata, iskai runakuna mana ñawi kawagkuna katinakurka, kasa kaparisa:

—Davidpa wambra, nukanchimanda llakirii.

²⁸ Jesús wasima chaiagriura, chi runakuna kaillaiagrirkakuna. Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Kamkuna nukamanda, ¿sumachu iuianakungichi, nuka kamkunata ambii pudingapa kagta?

—Ari, taita waugki— ainirkakuna.

²⁹ Chiura Jesuska, ñawita *llamkarkakunata, kasa nisa:

—Imasami nukamanda suma iuiawanakungichi: chasa tukuchu.

³⁰ Chasa niura, allilla kawai pudirkakuna. Nispaka, Jesús nirkakunata:

—¡Ujalallapas sugkunata willanakungichi!

³¹ Chi runakunaka, chi niskata mana uiaspalla, maipi riskapi, tukuipi Jesusmanda willaspa purigrirkakuna.

Mana rimangapa pudigta, Jesús ambiskamanda

³²Chi runakuna ña riska kauraka, sug runata kuku waira iukaskata Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chi runa, mana rimangapa pudi karka.

³³Jesús chi kuku wairata llugsichiuraka, chi runa allilla rimagsamurka.

Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna iapa ujnarispa nirkakuna:

—Kai Israel alpapi, ñi imaurapas mana iachariska kanchu pipas chasa ambigta.

³⁴Ikuti fariseokunaka ninakurka:

—Iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

Tukui runakunamanda, Jesús llakiskamanda

³⁵Chi alpapi, tukui atun i uchulla puiblukunapimi Jesús purikurka. Judiukuna tandaridiru wasikunapi iachachispa, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa i tukui kunata, maituku ungui i nanaikunawa kaskakunatapas ambispa-mi purikurka. ³⁶Tukui chipi kaugsagkuna, sitaska ubijakunasina, ñi pipas mana kawangapa tiagsinami karkakuna. Paikunata chasa kawaspaka, Jesús iapa llakirirka. ³⁷Nispaka, paita katiraiagkunata chi runakunamanda kasa nirka:

—Pallangapaka, achkami tia. Nigpika pallagkunaka, maillami tiankuna.

³⁸Chi pallaika, atun Taita Diuspa chagrasinami ka. Chimanda, paita mañaichi, achka pallagkuna kachamuchu.

Chunga is kai runakunata, Jesús agllaskamanda

10 ¹Chiuramanda Jesuska, paipa chung a is kai katiraiagkunata kaiarka. Nispaka kuarka, paikuna kuku wairakunata llugsichii, ima unguiwa i nanaiwa kaskakunatapas ambii pudingapa.

²Chi chung a is kai agllaskakuna, kasami suti karkakuna: tukui-kunamanda mas ñugpa karkami Simón; paita, Jesús sutichirka Pedro; chimanda, paipa waugki Andrés; Santiago i paipa waugki Juan (paikuna, Zebedeopa wambrakunami karkakuna); ³Felipe, Bartolomé i Tomás; Mateo (pai karkami mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig); Alfeopa wambra Santiagollatata suti i Tadeo; ⁴sug Simón (kananeo suti runa-kunawa ñugpata purig); i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

⁵Chi chung a is kai runakunata kachakuspa, Jesuska kasami nirka:

—*Mana rinakungichi mana judíu kagkunapagma. Chasallata, Samaria alpa puiblukunama *mana iaikunakugringichi. ⁶Chasapaka, Israelmanda runakunapagma riichi. Paikuna, ubijakuna chingaskasinami kankuna.

⁷—Tukuipi willaspa ringichi: “Suma luarmanda mandai, ñami chaiamuku”.

⁸Unguiwa kaskakunata ambingichi. Wañuskakunata kaugsachingichi. Aicha ismúi unguiwa kaskakunatapas aliachingichi. Kuku wairakunata llugsichingichi. Mana pagaspallami kamkuna chaskirkangichi. Chasallata kamkunapas, ñi ima mana kubraspalla kangichi. ⁹*Mana purichiichi kuri, kulki ñi imapas chumbillis-kapi wataskasina. ¹⁰*Mana apanakuichi jigra, ñi chakikunapi churaridiru, ñi

*tawina ñi imapas ñambipa. Katangapas, imasa churariska kaskallawa riichi. Maikan trabajagkunata chaianmi, mikui u ima ministiska paikuna chaskingapa.

¹¹—Maikan atun i uchulla puiblupi chaiafrispa, maikan alli iuiiwa runa kaskamanda tapugringichi. Tarigrispa, chi alli runapagllapi kidaringichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ¹²Paipa wasipi iaikuspa, ningichi: “Puangi. Sumaglla allilla kapuaichi”. ¹³Chi wasipi sutipa alli iuiiwa kaugsanakugpika, paikunata tukuipi allillami tukugsamungakunata. Ikuti mana alli iuiiwa kagpikunaka, paikunata mana allilla tukugsamungakunatachu.

¹⁴—Maipi kamkunata mana chaskingapa i kamkuna ima rimaskata mana uiangapa munachukuna, chi wasi i puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiaaskata chabsingichi. ¹⁵Kasami nuka niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma i Gomorra suti alpakunamanda runakunata llakichiskamandapas masmi chi puiblukunamanda runakuna llakii iukangapa kankuna.

Jesusta katiraiagkunata mana munaspa, puchukangapa munanakugmanda

¹⁶—Uiamuichi. Kamkunata ubijakunatasina sacha alku kaugsanakuskasinami kachanakuikichita. Chimanda kamkuna, iachakunasina allilla kawaspa, uiaspa, rurasp puringichi. ¹⁷Kamkunata jiru iuiaspa kawanakuskata *mana kawaringichi. Paikuna, kamkunata apispa, justisiakunapagmami apangakuna. Paikuna tandaridiru wasikunapimi kamkunata asutingakuna. ¹⁸Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami purichingakuna, justisiai rurai tukungapa. Chiura, paikunata i mana judíu kagkunatapasmi nukamanda willankangichi.

¹⁹—Justisiakunapagma kamkunata apaura, *mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini?”. Ainingapa chaiaura, kikin Santu Ispiritumi iuiachingapa ka. ²⁰Kam kikinkunapa iuiiwa mana rimanakungapa kangichichu. Kamkunapa Taita Diospa Ispiritumi kamkunata allilla rimachingapa ka.

²¹—Chi punchakuna sugkuna, waugkindikunatami kuangakuna, wañuchii tukungapa. Chasallata taitakunapas, paikunapa wambrakunatami wañuchingapa kuangakuna. Wambrakunapas, taita i mamandita kuntra tukuspa, wañuchingapami kuangakuna. ²²Tukuikunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda. Chasa pasanakuspapas, wañunkama nukallawa iuiarisa kagkunami kispiringapa kankuna.

²³—Kamkuna kaska puiblupi mana allilla rurangapa maskai kallarijpikunaka, sug puiblumita mitikungichi. Kasami nuka niikichita: kai Israel alpapi tukui puiblukunama kamkuna manara chaiajripimi kai Runa Tukuska ikuti samungapa ka.

²⁴—Ñi maikan iachaikugkuna, iachachikuskamanda mas iacha mana kankunachu. Chasallata ñi maikan lutrinkunapas, paipa taitakunamanda mas mana kankunachu. ²⁵Iachaikugkunata iachachigtasina suma kawagpikuna, allillami kantra. Chasallata, lutrinkunata kikinpatasina suma kawagpikuna, allillami kantra. Nukataka wasi duiñusinatami kami-

wankuna, kasa nispa: “Beelzebú suti iaia kukuwami kangí”. Chasa nukata kamiwagpika, maschar nuka ima niskata ruragkunata kamipuangukuna.

“Taita Diusta manchangichi”

26—Chi runakunata *mana manchangichi. Maikan pakalla iuiaspa rimaskaka, imaurapasmi iacharí. Chasallata, ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. 27Nuka tutapi kamkunata ima niskata punchapi willangichi. Chasallata, ima pakalla uiaskatapas wasi awamanda sinchi kaparispa willangichi.

28—Kamkunapa kuirputa wañuchispa, kamkunapa almata mana puchukangapa kankunachu. Chimanda, ñi ima *mana paikunata manchaichi. Chasapaka, Taita Dios diltudupa ninama kuirputa almanwanta sitangapa kagmanda, paita manchangichi.

29—¿Manachu iskai pisku, asllita kulkimandalla katurí? Chasa kagpipas, kamkunapa Taita Dios mana lisinsiagpika, ñi sug paipura manachar wañuntra. 30Kamkunapa umamanda agchapas, Taita Dios kuintaskami iuká. 31Chimanda kamkuna, mana manhaspalla kaugsaiichi. Maituku achka piskukunamandapas mas balimi kangichi.

32—Maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda willachu: “Paita rigsinimi”: nukapas, chi runamandaka nukapa Taita suma luarpi kagpa ñawipi willasami: “Paita rigsinimi”. 33Ikuti maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda nichu: “Paita mana rigsinichu”: nukapas, paimandaka nukapa Taita suma luarpi kagpa ñawipi nisami: “Paita mana rigsinichu”.

Jesús samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka

34—*Mana iuianakuichi nuka kai alpama samugta, tukui sumaglla kaugsanakungapa. Mana chasamanda samurkanichu. Nuka samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka. 35Nuka samugmandami taitandiwa wambrandiwa mana allilla kaugsanakungapa ka. Chasallata, mamandiwa warmi wambrandiwa, suigrandiwa nuirandiwa mana allillami kaugsanakungapa kankuna. 36Kikinpa wasipi kaugsanakugpura llakichinakuspami kangapa kankuna.

37—Maikanpas taitata i mamata nukamanda mas *kuiagpika, mana nukapa niraiankunachu. Chasallata maikanpas wambrata nukamanda mas *kuiagkunaka, mana nukapa niraiankunachu. 38Maikanpas mana paipa krusta markarigsina ruraspa katiraiawagkunaka, mana nukapa niraiankunachu.

39—Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

Jesusmanda iuiaripa sugkunata chaskigpikuna, sumami sug luarpi chaskigringakuna

⁴⁰—Maikanpas kamkunata chaskigkuna, nuka kikinta chaskiwagmi niraian-kuna. Chasa chaskiwaspaka, nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiankuna.

⁴¹—Maikanpas Santu Ispirituwa rimag runata chaskigpika, imasami Santu Ispirituwa rimagta karanga: chasallatami paitapas karangapa ka. Chasallata, maikanpas alli runata chaskigpika, imasami Taita Dius, alli runata karanga: chasallatami paitapas karangapa ka. ⁴²Kasami nuka niikichita: kai uchullakuna nukata katiraiawagkuna kagmanda, paikunatapas maikanpas sug kuashag chiri iakullapas karagpika, Taita Dius chi runamanda mana kungaringapa kanchu.

Juan Bautista, Jesusta tapungapa kachaskakunamanda

11 ¹Jesuka, chungu iskai paita katiraiagkunata tukui iachachispaka, rirka, chi suui puiblukunapi iachachispa i willaspa puringapa. ²Juan Bautista, karsilpi wichkaraiaspa, Jesucristo ima rurakuskamanda iachaspa, paita kati-raiagkunata Jesuspagma kacharka. ³Chi runakunaka, Jesusta tapugrirkakuna: —¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?

⁴Chiura, Jesuka ainirkakunata:

—Juanta willagriichi kamkuna kunaura imasa uiaska i kawaskata.

⁵Mana ñawi kawagkuna kawanakumi. Mana purig pudigkunapas allillami purinakú. Aicha ismui ungui iukaskakunapasmi ambirigsamuska kankuna. Mana uiagkunapasmi allilla uianakú. Wañuskakunapasmi kaugsarinakú. Mana ñi ima iukagkunapasmi Alli Willaita chaskinakú. ⁶Maikan nuka-manda suma iuiaita mana sakigpika, Taita Diuspa iapa kuiaskami kankuna.

⁷Juan kachaskakuna ikuti paipagmallatata *kutinakuura, Jesuka chipi kagkunata Juanmanda nirka:

—Kamkuna, chusa sitaska alpapi Juan kaskama chaiagrispaka, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug wiru wairawa pakichingasina kuiuchikuskatasinachu kawagrirkangichi? ⁸Mana kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug runa iapa suma musu katanga churariskatachu tarigrirkangichi? Manima. Chasa suma churarigkuna, mandagkunapa wasikunallapimi kaugsankuna. ⁹Chasa kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Santu Ispirituwa rimagtachu tarigrirkangichi? Ari, niikichitami: Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag-kunamandapas, Juan mas atunmi ka. ¹⁰Paimandami kasa niraiá:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

¹¹Kasami nuka niikichita: kai alpapi tukui tiagsamuskakunamanda, Juanllami mas atun ka. Chasa kagpipas, Dius suma mandakuskapi maikan mas uchullapas, Juanmanda mas atunmi niraiá.

¹²—Juan Bautista kawariskauramandata kunankama, Diuspa suma mandai-manda willagkuna tukui llakiimi iukankuna. Chi llakichigkuna munanakumi,

chi suma mandaimanda willaita puchukangapa. ¹³Juan kawarinkama, tukui Santu Ispirituwa rimagkuna i Moisés ima rurangapa iachachiskapipasmi willana-kurka, chi suma mandai samungapa kagta. ¹⁴Kamkuna suma iuiapai chaskingapa munagpikuna, pai Juanka niraianmi Elías suti Santu Ispirituwa rimag samungapa niska pai kagta. ¹⁵Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

¹⁶—Kai punchakuna kaugsanakuska runakunata, ¿imasa kagtata nisa? Sug wambrakuna kallipi tiarispas pugllanakugsinami kankuna. ¹⁷Chipika, paipura kaparinakú: “Nukanchi flaugta uiachigpipas, mana bailangichichu. Llakispa kantagpipas, mana wakangichichu”. ¹⁸Chasallata, Juan Bautista-manda i nukamandami rimankuna. Juan mana tanda mikugmanda, mana binu upiagmandami ninkuna: “Kai runa, kuku waira iaikuskami ka”. ¹⁹Kai Runa Tukuska, tukui mikuspa i upiaspa kagmanda, ninkunami: “Iapa miku-dur i iapa upiadurmi ka. Mana judfu kaskakunamanda kulki chaskigkunawa i mana alli ruragkunawa sugllapimi puriku”. Chasa kawaspa nigpikunapas, Taita Diusmi kawachí, pai kikin ruraskawa iapa iachag kagta.

Jesús ima willakuskata mana uiagkunamanda

²⁰Chasa nispaka Jesús, pai achka suma mana imaurapas kawaskasina ruraska puiblukunamanda runakunatami piñai kallariirka. Tukui chasakunata kawaspas, allilla ruraikunama mana tigraskamandami piñarka. ²¹Kasami nirkakunata:

—iAi, kamkuna Korazín suti puiblupi kaugsagkuna! iAi, kamkuna Betsaida puiblupi kaugsagkuna! Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakuna, imasa kamkunapa puiblukunapi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, chiurallami paikunaka, llakiiwa iana katangakuna churarispa, uchpawa umapi armarispa, alli ruraikunama tigraska kantrakuna. ²²Kasami niikichita: Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Tiro i Sidón puiblukunamanda runakunata llaki-chiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

²³—Kamkuna, Kafarnaum puiblumandakunaka, ¿imapatak iuianakungichi: “Sug luarpimi atuniachii tukungapa kani”? Manima. Diltudupa ninamami sitai tukungapa kangichi. Sodoma suti puiblupi kaugsanakuskaka, imasa kamkunapa puiblupi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, paikuna alli ruraikunama tigraspami kunankama kangapa karkakuna. ²⁴Kasami nii-kichita: Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma alpamanda runakunata llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

Nukawa samuichi samaringapa, Jesús niskamanda

²⁵Chiura Jesús, kasami Taita Diusta nirka:

—Taitiku, suma luar i kai alpa luarta iaia mandagmi kangi. Kamta iapa suma atun kagtami niiki. Kambagma iaikugringapa, iacha i iapa iuiaiiug runakunamanda pakaskasinami kapungi. Ikuti mana iacha i mana iapa iuiaiiugkunatami kawachirkangi. ²⁶Ari, Taitiku, chasami kam munarkangi.

²⁷Kasapasmi Jesús nirka:

—Nukapa Taita, tukuimi nukata karawaska ka. Paipa wambra nuka kagta, ñi maikan runapas mana iachankunachu. Nukapa Taitallami rigsiwá. Chasallata, nukapa Taitata mana pipas rigsinkunachu. Nukallami rigsini, paipa wambra kaspá. Maikan nuka munaskakunallami nukapa Taitata rigsingapa kankuna.

²⁸—Tukuikuna saikuiwa i llakiiwa kagkuna, nukawa samuichi. Nukami tukuipi samachisakichita. ²⁹Wagrakunapa iugu churaskasina nuka ima iachachiskata chaskiichi. Nukata iachaikuwaichi, nuka imasa uchullakunasina sumaglla iuiag, mana subirbi imapipas kaskata. ³⁰Nuka ima iachachiska, mana llasa iugu churaskasinami ka. *Chiwanka, nukata iachai-kuwaspaka, kam kikinkunapa almapi alli iuiachiriimi tarispa iukankangichi.

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

12 ¹Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiskakunapi *ialinakurka. Katiraiagkunaka, iapa iarkaimanda kaspá, trigu ispigakunata pitispa, mikui kallarikakuna. ²Chasa kawaspaka, sug fariseokuna Jesusta nirkakuna:

—Kawamui. Kamta katiraiagkuna, warda punchami pandarinakú.

³Jesuka ainirkakunata:

—¿Manachu ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda kaspá, imasa ruragtakuna? ⁴Pai kikin, Diospa wasi ukuma iaikuspa, altarpí churaska tandakuna tiaskata mikurka, mana mapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Ni paiwa kagkunata ñi pitapas mana karadiru karkachu.

⁵—Moisés ima rurangapa niskapi, ¿manachu kawarkangichi imasa willaraiaskata? Kasami niraiá: ianga punchasina sasirdutikuna warda puncha Diospa atun wasipi imasa niraiaskasina ruraika, mana pandarii niraianchu.

⁶Kasami niikichita: kunaúra Diospa atun wasimandapas mas atunmi kaipi ka.

⁷—Kasami ñugpamanda librupi niraiá:

Mana munanichu kamkuna, nukamanda animalkunata wañuchispa rupachipuangapa.

Kamkuna sug runakunamanda llakispa kaugsanakungapami munani. Chi willaraiaskapi allilla kawaspa iachaspaka, nukata katiraiawagkunamanda manami niwangichi: “Warda punchami pandarinakú”. ⁸Kai Runa Tukuskaka pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaiaskasina rurangapa.

⁹Chimanda rispaka, paikuna tandariduru wasipi iaikugrirka. ¹⁰Chipika sug maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. Chi-ura, Jesusta tapurkakuna:

—Warda punchapas ungugkunata aliachingapa, ¿pudirinchu u mana?—. Chasa tapuchinakurka, paimanda justisiakunapagma willagringapa.

Jesuka ainirkakunata:

¹¹—Kamkunapa ubija sanjapi urmaggpika, ¿manachu warda puncha kagpipas surkuntrangichi? ¹²Sug runaka, ubijamandapas mas balimi ka. Chimandami mana michá, warda punchakuna tukui alli rurangapa.

¹³Chasa nispá, chi ungug runataka nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka, sug ladu makisina. ¹⁴Chasa kawaspa fariseokunaka, llugsispa, Jesusmanda rimanakui kallarirkakuna, imasapipas paita wañuchingapa.

¹⁵Jesuska, chasa iachaspa, chimanda anchurirka. Achka runakuna-mi paita katichinakurka. Paika, tukui ungugkunatami ambispa sakirka.

¹⁶Chasa ambispaka, nirkakunata:

—Nukamanda *mana willanakungichi, nuka pi kagta.

¹⁷Chasami Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ima ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami Isaías niska karka:

¹⁸Kaimi ka nukapa lutrinsina, nuka imasa niskata rurag.

Paimi nuka agllaska i kuiaska kapuá.

Paita kawaspa, iapami alli iuiachiiwa kawani.

Nukapa Santu Ispiritutami paita karangapa kani.

*Chiwanka, tukui alpamanda runakunatami pai willangapa ka, nuka imasa allilla justisiangapa kagta.

¹⁹Mana piwapas piñarisa kaparisa kangapa kanchu.

Ñi maipipas, pitapas mana kaparisa rimangapa kanchu.

²⁰Wiru pakirikuskata mana pakichingapa kanchu.

Wañukugsina kusnikuska michuntapas mana wañuchingapa kanchu, imaura tukuikunata sumaglla mandai chiankama.

²¹Paillatami tukui alpamanda runakuna suianakungapa ka.

Jesusta iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

²²Chi punchakunallata, sug runata kuku waira iaikuska kagmandami Jesuspagma pusarkakuna. Chi runata kuku waira mana kawangapa i rimangapa ruragsamuska karka. Jesús ña ambiura, chi runa ikuti riman-gapa i kawangapa allilla tukugsamurka. ²³Chasa kawaspa, achka chipi kagkuna, iapa ujnarisipami kikinpura tapurinakurka:

—Chi ambig runa, ¿manacha ñugpamanda taita Davidpa wambra-kunapa wambra kantra?

²⁴Fariseokunaka, chasa uiaspa, nirkakuna:

—Chi, Beelzebú suti iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

²⁵Paikuna ima iuianakuskata iachaspa, Jesuska nirkakunata:

—Sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaug-sanakugpika, tukuimi wagllirí. Sug puiblupi u wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaug-sanakungapa. ²⁶Chasallata iaia kukuwa kagkuna iaia kukuwa kagkunata

llugsichigpikunaka, kikipura piñachirinakugsinami niraianta. Chasa piñachirinakugpika, ¿manachu paipura mandai, chiuralla puchukarintra?

²⁷—Beelzebupa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, kampurakunaka, ¿pipa iachaiwatak llugsichinkuna? Pai kikinkunami kawachingapa kankuna, imasa kamkuna mana allilla nukamanda iuiaripa ninakugta. ²⁸Taita Diospa Ispirituwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, sutipami Diospa suma mandai ña kamkunapagma chaiamurka.

²⁹—Maikanpas sug wapu runapa wasima iaikuspa, ima iukaskata kichungapa munaspa, iukanmi ñugpa paita watanga. Mana kagpika, manima kichungapa pudingapa kanchu.

³⁰—Maikanpas mana nukawa suma iuiiwa kagkuna, nukata piñawagmi kankuna. Chasallata, maikanpas nukawa mana suma tanda-chigkuna, tukuimi susuripuangapa kankunata.

³¹—Chasamanda niikichitami: runakuna pandariskakunata i Taita Dios-manda iapa jiru mana uiangasina rimaska pandariskakunata, tukuitami pasinsiai tia. Ikuti maikan Santu Ispiritumanda iapa jirukuna rimaskataka mana pasinsiai tiangapa kanchu. ³²Kasapasmi niikichita: maikan kai Runa Tukuskamanda kuntra rimagkunamanda pasinsiaimi tia. Chasa kagpipas, maikan Santu Ispiritumanda kuntra rimagkunamanda ñi imaurapas mana pasinsiai tiangapa kanchu, ñi kai alpa luarpi ñi sug luarpi.

³³—Sacha alli kagpi, miski mikudiru muiumi tukú. Sacha mana alli kagpika, winja muii mana mikudirumi tukú. Tukui sacha, muiukuna tiariurami rigsiri, alli u mana alli kagta. ³⁴Kamkunaka, kulibrakunasinami mana alli runakuna kangichi. Kam kikinkuna mana alli iuiiakuna iukaspa, ¿imasatak alli rimaita iukankangichi? Iuiapi imasa iuianakuskasinami simipi rimachigsamú.

³⁵—Alli runakuna, alli iuiiakuna iukaspami allilla rimagsamunkuna. Ikuti mana alli runakunaka, mana alli iuiiakuna iukaspami mana allilla rimagsamunkuna. ³⁶Kasami niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, tukui ianga rimaskatapas tapuchingapami ka. ³⁷Chasa tapuchiura, kamkuna allilla rimaska kagpika, allimi niraiangapa kangichi. Mana allilla rimaska kagpika, justisiaimi tukungapa kangichi.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

³⁸Chiuraka Moisés ima niskata sug iachachig taitakuna i fariseokuna, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, munanakunchimi: kam nukanchita mana imaurapas kawaskasinata kawachimui.

³⁹Paika ainirka:

—Kamkuna Taita Diusta mana iuiaripa, mana allilla ruraspa kaug-sanakuspami mañawanakungichi: “Mana imaurapas kawaskasinata kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti, imasami

pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi. ⁴⁰Imasami Jonás, kimsa puncha i kimsa tuta atun chalwapa wigsa ukupi karka: chasallatami kai Runa Tukuska, kimsa puncha i kimsa tuta alpa ukuma kangapa ka.

⁴¹—Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, Níneve pui-blumanda kagkuna saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankuna: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Chi Ninevemanda runakuna, Jonás ima willaskata uiaspaka, alli ruraikunamami tigrarkakuna. Kai rimakugka, Jonasmandapas mas iachami ka.

⁴²—Chasallata, Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Chaugpuncha suti alpata mandag warmipas saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Ñugpata chi warmi, iapa karu alpamandami samurka, atun mandag Salomonpa iapa iachaiwa rimakuskata uiangapa. Kai rimakugka, Salomonmandapas mas iachami ka.

⁴³—Maikan runamanda kuku waira llugsichii tukuskaka, tusta alpa kaskapi samaringapami maskaspa purirka. Ñi maipi mana samaringapa tarispaka, ⁴⁴iuiarirkami: “Maimandami nuka llugsimurkani: chimallatatami *kutingapa kani”. Chi runapagma *kutispa ikuti iaikugriura, chusa uku suma pichaska i allichiskasinami tarigrirka. ⁴⁵Chasa kawaspaka, kanchis kuku wairakuna paimanda mas jiru ruradurkunata pusangapami rirka. Chi runapi iaikugrispa, chi kukukuna kaugsaimi kallarikakuna. Chasaka chi runa, ñugpamandapas mas jiru mana allillami tukuipi tukurka. Kai punchakuna mana allilla ruraspa kaugsanakugta chasallatami tukungapa kankuna.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

⁴⁶Jesús *chara chipi kagkunata rimakunkamaka, paipa mama i waug-kindikuna kancha ladu saiarigrirkakuna, paita rimangapa munaspa.

⁴⁷Chiura sug runa, paita nigrirka:

—Uiamui. Kamba mama i waugkindikunami kanchapi suianakú, kamta rimangapa.

⁴⁸Paika, chi runata ainirka:

—¿Pitak nukapa mama niraiá? ¿Pikunatak niraiankuna nukapa waugkikuna?

⁴⁹Chasa nispa, paita katiraiagkunata makiwa kawachispa, nirkakunata:

—Kaikunami nukapa mama, nukapa waugkikuna kankuna. ⁵⁰Nukapa Taita suma luarpi kag, pai imasa munaskasina maikanpas ruragmi nukapa waugki, nukapa pani, nukapa mama niraiá.

Tarpudur runamanda parlu

13 ¹Chi punchallatata Jesús, wasimanda llugsispa, kucha pata ladu tiarigrirka. ²Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiaigrirkakuna. Chasa kawaspaka Jesuska, kanua ukuma iaikuspa, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, iaku pata ladu saiarirkakuna. ³Chiura Jesuska, iui ai apingasina achka suma parlukunawa iachachispa, kasami nirka:

—Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. ⁴Tarpukuura, sug simillakunaka ñambipisi urmarkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikugsamurkakuna.

⁵—Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna, mailla alpa tiaskapi. Mana achka alpa tiagmanda, mana unailla wiñarirkakuna. ⁶Nigpika, indi piaska, rupachirka. Mana achka anguiug kaspaka, utkalla chakirirkakuna.

⁷—Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta.

⁸—Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, *patsa patsasi pallarirka. Sugmandalla, sugta chungasugta chungas; ikuti sugmandalla, kimsa chungas kimsa chungas pallarirka.

⁹—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iui ai apingasina parlukunawa rimaskamanda

¹⁰Chasa uiaspaka katiraiagkuna, Jesuspagma kaillaiaspa, tapurkakuna: —¿Imapatak chasa parlukunallawa runakunata rimangi?

¹¹Chiura Jesuska, kasa ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kasakata ñi imaurapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti paikunataka mana chasa lisinsiaska kanchu. ¹²Maikan achka iukagta masmi karangapa ka, puchugta. Maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ¹³Chimandami iui ai apingasina parlukunallawa paikunata rimani. Paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsina kaspas, mana iui ai apinkunata. ¹⁴Paikuna chasa kagmandami Isaías imasa ñugpata willaskasina tukugsamú. Kasami niraiá:

Rinriwa uiaspapas, mana uiagsinami tukunkangichi.

Ñawiwa kawaspapas, mana kawagsinami tukunkangichi.

¹⁵Kai runakunapa iui ai, iana tutapi kagsinami tukugsamurkakuna.

Rinri tapariskasinami tukugsamurkakuna.

Ñawi wichkaskasinami tukugsamurkakuna.

Chasaka paikuna, mana ñawiwa kawagsina, mana rinriwa uiagsina, mana iui ai iukagsinami tukungapa kankuna.

Mana munankuna, nukawa tigramungapa.

Tigramugpika, nukami ambintranikunata.

¹⁶—Ikuti kamkunaka, ñawiwa sumaglla kawanakuspa, rinriwa alli illa uiaspa kagmandami Taita Diospa iapa kuiaska kangichi. ¹⁷Kasami nuka niikichita: ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna i alli runakuna, achkakunami, kunaura kamkuna kawanakuskata kawangapa munanakuspapas, mana kawarkakuna. Chasallata, kunaura kamkuna uianakuskata uiangapa munanakuspapas, manima uiarkakuna.

Tarpudur runamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

18—Kasa uiaichi, tarpug runamanda parlu imasa niraiagta. 19Dius imasa suma mandakuskasina rimaita maikan uiaspapas, mana iuiiai alli-lla apiskataka, chi uiaskata iaia kukuka tukuimi kichugsamú. Chasami ñambipi similla urmagkuna niraiá.

20—Similla rumilla tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uiangallawaka, alli iuiiachiiwami chaskin-kuna. 21Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Diuswa iuiarispá kankuna. Ima Diuspa Rimaimanda unžagpikunaka, llakiimi apigsamú. Chiuramanda, mana mas Taita Diuswa iuiaringapa munankunachu.

22—Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, kai alpapi tiaskakunallawa sumaglla kaugsan-gapami iuiarinkuna, mas achka iukag tukungapa. Chasaka, Diuspa Rimaita tukuimi kungarinkuna. Ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

23—Similla suma alpapi urmagkar, sug runa, Diuspa Rimaita sumag-lla uiaspa, iuiiai apigsinami niraiá. Chi runakunapimi niraiá, suma alpapi similla urmaskamanda, achka suma pallai tukungapa. Imasami sug simillamandalla *patsa patsa u sugta chungá sugta chungá u kimsa chungá kimsa chungá pallarí: chasallatami paikuna, Taita Diusmanda allilla ruraskakunawa achka pallarigsina tukunkuna.

Mana alli ugsa, trigu chagrapi susuchigsamuskamanda parlu

24Kai iuiiai apingasina suma parlutapas, Jesús iachachirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Sug runa, paipa chagrapi alli simillasi tarpurka. 25Nigpika, tukuikuna puñunakunkama, paiwa mana munag runa chagrapi iaikurka. Chi runaka, mana alli ugsa, trigu chaugpapi susuchispasi rirka.

26—Trigu ña wiñaspa, granu kawarigsamuuraka, mana alli ugsapas chapu wiñaska kawarigsamurka. 27Chasa kawaspaka piunkuna, chagra-iugpagma rispa, tapugrirkakuna: “Taita waugki, ¿manachu kam, alli similla tarpurkangi? ¿Maimandasik mana alli ugsa llugsirirka?”

28—Chiura, paika ainirka: “Mana nukata munawag, chi runami chasa rurawaska kangapa ka”.

—Chasa uiaspaka, piunkuna nirkakuna: “Kam munagpika, nukanchi chi ugsata surkugrisunchimi”.

29—Chiura, paika ainirka: “Manima. Ugsata surkugpika, trigutapasmi surkunkangichi. 30Ianga kawaichi, iskandi wiñachukuna killuiankama, pallai puncha chaiankama. Chi punchaka, pallagkunatami nisa: ‘Ñugpa, mana alli ugsata tandachiichi. Wangu rurangichi, ninapi rupachingapa. Triguta tandachispaka, nukapa trujapi churapuangichi.’”

Mustasa simillamanda parlu

³¹Kai iuiiai apingasina suma parlutapas, Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Sug runa, paipa chagrapi mustasa similla tarpugsinami niraiá. ³²Chi simillaka, tukuikunamandapas mas uchullami ka. Na wiñai puchukauraka, tukui mikui chagrapi tiaskakunamandapas mas atunmi tukú. Sug puntu uchulla sachasinami tukú. Chasapika piskukunapas, malkikunapi sumagllami wasichigsamunkuna.

Libaduramanda parlu

³³Kai iuiiai apingasina suma parlutapas, Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Imasami sug warmi, kimsa tasa arinata libadurawa chapuuraka, suma timbuspa, miraspa achkaiagsamú: chasami niraiá.

³⁴Chasami Jesús, iuiiai apingasina suma parlukunawa runakunata rimadur karka. Suma parlukunallowami tukui iachachidur karka. ³⁵Imasami Santu Ispirituwa ñugpata willaska karka: chasami tukugsamurka. Kasami niska karka:

Iuiiai apingasina suma parlukunawami rimasa.

Kai alpa tiagsamuuramandata, mana pipas iachaskatami willasa.

Mana alli ugsa, chagrapi susuchigsamuskamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

³⁶Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispaka, wasima rirka. Chiura paíta katiraiagkunaka, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Nukanchita willai: mana alli ugsa chagrapi susuchigsamuskamanda parlu, ñimatak niraiá?

³⁷Chiura Jesuska, kasami ainirka:

—Alli similla tarpug runa, kai Runa Tukuska nuka kagtami niraiá.

³⁸Chagraka, kai alpami niraiá. Alli simillaka, suma luarmanda mandaiwa kag runakunami niraiá. Mana alli ugsaka, runakunallatata iaia kukuwa iuiagkunami niraiá. ³⁹Chagraiugta mana munaspa mana alli ugsa susuchig runaka, kikin iaia kukumi niraiá. Pallai punchaka, kai luarpi alpa puchukaringapa punchami niraiá. Pallagkunaka, anjilkunami niraiá.

⁴⁰—Imasami mana alli ugsata tandachispa, ninapi rupachingapa chaiá: chasallatatami kai luarpi alpa puchukarii puncha tukungapa ka. ⁴¹Kai Runa Tukuskami paipa anjilkunata kachamungapa ka. Paikunami, tukui mana allilla ruraskakunata i ima jiru pandariikunapipas urmachigkunata nuka suma mandakuskamanda llugsichingapa kankuna. ⁴²Nispaka, iapa atun nina rupakuskamami sitangapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna. ⁴³Allilla ruraska kagkunaka, sumaiachiska kaspami, paikunapa Taita Dios suma mandakuskapi indisina punchaiagriningapa kankuna. Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Achka kuri kulki alpa ukuma pambaska tiaskamanda parlu

⁴⁴Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, achka kuri kulki alpa ukuma pambaska tiaskasinami niraiá. Chi kuri kulkita, sug runa tarispaka, chillapita pakaspasi sakirka. Nispaka, iapa kuntintarispa rirka. Tukui ima iukaskata katuspa, chi alpatasi randirka.

Iapa bali pirlamanda parlu

⁴⁵—Suma luarmanda mandai, sug iapa bali pirlasinami niraiá. Sug suma pirlakuna randispa purig runa, ⁴⁶chi pirla iapa bali kagmanda kawaspaka, tukui pai ima iukaskatapas katuspasi chi pirlata randigrirka.

Ataraiamanda parlu

⁴⁷—Ikuti suma luarmanda mandai, ataraia atun kucha iaku ukupi sitagsinami niraiá. Chi ataraiawa imasa tiaska chalwakunami apirinkuna. ⁴⁸Ña chalwa jundagta apiskakunata patama llugsichispa, tiarispaka, alli chalwakunata agllaspa, saparukunapimi wakachinkuna. Ikuti mana allikunataka sitankunami.

⁴⁹—Chasallatami kai luarpi alpa puchukaringapa puncha, anjilkuna samuspa, mana alli runakunata alli runakunapa ladumanda anchuchig-samungapa kankuna. ⁵⁰Nispaka, iapa atun nina rupakuskapimi sitangapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

Iapa bali musu i maugkakunamanda parlu

⁵¹Chasa nispaka, Jesús tapurkakunata:

—Nuka kamkunata tukui ima rimaska, ¿ñachu iuiaringichi ima niraiagta?

—Ari— ainirkakuna.

⁵²Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Maikan ñugpata Moisés ima niskata iachachig taita, chasallata suma luarmanda mandaiwa niraiagta iachaikugkunaka, kasami niraiá. Imasami sug runa, wakachiska tiaskata iapa bali musu i maugkakunatapas surkú, sugkunata aidangapa: chasallatami kunauramanda i ñugpamanda Alli Willaita iachachingapa ka.

Nazaret puiblupi, Jesús kaskamanda

⁵³Jesús chi parlukunata iachachii puchukaskamandaka, llugsispa, kikinpa puibluma rirka. ⁵⁴Paipagma chaiagrispaka, tandaridiru wasima iaikuspa, iachachii kallarirka. Paita uiaspa, iapa ujnarispa, kasa kikinpara tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imawasik chituku suma iachaiwa tukurka? ¿Imawasik chituku mana imaurapas kawaskasina rurai pudí? ⁵⁵¿Manachu ka karpintirupa wambra? ¿Manachu paipa mama, María suti ka? ¿Manachu Santiago, José, Simón i Judaspa waugkindi ka? ⁵⁶¿Manachu tukui paipa panindikuna-

pas, nukanchiwa kankuna? ¿Maipisik chituku iachaikugrirka?—. ⁵⁷Chasa nispaka, Jesusta mana munarkakuna, pai ima iachachikuskata uangapa.

Mana uiagmandakuna, Jesuska kasami nirkakunata:

—Santu Ispirituwa rimagtaka sugnigta puriskapi sumaglla kuiaspami uiankuna. Ikuti kikinpa alpapi, kikinpa wasipi, ñi pi mana munankunachu uangapa.

⁵⁸Chi runakuna mana paita suma uiagmanda, Jesús chi puiblupi mana achka milagrukuna rurarka.

Juan Bautista imasa wañuchii tukuskamanda

14 ¹Chi punchakuna mandag Herodes, Jesusmanda iachagsamurka. ²Chasa iachaspaka, paiwa kagkunata nirka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka. Chimandami mana imaurapas kawaskasina ruraspa puriku.

³Manara Jesusmanda iacharigpi, Herodes, Juanta apichispa, wataspa, karsilpisi churarka. Erodías suti warmipa kaugsasi chasa rurarka. Chi warmi karkasi Felipepa warmi. Chi Felipe, Herodespa waugkisi karka. Chi warmika, Herodeswasi kaugsakurka. ⁴Chimandasi Juanka, Herodesta piñaspaka nikurka: “Kamta michanmi, chi warmiwa kaugsakungapa”.

⁵Chasa piñakugmanda Herodes, Juanta wañuchingapasi munakurka. Nigpika, chi alpapi kaugsanakuska runakunata manchai iukarka. Chi runakuna, Juanmanda ninakurka: “Santu Ispirituwa rimagmi ka”.

⁶Herodes tiagsamuska puncha chaiauraka, pai kunbidaspa upiiasi rura-kurka. Chipika, Erodiaspa sipas warmi wambra, iapa sumasi bailarka. Chasa bailagmanda, Herodesta iapasi sumarka. ⁷Chiura paika, sipasta nirka:

—Diuspa ñawipimi niiki: kam ima mañawaskami karasaki.

⁸Chasa uiaspaka, mamandita willagrirka. Mamandi nirka:

—Juan Bautistapa umata platupi mañai—. *Chiwanka, Herodesta chasa mañagrirka.

⁹Mana pai iuiakuskasina mañagmanda, iapasi llakirigsamurka. Kikin, Taita Diuspa ñawipi niskata paiwa kagkuna uianakugmanda, iukarka ninga:

—Ari—. ¹⁰Chasa nispaka, sug suldaduta karsilmasi kacharka. Juanta uma anchuchigrispaka, ¹¹platupi apaspa, sipastasi kuagrirka. Sipas, chaskispa, mamanditasi kuagrirka.

¹²Juanwa purigkuna, chasa pasarigta iachaspaka, kuirputa apagrispa, pambagrirkakuna. Nispaka, Jesusta willagrirkakuna.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹³Juanmanda chasa uiaspaka, Jesús, maikan runapas mana kaugsanakuska alpama kanuapi rirka, sapalla kangapa. Chasa iachaspaka achka runakuna, chi puiblu suiumanda chakiwa pai kaskama rirkakuna. ¹⁴Jesús kanuamanda llugsiura, iapa achka runakuna kawarirka. Paikunata kawaspa, suma llakirigsamurka. Paikunawa ungug kaskakunatami ambirka.

¹⁵Na chisiakuuraka, Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, nirkakuna:
—Kai suiu, ñi pipas mana kaugsanakunchu. Ñami chisi ka. Kai runa-
kunata puiblukunama kachai, mikui randispa mikuchukuna.

¹⁶Jesuka nirkakunata:

—Mana chaianchu, paikuna ringapa. Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

¹⁷Paikunaka ainirkakuna:

—Pichka tanda i iskai chalwallami kaipi tia.

¹⁸Chiura, Jesuka nirka:

—Apamuwaichi.

¹⁹Nispaka, chipi kagkunata nirka:

—Ugsapi tiariichi.

Tiariura, chi pichka tandata i iskai chalwata charirispa, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandakunata pitichispaka, kati-
raiagkunata kuaspa richirka. Chiura, tukuikunata karaspa aparkakuna.

²⁰Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, chungu iskai saparu
junda piti pitikuna tandachirkakuna. ²¹Mai pichka waranga karikunami
mikurkakuna, warmi i wambrakunata mana kuintaspalla.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

²²Chiuralla Jesuka, paíta katiraiagkunata nirka:

—Kanuama iaikuichi. Sug ladu chimba *ialiichi. Nukaka, kai tukui
runakunata: “Kaiakama” nispa, kachasakunata—. ²³Chi runakunata
kachaspaka, sug lumama rirka, sapalla, paipa Taita Diuswa rimanakun-
gapa. Chi tutaka Jesús, sapalla chi lumapi karka. ²⁴Katiraiagkunaka, ña
karupi alpamanda rinakurka. Iapa sinchi waira, ñugpagnigmanda puku-
kurka. *Chiwanka, kanuata awapi urapi iaku apakurka.

²⁵Ña pakaringama Jesús, chi iakupi awalla chakiwa saruspa sarus-
pa, paikunapagma ña chaiakugrirka. ²⁶Paikunaka, chasa iakupi saruspa
awalla rikugta kawaspa, iapa mancharispa, nirkakuna:

—Sug wairachar ka—. Iapa mancharispami kaparirkakuna.

²⁷Kaparigllapi, Jesuka nirkakunata:

—Sinchi iuiachi. Nukami kani. *Mana manchanakuichi.

²⁸Chiura, Pedroka nirka:

—Kam kikin Taita Jesús kagpika, niwai, nukapas iakupi chakiwa kam-
bagma ringapa.

²⁹—Samui— Jesús nirka.

Chasa niura Pedroka, kanuamanda llugsispa, chakiwa iakupi rii kalla-
rirka Jesuspagma. ³⁰Chasa rikuura, sinchi waira piakugmanda, iapa
mancharirka. Nispaka, rikuska iaku ukuma jundarii kallarisa, kaparirka:

—Taita waugki, kispichiwai.

³¹Kaparigllapi Jesuka, maki suniaspa, Pedrota apispa, kasami nirka:

—Kam, ¿imapatak nukamanda mana mas suma allilla iuiaringi?

³²Paikuna ña kanuama iaikugriuraka, waira kasillaiagsamurka.

³³Kanuapi kagkunaka, Jesusta kunguripa, nirkakuna:

—Kam sutipami Taita Diospa wambra kangi.

Jenesaret alpapi, Jesús ungugkunata ambiskamanda

³⁴Kucha *ialispaka, sug ladu chimba Jenesaret suti alpama chaiag-rirkakuna. ³⁵Chimanda runakunaka, Jesusta rigsispa, tukuima parlu willarkakuna. Chasa iachaspakunaka, tukui ungugkunata paipagma aparkakuna. ³⁶Chaiagrispaka, ungugkuna paita mañarkakuna:

—Kamba katanga puntallapas sakiwai *llamkangapa—. *Chiwanka, tukui *llamkagkuna ambirigsamurkakuna.

Runakunapa sungumanda jiru iuiakuna

llugsiskami Diospa ñawipi mapa niraiá

15 ¹Chiuramanda sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jerusalemada chaiagrirkakuna. Nispaka, Jesus-pagma kaillaiaspa, kasa tapurkakuna:

²—Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak ñugpamandakuna imasa iachachis-kasina mana ruraspaka kausanakú? Mana maki maillarispallami mikunakú.

³Jesusk nirkakuna:

—Kamkunaka, ¿imapatak Taita Dios ima niskata mana rurangichi? Ñugpa-mandakuna iachachiskallata ruraspami kausanakungichi. ⁴Taita Dioska, kasami nirka: “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”. Kasapasmi nirka: “Mai-kanpas taitata i mamata kamigpika, chitaka chaianmi wañuchingapa”. ⁵Ikuti kamkunaka, kasami iachachingichi, maikanpa taitata u mamata ningapa: “Nuka mana pudilikichitachu aidangapa. Tukui nuka ima iukaska, Taita Diusta karaskami niraiá”. ⁶Kamkuna chasa nispami iachachinakungichi, taitata i mamata mana kuiaspa uangapa. Chasa iachachispa, Diospa Rimaitaka wabutingichimi. Kam-kunapura ñugpamanda iachachiskallatami ruraspaka kausangapa munangichi.

⁷—iMiski simi, sungu awalla rimagkuna! Kamkunamandami ñugpata rimag Isaías suti, Santu Ispirituwa kasa sutipa nirka:

⁸Kai alpapi kausagkuna,
sungu awalla rimaspami *kuiawankuna.

Ikuti paikuna sungupi iuiaiwaka nukamanda sugpimi iuianakú.

⁹Iangami nukata kunguriwagsina rurankuna.

Nuka niskata iachachingataka, runapura imasa rurangapa niskalla-tami iachachinkuna.

¹⁰Chasa nispa, tukui chipi kagkunataka pai kaskama kaiaspa, Jesús nirkakunata:

—Suma iuiarispa uiawaichi. ¹¹Runakuna ima mikuskaka, Diospa ñawipi ñi ima mana mapasina niraiianchu. Runakunapa sungumanda jiru iuiakuna llugsiskami mapa niraiá.

¹²Chiuramanda Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, paita tapurkakuna: —¿Ñachu iachangi, fariseokuna, kam chasa rimaskamanda sungu nanagta uiagtakuna?

¹³Chiura, Jesuska ainirka:

—Maikan sachapas, nukapa Taita suma luarpi kag mana tarpuska kagpika, angundi pilaimi tukungapa ka. ¹⁴Chi fariseokunata ianga kawaichi. Mana ñawi kawag, sug mana ñawi kawagta pusagmi niraian-kuna. Chasaka, iskandikunami pusuma urmagringapa kankuna.

¹⁵Chiuraka, Pedro nirka:

—Kam ima iachachikuskata nukanchita allilla willai.

¹⁶Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkunapas, nukawa kaspa, ¿manarachu iachaikungichi ima niraiagta? ¹⁷¿Manachu iachangichi, ima mikuskapas, wigsama iaikuspa, wigsamandaka kanchama llugsigta? ¹⁸Sungumanda jiru iuiiakuna llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá. ¹⁹Sungumandami jiru iuiiakuna llugsí, kasa pandaringapa: wañuchingapa, sugpa warmiwa u sapalla warmiwa siriringapa, sisangapa, sugkunamanda llullaspa rimangapa, Taita Diustapas kamingapa. ²⁰Chasa pandariikunami Diuspa ñawipi mapa niraiá. Mana maki maillaris palla mikugkunataka, Diuspa ñawipi ñi ima mana mapasina niraianchu.

Mana judíu kag warmipa wambrata, Jesús ambiskamanda

²¹Chimanda llugsispa, Jesuska Tiro i Sidón suti puiblukuna suiu rirka. ²²Chiuraka sug warmi, chi Kanaán suti alpamanda paipagma kaillaiaspa, kasa nispa kaparirka:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakiripuai. Nukapa warmi wambrata kuku waira iaikuspami iapa nanachipuaku.

²³Jesuska, mana imapas ainirka. Nigpika katiraiagkuna, paipagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Chi warmita, ¿imapatak mana paipagma kachangi? Iapami kaparispa kaparispa katichimuku.

²⁴Jesús ainirkakunata:

—Israelmanda runakuna chingaska ubijakunasina kaskamandallami nuka kachamuska kani.

²⁵Chiura chi warmika, Jesusta kungurispa, nirka:

—Taita turi, nuka mañakuskata aidawai.

²⁶Chiura, Jesuska ainirka:

—Mana chaianchu, wambrakunapa tandata kichuspa, alkukunata sitapungapa.

²⁷Chiura, chi warmika nirka:

—Ari, taita turi. Alkukunapa duiñukuna mikunakuskapi, misa ukuma piti urmaskakunata, paikunapas mikunkunami.

²⁸Chasa uiaspa, Jesuska paita nirka:

—Iapa sumami nukamanda iuiarkangi. Kam imasa iuiakuskasina, alli-lla tukuchu.

Chiurallami chi warmipa wambra ambirigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

²⁹Chimanda llugsispaka Jesús, Galilea kucha patama rirka. Chimandaka, awa lumama sikaspa, tiarigrirka. ³⁰Iapa achka runakuna, ungugkunata apaspa, pai kaskama chaiagrirkakuna. Mana purii pudigkunata, maki u chaki illa kaskakunata, mana ñawi kawangapa pudiskakunata i mana rimai iukaskakunata Jesuspa chaki ladu churagrirkakuna. Chiura Jesuska, tukui-kunatami ambirka. ³¹Chasaka, mana rimai iukaskakuna rimagsamurkakuna. Maki i chaki illa kaskakunapas, allillami tukugsamurkakuna. Mana purii pudigkunapas purigsamurkakuna. Mana ñawi kawangapa pudigkunapas kawagsamurkakuna. Chasa kawaspaka, chipi kagkuna ujnarispa nirkakuna: —Israelmanda runakunapa Taita Dios, iapa suma atunmi ka.

Iskai biajima, Jesús tandakunata achkaiachiskamanda

³²Chiuramanda Jesuska, katiraiagkunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kai tukui runakuna, ña kimsa punchami nukawa kaipi kankuna. Paikuna ñi ima mana mikungapa iukagmanda, nukata iapami llakiriwagsamú. Mana munanichu, paikunata mana mikui karaspalla kikinkunapagma kachangapa. ¡Amalai ñambi rikuskallapi diarkai sambaiaspa urmagrintrakuna!

³³Katiraiagkuna ainirkakuna:

—Kai maikan runapas mana kaugsanakuskapi, ¿maipitak chituku achka tanda randisunchi, kai tukui runakunata karangapa?

³⁴Jesuka tapurkakunata:

—¿Maituku tandatak tiapungichita?

Chiura ainirkakuna:

—Kanchis tandallami tia, sug uchulla chalwakunapas.

³⁵Chasa uiaspa Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—Alpapi tiariichi—. ³⁶Nispaka, chi kanchis tandata i chalwakunata charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chiuralla pitichispa, katiraiagkunata kuaspa richirka. Paikunaka, tukuikunata karaspa aparkakuna.

³⁷Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, kanchis saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ³⁸Mai chusku waranga karikunami mikurkakuna, warmi i wambrakunata mana kuintaspalla.

³⁹Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispaka, kanuama iaikurka. Chimandaka, Magadán suti alpama rirka.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

16 ¹Fariseokuna i saduseokuna, kaillaiagrispa, Jesusta mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luarmanda kawachingapa; chasaka, paimanda iachangapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

²Jesuka ainirkakunata:

—Kamkuna, ¿manachu ningichi: “Chisima puka puii kawarigpika, kaia alli punchami kangapa ka”? ³Chasallata, tutata amsa puka puii pakarigpika, ¿manachu ningichi: “Tamia punchami kangapa ka”? Imasa awapi kawariskakunata kawaspaka, iachangichimi ninga, punchakuna imasa kangapa kagta. Ikuti, kai punchakuna nuka ima rurakuskata kawaspapas, mana iuiaringichichu ima pasarikugta. ⁴Taita Diusta mana iuiaripa, mana allilla ruraspa kaugsanakuspami mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti, imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi.

Chasa nispaka, paikunata sakispa, kucha sug ladu chimba katiraiagkunawa rirka. ⁵Katiraiagkuna kungariska karkakuna, tanda apangapa.

⁶Chiura, Jesuka nirkakunata:

—Suma iuiaripa uiawaichi. Fariseokunapa i saduseokunapa libadurasina iuiaita, iujalallapas iuianakungichi!

⁷Chasa uiaspaka, kikipura rimarinakurka, iuiaspa:

—Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku.

⁸Chi rimanakuskata uiaspa, Jesuka nirka:

—¿Imapatak ninakungichi: “Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku”? Nukamandaka, ¿imapatak mana mas suma allilla iuiaringichi? ⁹¿Imawantak, uiawasapapas, kamkunapa umapika manara iaikú? Nuka pichka tandata pitichiuraka, pichka waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿manachu iuiaringichi, maituku saparu junda tandachigtakuna? ¹⁰Chasallata, nuka kanchis tandata pitichiuraka, chusku waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿manachu iuiaringichi, maituku saparu junda tandachigtakuna? ¹¹¿Imapatak mana iuiaringichi, nukaka tandamandalla mana kamkunata rimakugta? Fariseokunapa i saduseokunapa libadurasina iuiaita, iujalallapas iuiangichi!

¹²Chasa niuraka, iui aiirkakunata, mana tanda libaduramanda rimakuska kagta; fariseokunapa i saduseokunapa iachachiikunata kuidadu iukangapa niraiagta.

Kam, Dios agllaska Cristomi kang, Pedro Jesusta niskamanda

¹³Jesús, Filipopa Sesarea suti alpama chaiagrispaka, paita katiraiagkunata tapurka:

—Runakunaka kai Runa Tukuskamanda, ¿pitak kagta ninkuna?

¹⁴Paikunaka ainirkakuna:

—Maikankuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka: Jeremías u Santu Ispirituwa sug ñugpata rimagsi kangi.

¹⁵Chiura, Jesús tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

¹⁶Chasa tapuura, Simón Pedroka ainirka:

—Kam kangimi kaugsag Diospa wambra. Pai agllaska Cristomi kangi.

¹⁷Chiura, Jesuska nirka:

—Kam Jonaspa wambra Simón, Taita Diospa iapa kuiaskami kangi. Ñi maikan runapas, kamta mana iuiachirkachu, chasa ainingapa. Nukapa Taita suma luarpi kagmi kamta chasa iuiachirka. ¹⁸Nuka kamtami niiki: kam, Pedro u rumimi niraiangi. Kai atun rumipi wasichigsinami iglisia tukuskakunata mirachingapa kani. Chitaka, maituku infirnumanda puchukangapa munanakugpipas, mana puchukai pudingapa kankunachu.

¹⁹—Suma luarma iaikugridiru llabikunatami kuangapa kaiki. Maikan pandariskakunata, kam kai alpapi mana pasinsiaska nigpika, sug luarpipas chasallatami tukungapa kankuna. Chasallata, maikan pandariskakunata kam kai alpapi pasinsiasaka, sug luarpipas chasallatami pasinsiai tukungapa kankuna.

²⁰Chasa nispaka, katiraiagkunata nirka:

—*Mana pitapas willanakungichi, nuka, Taita Dios agllaska Cristo kagta.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

²¹Chiuramanda Jesuska, paita katiraiagkunata iachachii kallarirka, kasa nispa:

—Nukata, Jerusalem ringapami chaiawaku. Chipika, iaia sasirduti-kuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas iapa llakii i nanaimi pasachiwangapa kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

²²Chasa uiaspaka Pedroka, Jesús sapallata mana uianakuskama pusaspa, kasa piñagsina nii kallarirka:

—iUjalallapas Taita Dios chasa munachu, taita waugki! Chasa llakii-kuna, mana imaurapas kamta pasaringapa kanchu.

²³Chiura Jesuska, tigraripa, Pedroti nirka:

—Nukapa ladumanda, iaia kuku, anchurii. Kam chasa niwaspaka, pandachiwangapami munakungi. Kam mana iuiakungichu Taita Dios imasa iuiakuskasina. Runakunapa iuiailawami chasa iuiakungi.

²⁴Chasa nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Paipa krusta markarigsina ruraspami iuká katiraiawanga. ²⁵Maikan kinkinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

²⁶—Sug runa, tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa alma-ta mana kispichigpika, chi iukaskakuna, ñi imapa mana balipungapa

kanchu. Chi runaka, paipa almata chingachispaka, ñimawatak pudingapa ka, ikuti taringapa? Ñi imawapas manima.

27—Kai Runa Tukuska samuura, nukapa Taita suma atuniachiskawami nukapa anjilkunawa samungapa ka. Samuspaka, tukuikunatami imasa allilla u mana allilla ruraskakunata kawachigsamungapa kani.

28—Kasami nuka niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, kai Runa Tukuska suma mandaiwa samugtami kawawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

17 ¹Chiuramanda sugta punchapika, Jesuska, Pedrota, Santiagota i waugkindi Juanta pusaspa, sug awa lumama paikunallawa sikag-rirka. ²Chipi chaiagrispaka, paikuna kwanakugllapi, sug rigcha kawari tukugsamurka. Paipa ñawi, indisina punchami tukugsamurka. Paipa katangapas, iapa iura punchallami tukugsamurka.

³Kwanakugllapi, Moisés i Elías kawarigsamurkakuna. Chi runa-kunaka, Jesuswa rimanakui kallarikakuna. ⁴Chasa kawaspaka Pedroka, Jesusta kasa nirka:

—Taita waugki, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kam munagpika, kimsa tambu kaipi ruras: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Elíasmanda.

⁵Chasa Pedro rimakunkama, puncha puiulla, paikunata kilpagsamurka. Chi puiu ukumanda, sug rimagta uiarigsamurka, kasa nispa:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita kawaspa, iapa alli sumami iuiachiiwa kawani. Paita uiapuanguichi.

⁶Chasa uiaspaka chi katiraiagkuna, askurinti mancharispa, umata alpama *kumurirkakuna. ⁷Chiuramanda Jesús kikin, kaillaiaspa, paikunata *llamkaspa, nirka:

—Atariichi. *Mana manchanakuichi.

⁸Paikuna uma atarichispa kawaura, Jesuska ikuti sapalla kawarig-samurkakunata; sugkunaka manima.

⁹Chi lumamanda uraikunakuuraka, Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna ima kawaskata *mana pitapas willanakungichi. Kai Runa Tukuska wañuspa kausgariskauramandami chasa kawaskata willankangichi.

¹⁰Chiura katiraiagkuna, paita tapurkakuna:

—Nigpi, ñimapatak Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna: “Eliastami chaiaku, Taita Dios agllaska Cristopa ñugpa samungapa”?

¹¹Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Sutipami Elías ñugpa samungapa ka. Tukuimi allichigsamungapa ka.

¹²Chasa samungapa kagpipas, nukaka kasami niikichita: Elías ñami samurka. Paitaka mana rigsirkakunachu pi kagta. Imasa munaskasinami paita mana alli-lla rurarkakuna. Kai Runa Tukuskatapas chasallatami rurawangapa kankuna.

¹³Chasa uiaspaka, katiraiagkunata iuiarirka: “Juan Bautistamandami chasa rimakuska”.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

¹⁴Paikuna iapa achka runakunapagma chaiagriuraka, sug runaka, kaillaiaspa, Jesusta kungurispa nirka:

¹⁵—Taita waugki, nukapa wambramanda llakiripuai. Wañui unguiwa iapa llakingasinami kapuá. Ninapi i iakupi achka biajimi urmapuá. ¹⁶Chimandami kamta katiraiagkunapagma apamuspa kawachirkani. Nigpika, paikuna manima ambipuangapa pudirkakunachu.

¹⁷Jesuska ainirka:

—iAi, kam mana alli runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaurakamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka— Chi ungugta kaima pusamuichi— nirka.

¹⁸Chaiachigriura, Jesuska chi kuku wairata sinchi piñarka. Chasa piñaura, chi kuku waira chi wambramanda llugsirka. Chiuralla, suma ambirigsamurka.

¹⁹Paita katiraiagkuna, chasa kawaspaka, Jesús sapalla kaskapi kaillaiaspa, tapurkakuna:

—¿Imawantak nukanchika mana pudirkanchi, chi kuku wairata llugsichingapa?

²⁰Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna nukamanda mailla iuianakugmandami mana llugsichingapa pudirkangichi. Kasami nuka niikichita: sug uchulla muritu mustasasina-llapas kamkuna nukamanda iui ai iukantrangichi; kai lumata nintrangichi: “Kaimanda chasama *ialirii”. Chiurallami chi luma, sugsinama *ialirintra. Tukuimi chasa pudirintra. ²¹[Chi kuku wairakunataka, mana mikuspalla Taita Diusta sinchi mañaskawami llugsichingapa pudirí.]^d

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

²²*Chara Galileapi kankama, Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka. ²³Paikunaka wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Paikuna, chasa uiaspaka, iapa llakirirkakuna.

Diuspa atun wasimanda kulki kuanakuskamanda

²⁴Paikuna Kafarnaum puibluma chaiagriuraka, Diuspa atun wasimanda impuistu chaskigkuna, kaillaiaspa, Pedrota tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿impuistu paganchu?

Chiura ainirka:

—Ari.

^d17.21 Kasa [...] sinalwami willaraiá, sug ñugpamanda pangakunapi chasa iskribiska kagta; ikuti sugkunapika, manima.

²⁵Pedro wasi ukuma iaikugrispa, manara imapas rimagpi, Jesuska paita tapurka:

—Kai alpapi mandagkuna, ¿pikunatak impuistu chaskinkuna: kikinpa wambrakunata u sugkunata? Kam, ¿imatak ainiwangi?

²⁶—Sugkunata— Pedro ainirka.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nigpi, wambrakunataka mana pagangapa chaianchu. ²⁷Chasa kagpipas, mana chi mañanakuskata piñachingapa, kucha patama rii. Chipi, ansuilu sitangi. Maikan ñugpa chalwa urmaskata simita kawangi. Chipimi sug kulki tarinkangi. Chita apaspa, nukamanda i kammanda mañanakuskata kuagringi.

Maikan mas atun taita kangapa, Jesús iachachiskamanda

18 ¹Chasa kagllapi, Jestusta katiraiagkunaka, kaillaiaspa, tapurkakuna: —Suma luarpi, Taita Dios mandakuskapi, ¿pitak mas atun taita tukuska kangapa ka?

²Chiura Jesuska, sug uchulla wambrata kaiaspa, chaugpipi saiachirka, ³kasa nispá:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna, mana Diospa ñawipi kai wawasina allilla tukugsamuspa, mana suma luarma iaikugringapa kangichichu. ⁴Maikanpas kai uchullasina mana imakunapipas subirbiaspalla tukugsamug, paimi, suma luarpi, Taita Dios suma mandakuskapi, mas atun taita tukuska kangapa ka. ⁵Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiarisa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá.

⁶—Ikuti maikanpas kasa uchulla nukamanda suma iuiawagta panda-chipuagpika, paita chaiantrami, sug atun kutanga rumi kungapi wataspa, atun kucha iakuma sitagringapa.

⁷—Kai alpapi pandariikunapi urmachingapa, achkami tia. Chasami imaurapas tiangapa ka. Chasa tiagpipas, iai, maikan runa, sugkunata pandariikunapi urmachig!

⁸—Kamba makiwa u chakiwa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi kuchuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, maki u chaki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi maki i chakikunawantachu munaipa, atun nina ñi ima-urapas mana wañungapa kaskama sitai tukungapa?

⁹—Chasallata, kamba ñawiwa kawaspa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi surkuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, suglla ñawillawapas suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi ñawikunawantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

Ubija chingaskamanda parlu

¹⁰—Ñi maikan kai uchullakunata *mana wabutingichi. Kasami nuka niikichita: paikunata kawag anjilkunaka, suma luarpi imaurapas nukapa

Taitapa ñawipimi kankuna. [11 Kai Runa Tukuskaka samurkami, maikan chingaskasinata maskaspa taringapa.]

12—¿Imatak iuiangichi? Maikan runapas, *patsa ubija iukaspa, sug ubija chingapugpika, ¿manachu iskun chungu iskunta sakispa, maskai kallarintra, chi ubijata tarinkama? Ari. 13Kasami nuka niikichita: chi chingaskata tariura, iskun chungu iskun mana imaurapas chingagkunamanda masmi chi tarigta alli iuiachirintra. 14Chasallata, kamkunapa Taita suma luarpi kag mana munanchu, ñi sug kai uchullakuna chingarisa, paipagma mana chaiangringapa.

Imasa sugkunata pasinsiangapa chaiagta

15—Maikanpas kamta mana allilla ruragpika, pai sapallata rimaspa iuiachig-ringi. Kamta allilla uiagpika, ikutimi sumaglla waugkindi tukunkangichi. 16Mana kamta uiagpika, sug u iskai runakunata pusaspa, ikuti rimagrindi; chipika, iskai u kimsa uiagkuna tiachu, tukui imasa rimanakuska uiangapa. 17Paikunatapas mana uiagpika, iglesia tukuskakunata willangichi. Iglesia tukuskakunatapas mana uiagpika, chi runa, kam kikinpara i Taita Diusta mana rigsigmi tukú.^e

18—Kasami nuka niikichita: maikan pandariskakunata, kamkuna kai alpapi mana pasinsiaska nigpika, sug luarpipas chasallatami tukungapa kankuna. Ikuti maikan pandariskakunata kamkuna kai alpapi pasinsias-kaka, sug luarpipas chasallatami pasinsiai tukungapa kankuna.

19—Kasapasmi niikichita: iskaikunallapas, kai alpapi sugllasina iuiar-ripa, nukapa Taita suma luarpi kagta mañagpika, chasallatami ima mañaska karamungapa ka. 20Iskai u kimsakunallapas kaskapi nukata iuiariwachukuna: nuka kikinmi paikunawa sugllapi kangapa kani.

21 Chiura Pedro, kaillaiaspa, Jesusta tapurka:

—Taita waugki, maikanpas nukata mana allilla rurawagpika, ¿maituku biajitak chaiawaku, paita pasinsiangapa? ¿Kanchis biajikamachu pasin-siangapa chaiawangapa ka?

22 Jesuska ainirka:

—Mana niikichu, kanchis biajikamalla pasinsiangapa. Niikimi, kanchis chungata kanchis biaji *ialigtapas pasinsiangapa.

23—Chasamanda Taita Dios suma luarpi kag, sug atun mandagsina-mi niraiá. Kasa niipa: chi mandagka munarka, paipa piunkunata: “Ima mañachiskata kutichiwai” ningapa. 24Chasa kallarikuuraka, sug piuntasi paipagma pusagrirkakuna. Chi piunta chungu waranga kuri kulkisi maña-chiska karka. 25Nigpika, mana kutichingapa pudikugmanda, chi mandag, justisiakunata nirkasi: “Paita, warmindita, wambrakunata i tukui ima tiapuskunatapas katugriichi, imasa mañachiskasina kutichiwangapa”.

26—Chiura chi piun, kungurisa, mañai kallarirka, kasa nispa: “Taita waugki, nukamanda llakirii. Suiawai. Tukuimi kutichisaki”.

^e 18.17 griego rimaiwa: mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigsina

27—Chasa mañaura mandagka, suma llakirispa, piunta uiaspa, tukui mañachiskata pasinsiarka. Nispaka, sakirkasi ringapa.

28—Rikuura, pai piunpura kawanakurka. Chi sug piuntaka *patsa billitisi pai mañachiska karka. Chita kawaspaka, kungapi apispa, sipikug-sina charirispá, nirka: “Nukapa kulkita kutichiwai”.

29—Chiura chi sug piun, kungurispá, mañai kallarirka, kasa nispá: “Nukamanda llakirii. Suiawai. Tukuimi kutichisaki”.

30—Paikar mana munarka, ñi imasapipas pasinsiangapa. Chi piunta karsilpi churachirka, tukui mañachiskata kutichinkama iuiaspa.

31—Pai piunpura, chasa kawaspaka, iapasi llakirirkakuna. Nispaka, chi mandagta tukui imasa kawaska willagrirkakuna. 32Chasa iachaspaka chi mandagka, paita kaiaspa, nirkasi: “iMana alli iuiiaiugmi kangi! Kam mañawagmandami nuka tukui mañachiskata pasinsiarkaiki. 33Nuka kamta sumami llakirirkaiki. Nigpika kamtapas, ¿manachu chaiakurka, chasallata kam piunpura llakiringapa?”.

34—Chasa nispaka, iapa rabiarpá, justisiakunata nirka: “Karsilpi wichkapuaichi, tukui kulki kutichiwankama”.

35Chasa parlaspaka, Jesús nirka:

—Kamkuna suma iuiaiwa sugkunata mana pasinsiagpikunaka, nukapa Taita suma luarpi kagpas kamkunatapas chasallatami mana pasinsiangapa ka.

Kusa, kikinpa warmita mana sitangapa, Jesús iachachiskamanda

19 1Jesús, chasa rimai puchukaspaka, Galilea alpamanda llugsispa rirka. Jordán iaku sug ladu chimba *ialispa, Judea alpama chaiagrirka. 2Chi laduka, iapa achka runakuna paita katichii kallarirka-kuna. Jesuska, chipi chaiagrispa, unguiwa kaskakunata ambigrirka.

3Sug fariseokuna, paipagma kaillaiaagrirkakuna. Chi runakunaka, Jesusta pandachingapa iuiaiwa tapurkakuna:

—¿Pudinchichu, nukanchipa warmita imamandallapas sitangapa?

4Jesuska ainirka:

—¿Manachu kasa Moisés niraiaskata kawarkangichi, Taita Dios runakunata wiñachig, kallariskauramandata kari i warmi wiñachispa ruragta? 5Wiñachis-paka, nirka: “Chimandami, kari kagpi, paipa taitata mamandita sakispa, paipa warmiwa iskandikuna sugllasina tukugsamungapa kankuna”. 6Chasa kaspaka, mana iscai niraianchu. Suglla tukuskami niraiá. Taita Dios chasa suglla tukuska niraiaskata, ñi maikan runapas *mana iukanchu “Sitanakui” ninga.

7Paikunaka tapurkakuna:

—Nigpika, ¿imapatak Moisés sakirka, kusa, sug iskribiska warmita kuaspaka, ña paitaka sitaska niraiangapa?

8Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna upa iuiai tukuska kagmandami Moisés kamkunata chasa rurangapa sakirka. Ñugpa, runakuna tiaí kallariura, mana chasa

karkachu. ⁹Kasami nuka niikichita: maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá. Paipa warmi sug kariwa apirigpika, chimandakar pudingichimi sitangapa. [Maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi chasallata rurá.]

¹⁰Chiuramanda katiraiagkuna, Jesusta nirkakuna:

—Maikan kusapas mana kikinpa warmita sitangapa pudigpika, mas allichar kantra mana kasarangapa.

¹¹Jesuska nirkakunata:

—Mana tukuikuna pudinkunachu, chi iachachiskata suma uiangapa. Taita Dios suma iuiái karaska iukagkunallami suma uiankuna. ¹²Maikankuna, tiagsamuskauramandatami mana pudinkuna kasarangapa. Sugkunaka, kapai tukuskami kankuna, mana warmi iukangapa. Ikuti sugkunaka, Taita Dios suma luarpi kag ima niskata rurangapa iuiaspami mana warmi iukangapa munankuna. Maikan chasa allilla uiaspa rurangapa pudigkuna, uiachukuna.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹³Chiuramanda uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarkakuna, Taita Diusta paikunamanda mañaspa, maki churangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—*Mana kaillaianakuichi.

¹⁴Chiura, Jesuska nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkana-kungichi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaikugringapa kankuna.

¹⁵Chasa nispaka, wawakunata maki churarka. Nispaka, chimanda llugsispa rirka.

Sug iapa iukag musu, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁶Sug musu, Jesuspagma kaillaiagrispa, tapurka:

—Iachachig taita, ¿ima alli ruraiwatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

¹⁷Jesuska ainirka:

—¿Imapatak alli ruraimanda tapuwakungi? Taita Diosllami alli ka. Chi kaugsaita iukangapa munaspaka, Moisés ima niskata allilla ruraspa kaugsangi.

¹⁸Chi musuka ikuti tapurka:

—¿Maikankuna?

Chiura, Jesuska ainirka:

—*Mana wañuchingi. *Mana sugpa warmiwa siriringi. *Mana sisangi. *Mana pimandapas llullangi. ¹⁹Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi. Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunata *kuianga.

²⁰Chasa uiaspa, chi musu nirka:

—Tukui chi niskata chasa ruraspami kaugsani. Niwai: ¿imatak pisiwaku?

²¹Chiura, Jesuska ainirka:

—Kam tukuipi alli kangapa munaspaka, kunaauralla rii. Tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpi iapa iukagmi tukungapa kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²²Chasa rimaskata uiaspaka, chi musu llakirispami rirka, iapa iukag kaspaka.

²³Jesуска, katiraiagkunata nirka:

—Kasami nuka niikichita: iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi kangapa ka. ²⁴Ikuti niikichitami: maschar alli kantra, sug wagra^f sug aguja ñawipi *ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapa.

²⁵Chasa uiaspaka katiraiagkuna, iapa ujnarispa, kasa tapurkakuna:

—Nigpika, ípisik kispiringapa pudinga?

²⁶Chiura Jesuska, paikunata kawaspa, nirka:

—Ñi maikan runa mana pudinchu. Taita Diosllami kispichingapa pudí.

²⁷Chiura, Pedroka nirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi. Nigpika, ñimatak nukanchimanda tiangapa ka?

²⁸Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: tukui musuiachii tukugsamuuraka, kai Runa Tukuska iapa suma atun mandadirupimi tiarigringapa ka. Chiuraka, kamkuna nukata katiraiawagkunapas, chillapita chungu iska mandadirupimi tiarigringapa kangichi; chasaka, ñugpamanda achala taita Israelpa chungu iska wambrakunapa wambrakunata kawaspa justisiangapa. ²⁹Maikanpas, nukata *kuiawaspa, wasita, waugki i panikunata, taita i mamandita, wambrakunata, alpakunata u ima iukaskata sakispa katiwagka, *patsamanda mas *patsami chaskingapa kankuna. Mana puchukaridiru suma kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna. ³⁰Chasa kagpipas, kunaura ñugpa niraiaskakuna, achkakunami kati laduma tukungapa kankuna. Ikuti kunaura kati niraiaskakunaka, achkakunami ñugpa laduma tukungapa kankuna.

Ubasta pallagkunamanda parlu

20 ¹—Taita Dios sug luarpi suma mandag, ubas chagraiug runasinami niraiá. Kasa niipa: chi runaka, iapa tutatasi rirka, pallagkuna maskangapa. ²Pallagringapa munagkunata nirka: “Sug sug chisiagta pallagsina bali kulkimi kuasakichita”.

—“Ari” ainiskakunatasi kacharka, ubas chagrapi pallangapa.

³—Chaugpi tutatapas, ikutisi kallima rirka. Chipi ianga saianakuskata tarispaka, ⁴tapurkakunata: “¿Kamkunapas munantrangichichu, nukapa chagrapi pallagringapa? Imasa baliskasinami kuasakichita”. Chasa tapu-ura, chikunapas rirkakuna pallangapa.

^f19.24 griego rimaiwa: kamello suti atun animal

⁵—Ikuti chaugpuncha i chaugpi chisimapas, chasallatasi maskagrirka.

⁶Ña indi chingakuurapas, ikuti kallima rispa, sugkuna saianakus-katasi tarigrirka. Chikunatasi tapurka: “¿Imapatak chisiagta ianga saianakungichi?”.

⁷—Chiura ainirkakuna: “Ñi pipas nukanchita mana ñi imapapas maskankunachu”.

—“Nigpika kamkunapas, nukapa ubas chagrama riichi pallangapa” nirkakunata.

⁸—Ña amsaiakuuraka, chi chagraiugka paipa kapuralta nirkasi: “Pallagkunata kaiaspa, kallaringi, kati chaiamugkunata ñugpa pagangapa. Nispaka, suiu suiu, tutata kallariyta pagangi”.

⁹—Ña pagai kallariuraka, chisima chaiagrirkuna, chisiagta pallagsina bali kulkisi chaskigrirkakuna. ¹⁰Chasa chaskinakuska iachaspaka, tutata-mandata pallagkunaka iuianakurka: “Nukanchita masmi chaskingapa chaianga”. Chasa iuianakugpipas, sugkuna chaskiskasinallatata chaskin-gapa chaiarka.

¹¹—Chaskispaka, chagraiugta kallarirkakuna, rabiarijsa, kasa nin-gapa: ¹²“Kati chaiamugkuna, sug urallami pallarkakuna. Nukanchikar, indi iapa ruparikuskapimi chisiarkanchi. ¿Imapatak paikuna chaskiska-sinallatata nukanchita pagachirkangi?”.

¹³—Chasa uiaspa chagraiugka, sug paipurata nirka: “Waugki, nuka kamta mana jiru imapipas rurakuikichu. ‘Chisiagta pallagsina bali kulkimi kuasaki’ nuka niura, ¿manachu ainiwarkangi: ‘Ari’? ¹⁴Kamta chaiakuska kulkita apaspa rii. Nukami munarkani, kamba kati samuskakunatapas, kam-kunata imasami kuangapa chaiá: chasallata kuangapa. ¹⁵Nukapa kulkita, ¿manachu pudini, nuka imasa munaskasina rurangapa? Nukapa alli iuiiwa chasa kuaskamanda, ¿imapatak kamka mana allilla iuiiaspa kawakungi?”.

¹⁶—Chasallatami tukungapa ka: kunaura kati niraiaskakuna, ñugpa ladumami tukungapa kankuna. Ikuti kunaura ñugpa niraiaskakunaka, kati ladumami tukungapa kankuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

¹⁷Jerusalén puibluma ñambi rinakuskapi, Jesuska, chunga iskai kati-raiagkunallata kaiaspa, nirka:

¹⁸—Uiawaichi. Jerusalemami rinakunchi. Chipika, kai Runa Tukus-kaka iaia sasirdutikunapa i Moisés ima niskata iachachig taitakunapa makipimi apichii tukungapa ka. Chi runakunaka, nukamanda ningapami kankuna: “Wañuchiimi chaiá”. ¹⁹Nispaka, mana judú kaskakunapagma-mi chaiachiwangapa kankuna. Paikuna, nukata unzáwaspa, asutiwaspa, kruspi klabaspami wañuchiawangapa kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Santiago i Juanpa mama, ima Jesusta mañapuskamanda

²⁰Chiura Zebedeopa warmi, iskandi wambrakunawa Jesuspagma kaillaiaspaka, kungurirka, kasa nispá:

—Nuka ima mañakuskata, ¿manachu uiawantrangi?

²¹Chiura, Jesús tapurka:

—¿Imatak munakungi?

Chasa uiaspa, chi warmika ainirka:

—Kam mandangapa tiarisa chaiaura, kai nukapa iskandi wambra-kunata tiarichipuangi: sugtaka, kamba alli ladu; sugtaka, kamba lluki ladu.

²²Jesuka nirka:

—Mana iachangichichu ima mañanakugta. Nukata chaiawangapa-mi ka, iapa achka llakiikuna^s iukangapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudintrangichi, llakiikunata pasangapa?

—Ari— ainirkakuna—, chasa pudingapami kanchi.

²³Jesuka nirkakunata:

—Ari, nuka llakiikunasinallatata, kamkunapasmi pasankangichi. Chi nukapa alli ladu lluki ladu tiarichingapaka, nukata mana chaiawakunchu kawangapa. Maikan nukapa Taita agllaskakunatami chasa tiarichingapa ka.

²⁴Chi iskai waugkindikuna ima mañanakuskata uiaspaka, chi sug chungá kati-raiagkuna rabiarii kallarikakuna. ²⁵Jesuka, paikunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakispallami mandankuna. Chasallata, maikanpas atun mandagsina tukuspa, mana llakispallami runakunata charinkuna. ²⁶Kam kikipuraka, chasa rurag runakunaka *mana kangichi. Kam kikipura maikan, Diospa ñawipi atun kangapa munaspaka, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ²⁷Maikan mas atun taita kangapa munagpas, ñugpa iukanmi sugkunapa lutrinsina kanga. ²⁸Chasallata kai Runa Tukuskaka mana samurkachu, sugkunata lutrinsina churangapa. Tukuikunapa lutrinsina kangapami nuka samurkani. Nukapa wañuiwami achkakunata kispichingapa kani.

Iskai runa mana ñawi kawagkunata, Jesús aliachiskamanda

²⁹Paikuna Jerikó suti puiblumanda llugsispa rinakuskata, iapa achka runakuna Jesusta katichii kallarikakuna. ³⁰Chi ñambi kuchupi, iskai runa mana ñawi kawagkunami tianakurka. Chi runakunaka, Jesús ña *ialikugta uiaspa, kaparii kallarikakuna, kasa nispá:

—Davidpa wambra [Iaia Jesús], nukanchimanda llakirii.

³¹Chi achka katiraiagkuna, paikunata piñaspa, ninakurka:

—Upalla kaichi.

Paikunaka, upallangataka, mas sinchimi kaparii kallarikakuna, nispá:

^s 20.22 “Sug winja kupata upiangapa”, iapa achka llakiikuna iukangapami niraiá.

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukanchimanda llakirii.

³²Chasa uiaspa Jesuska, saiarispa, chi runakunata kaiaspa, tapurka:

—¿Imatak munanakungichi, nuka kamkunata rurangapa?

³³Chiura ainirkakuna:

—Taita waugki, nukanchi kawangapami munanakunchi.

³⁴Chiura Jesuska, suma llakirispá, ñawikunata *llamkarka. Chasa *llamkag-llapi, allilla kawai kallarikakuna. Nispaka, Jesusta katii kallarikakuna.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

21 ¹Jerusalenma ña kaillaianakuspa, Betfajé suti puiblu ña kawari-kuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirkakuna. Chimanda Jesuska, iscai katiraiagkunata kacharka, ²kasa nispá:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, sug bura wataraias-katami tarigrinkangichi. Wawa burupas, sugllapimi kanga. Chi burata paskaspa, iskandikunata apamungichi. ³Maikan tapuchu: “¿Imapatak apapuakungi?”: chi-ura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku. Mañachii. Nami kutichimunga”.

⁴Chasa tukugsamurka, Santu Ispirituwa ñugpata willaraiaskasina. Chipika, kasami niraiá:

⁵Síon lumamanda warmikunata kasa willapuaichi:

“Kawaichi. Kamkunapa atun mandagmi samuku.

Mana imapas iukagsinami samuku, sug burupi tiariska.

Aparichidiru animalpa maltu wawa burupimi tiariska samuku”.

⁶Chi kachai tukuskakunaka, rispa, imasa Jesús niskasina ruragrirkakuna. ⁷Burata wawandiwanta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigrispaka, burapa wasapi paikunapa katangakunata churarkakuna. Chasapika Jesús, tiarispá, rii kallarikka. ⁸Chasa Jesús rikugta kawaspa, achka runakuna, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna. Sug-kunaka, pangaiug sacha uchulla malkikunata kuchuspa, ñambi ñambi churarkakuna, pai *ialingapa. ⁹Nispaka Jesusta ñugpagkuna i paipa kati rinakug, kasa kaparispa nii kallarikakuna:

—Ñugpamanda taita Davidpa wambrami kangi.

Kam iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

Taita Dios awa suma luarpi kagtapasmi ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

¹⁰Jesús chasa Jerusalenma chaiagriuraka, chipi kaugsagkuna, iapa achka runakuna katiraiagkunata kawaspa, mancharispa tapunakurka:

—Chi runa, ¿pisik ka?

¹¹Katiraiagkunaka ainirkakuna:

—Jesús suti Santu Ispirituwa rimagmi ka. Galilea alpa i Nazaret puiblu-mandami ka.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹²Chiuramanda Jesuska, Diuspa atun wasi ukuma iaikugrispaka, katugkunata i randinakugta chi ukupi kawarka. Chimanda, iapa rabiarispa, tukuikunata llugsichii kallarirka. Kulki trukagkunapa misakunata i paluma katugkunapa bankukunatapas bulachirka, ¹³kasa nispa:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarispa mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaugsadirusinami ruranakungichi”.

¹⁴Jesús chi ukupi kagllapi, mana ñawi kawagkuna i mana purii pudigkuna paipagma kaillaiarkakuna. Chiura, paika ambirkakunata.

¹⁵Iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jesús chasa mana imaurapas kawaskasina rurakuskata kawanakurka. Wambra-kunapas, Diuspa atun wasi ukupi kaparispa ninakurka:

Ñugpamanda taita Davidpa wambami kangi.

Kam iapa suma kagtami ninchi.

Chasa uiaspaka, chi taitakuna, rabiarispa, ¹⁶Jesusta tapurkakuna:

—Kaikuna ima kammamanda kaparinakugta, ¿manachu uiakungi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari. ¿Manachu ñugpamanda librupi kawarkangichi kasa willaraiagta?

Uchulla wawakunata chuchug wawakunawantami iachachirkangi,

“Tukuipi iapa suma atunmi kangi” ningapa.

¹⁷Chasa nispaka, paikunapagmanda anchurirka. Chi atun puiblumanda llugsispaka, Betania puibluma rispa, chipi pakarigrirka.

Igus sacha wañuringapa, Jesús niskamanda

¹⁸Chi tutata, Jerusalemma ikuti rinakuskapika, Jesusta iarkai apig-samurka. ¹⁹Sug igus sachata ñambi kuchupi kawarka. Chi sachama chaiagriuraka, ñi ima mikui mana iukarka; pangalla iukarka. Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, ñi imaurapas *mana kai sacha mikui muiui tiarichu.

Chasa nigllapi, chi sacha limpiumi chakirirka. ²⁰Chasa kawaspaka, katiraiagkuna iapa ujnarirkakuna, kasa tapuspa:

—¿Imawasik chi sacha, chasa nigllapi chakirirka?

²¹Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna mana sug rigcha iuiaspalla nuka-mandalla iuiagpikunaka, imasami chi sacha tukurka: chimandapas masmi pudintrangichi. Kai lumata nintrangichi: “Kaimanda anchurispaka, atun kucha iaku ukuma sitarigríi”; kamkuna ima niskasinami tukug-samuntra. ²²Chasallata, nukamanda suma iuiarispa, tukui Taita Diusta mañagpikunaka, kamkuna ima mañaskasinami tukugsamuntra.

**Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa
puringapa?, Jesusta tapuskamanda**

²³Chimandaka Jesús, Diospa atun wasi ukuma ikuti iaikugrirka. Chipi iachachikuuraka, iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas paipagma kailla-iarkakuna, kasa tapungapa:

—¿Imapatak chasa ruraspa purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

²⁴Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Kamkuna ainiwagpika, nukapas willasakichitami, pi nukata kachamuwaspa atuniachiwaska kagta.

²⁵¿Pitak Juanta kacharka, baugtisangapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunallachu kacharka?

Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiarispa:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”. ²⁶“Runakunalla kachamuskami karka” *mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuianakú: “Santu Ispirituwa rimagmi karka”. Paikunata chimandami manchai iukanchi.

²⁷Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaska kagta, atun tukuspa kangapa.

Iskai wambrakunamanda parlu

²⁸Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—¿Imasatak kai parlu, kamkunata uiarintra? Sug runa, iskai wambrakunasi iukarka. Chi runaka, atun wambrata kaiaspa, nirkasi: “Rii chagrama. Ubas pallagrii”.

²⁹—Paika ainirka: “Mana munanichu ringapa”. Chasa ainispapas, kipama allilla iuiarispa, maima kachakuskama rirkalla.

³⁰—Uchulla wambratapas, taita kaillaiaspa, chasallatasi nirka. Chiura ainirka: “Ñami risa, taita”. Chasa ainispapas, manimasi rirka.

³¹Chasa parlaspa, Jesús tapurkakunata:

—Chi iskandikuna, ¿maikantak taita imasa munakuskasina allilla rurarka?

—Atun wambra— ainirkakuna.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: mana judú kaskakunamanda kulki chaskigkuna i karisapa warmikuna, kamkunapa ñugpami suma luarma iaikugringapa kankuna. ³²Juan Bautista samurkami, kamkunata imasa sumaglla kaugsaita iachachingapa. Kamkunakar, mana paita uiarkangichi. Kulki chaskigkuna i

karisapa warmikunapas, pai rimakuskata suma iuiarispa, suma kaugsaiwami kallarirkakuna. Chasa kawasppapas, kamkunakar ñi ima manima.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

33—Sug iui ai pingasina parlutapas uiawaichi. Sug runa, achka ubas sachakunasi paipa alpapi tarpurka. Chi alpa muiundi kincha saiachispa, ubas iaku surkudirupassi rurarka. Chasallata, awa kawitu saiachirka, tarpuskata kawanakungapa. Chasa ruraspaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, karu alpama rirka.

34—Ña pallangapa chaiauraka, sug piunkunata chi almagkunapag-ma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. 35 Chi runakunaka, kachai tukuskakunata apispa, sugta makarkakuna; sugta wañuchirkakuna; ikuti sugtaka rumikunawa piarkakuna.

36—Chiuramanda, ikuti ñugpamanda mas achka piunkunatasi kacharka. Chikunatapas chasallatasi mana alli rurarkakuna.

37—Katimakar duiñuka, kikinpa wambratasi kacharka, kasa iuiarispa: “Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangakunachu”.

38—Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispa: “Kawaichi. Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitapas wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”.

39—Chasa nispaka, paíta apispa, chi alpamanda llugsichispa, wañuchirkakuna.

40 Chasa parlaspaka, Jesús tapurka:

—Nigpi chi duiñuka, ñimatak chi runakunata ruragsamunga?

41 Chiura ainirkakuna:

—Chasa mana alli ruragkunata mana llakispallami wañuchingakunata. Nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunatami almangapa sakinga. Mikui pallaura, paipa rasiunta allilla kuagkunatami sakinga.

42 Paikuna chasa ainiura, Jesuska nirka:

—Ñmanachu ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata kawarkangichi?

Wasichigkuna wabutiska rumi, wasita charigmi tukugsamurka.

Atun Taita Diusmi chasa rurarka.

Nukanchi, iapa ujnarpami chasa ruraskata kawanakunchi.

43 Chimandami kasa niikichita: Taita Dius, kamkunata suma mandag kaskamanda anchuringapami ka. Sugkuna, pai imasa munaskasina alli ruragkunapagpimi suma mandag tukungapa ka. [44 Kasapas. Maikan chi rumipi urmagkuna, piti pitimi tukungakuna. Chasallata, chi rumi awalla urmagpika, ñutumi tukungakuna.]

45 Chasa parlukunata uiaspaka, iaia sasirdutikuna i fariseokuna iuiarirkakuna: “Nukanchimandami chasa parluwa niku”. 46 Chimanda, rabiarispa, Jesusta apichingapa munanakurka. Chasa munanakusppapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirkakunata. Tukuikunami iuianakurka: “Jesús, Santu Ispirituwa rimagmi ka”.

Kasaraí atun punchamanda parlu

22 ¹Jesuska, sug luarmanda mandaimanda ikuti iuiái apingasina suma parlarkakunata, kasa nispá:

²—Sug atun mandag, paipa wambra kasarakuura, suma mikui mikungapa kaiarka. ³Chi kasaraí puncha ña chaiamuuraka, lutrinkunata kacharkasi, tukui kunbidaskakunata: “Samui” nigringapa. Chasa willagriura, kunbidaskakunaka nirkakunasi: “Manima pudinichu”.

⁴—Chasa uiaspaka, chi mandagka ikuti sug lutrinkunata kacharkasi, kasa nispá: “Kunbidaskakunata willagriichi: ‘Tukui allichiskami ka. Maltu i wira wagra wañuchiskakuna i tukui mikui ianuskami tia’. Tukui samuchukuna, kasaragkunawa sugllapi mikungapa”.

⁵—Chasa ikuti willagrigpipas, chi kunbidaskakuna manimasi uiarkakuna. Sugka, paipa chagrama rirka. Sugka rirkasi, paipa katudirukunata katungapa. ⁶Ikuti sugkunaka, piunkunata tandarisa, wañugtasi makarkakuna.

⁷—Chasa uiaspaka, chi mandagka, rabiariisa, paipa suldadukunata kacharka, chi wañuchigkunata puchukangapa i paikunapa puibluta rupachingapa. ⁸Nispaka, piunkunata nirkasi: “Tukui mikui, ñami allichiska ka, kasaragkunawa sugllapi mikungapa. Nuka ñugpa kunbidaskakuna, mana alli iuiagkuna kaspá, mana samurkakuna. ⁹Chimanda kamkuna, tukui ñambikunama riichi. Tukui *ialinakuskata nigriichi samuchukuna, kasaragkunawa sugllapi mikungapa”.

¹⁰—Chiura piunkuna, tukui ñambikunama rispa, maituku *ialinakuskata kasaragkunapa wasima pusarkakunata. Alli u mana alli runakuna, maituku taririskakunata tandachirkakuna. Chasaka, wasi ukupi jundachigrirkakunata.

¹¹—Ña chi mandagka, kunbidaskakunata kawangapa iaikuura, sug runaka suma katanga mañachiskata mana churariska kagta kawarka.^h

¹²Paíta kawaspa, nirka: “Kam waugki, ñimapatak nuka katanga mañachiskata mana churarispalla iaikurkangi?”.

—Chi runa, ñi ima mana ainirka. ¹³Chiura chi mandagka, piunkunata nirkasi: “Kai runata apiichi. Chakita i makita wataichi. Nispaka, kanchama iana tutapi sitagriichi. Chipi, iapa llakisa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa ka”.

¹⁴Chasa parlaspa, Jesuska nirka:

—Achkakunami kaiaska kankuna. Agllaskakunaka, maillami kankuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹⁵Chasa uiaspa, fariseokunaka paipura rimanakugrirka, Jesús ima rimakuskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa.

¹⁶Nispaka, sug paipurakunata i mandag Herodeswa purigkunata Jesus-pagma kacharkakuna, kasa sumaglla ningapa:

^h **22.11** Chiurakuna, kasa kustumbri iukarkakuna: tukui kunbidaskakunata suma katanga mañachingapa; chika, tukui suma churariska kawaringapa.

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwallla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspa kaugsangapakuna. ¹⁷Chimandami tapugsamunchi: kam, ¿imatak ningi? ¿Allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasunchichu u mana?

¹⁸Jesuka iacharka, mana allilla iuiiwa chasa tapunakugta. Nispaka, nirkakunata:

—Kamkuna sungu awalla iuiagkuna, ¿imapatak munanangkungichi pandachiwangapa? ¹⁹Impuistu kulki kuadiruta kawachiwaichi.

Chiura, sug kulki apagrispa kuagrirkakuna. ²⁰Chita kawaspa, Jesuka tapurkakunata:

—Kai kulkipi, ¿pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

²¹—Romamanda iaia mandagmanda— ainirkakuna.

Chasa ainiura, Jesuka nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

²²Chasa uiaspaka, iapa ujnarkakuna. Nispaka, paita sakispa, anchurirkakunalla.

Wañoskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

²³Chi punchallata, sug saduseo suti runakuna Jesuspagma chaiagrikakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañoskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaiagripaka, Jesusta nirkakuna:

²⁴—Iachachig taita, Moiseska kasasi nirka. Sug kari kasaraspas, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa quinta wawakuna iukangapa.

²⁵—Nigpika, kanchis waugkindikunasi nukanchipa alpapi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. *Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka.

²⁶Chi waugkindipas, chasallata wañurka. Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna wañurkakuna. ²⁷Katimakar, chi warmipas wañurka. ²⁸Nigpika, wañoskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmika kanga, tukui chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspa?

²⁹Jesuka ainirkakunata:

—Kamkuna, ñugpamanda librupi willaraiaskata ñi Taita Diospa iapa iachaita mana iuii iukangichichu. Chimandami pandarispas iuiianangkungichi.

³⁰Wañoskakuna kaugsariskauramandaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. Imasa suma luarmanda anjilkunasinami kaugsangapa kankuna.

³¹—Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañoskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu?” ¿Manachu kasa willaraiaskata kawarkangichi? “Taita Dios nirka: ³²‘Nukami kani Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Taita Dios’.” Taita Dios mana kanchu wañoskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dios ka.

³³ Jesús chasa iachachiskata uiaspaka, tukui chipi kagkuna iapa ujna-rispa mancharirkakuna.

Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?, Jesusta tapuskamanda

³⁴ Jesús saduseokunata chasa ainiura, upalla uiarkakuna. Chasa iachaspa, sug fariseokunaka Jesuspagma tandarirkakuna. ³⁵ Nispa sug paipura, Moisés ima niskata iachachig taita kaspá, Jesusta pandachingapa iuiaspa, tapurka:

³⁶—Iachachig taita, tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?

³⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—“Kamba atun Taita Diusta *kuiangi kam kikinpa almawa, tukui animu-wa i tukui iuiaikunawa”. ³⁸ Chi mandaimi tukuikunamanda mas atun ka.

³⁹—Kai katimandapasmi chi mandaisinallatata atun ka: “Kam kikinta-sinami iukangi, tukui runakunatapas *kuianga”. ⁴⁰ Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna tukui iachachiskakuna, chi iskandi mandaikunapimi willaraiá.

Taita Dios agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

⁴¹ Chi fariseokuna *chara tandariska kankama, Jesuska tapurkakunata:

⁴²—Taita Dios agllaska Cristomanda, ¿imasatak kamkuna iuianakungi-chi? ¿Pipa wambrapa kati wambratak ka?

Chiura ainirkakuna:

—Davidpa wambrapa kati wambra.

⁴³ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kaggpika, ¿imapatak kikin Davidka, Santu Ispirituwa kaspá, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”? Kasa willaraiaskapimi David nirka:

⁴⁴ Atun Taita Diosmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,

kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

⁴⁵ Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ¿ima-wantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

⁴⁶ Chiura, ñi pipas mana pudirkakuna, ñi ima rimaiwa Jesusta ainingapa. Chi punchamanda, ñi pipas mana animu iukarkakuna, paita imapas tapungapa.

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

23 ¹ Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata i tukui chipi kagkunata rimarka, ² kasa nispa:

—Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna ninkuna: “Nukan-chitami chaiaku, Moisés mandaraiaska imasa niraiaskata iachachingapa”.

³ Chimandami kamkunata niikichita: paikuna tukui ima iachachiskata suma uiaspa rurangichi. Ikuti paikuna ima ruraskakunasinaka *mana rurangichi. Paikuna suma iachachispapas, kikinkunaka sug rigchami rurankuna. ⁴ Iapa mana pudiringasina lla aparichigsinami iachachinkuna, paikuna imasa

niskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa iachachispapas, pai kikinkunaka mana munankunachu, imasa iachachinakuskasina ruraspa kaugsangapa.

5—Paikuna, allilla imapas rurankuna, “Kawawachukuna” iuiaspalla. Chasa paikuna, printipi i makipi ñugpamanda librupi willaraiaskata watarispami purinkuna, ianga kawachiringapaglla. Chasallata, sugkunamanda mas atun suma siñidurkuna katangama wataspami kawachiringapaglla purinkuna.

6Maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. Tandariduru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiariduru ñugpa ladu tiarigringapa. 7Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa *kumurispa, “Puangi, iachachig taita” ningapakunata.

8—Kamkunaka *mana sakiringichi, sugkuna, “Iachachig taita” nispá, kamkunata kuiangapa. Nukallami kamkunapa iachachig taita kani. Tukui kamkuna, waugkindimi kangichi. 9Chasallata, kai alpapi ñi pitapas *mana ningichi: “Taita”. Suglla Taitami iukangichi: suma luarpi kaugsag Taita Dios. 10*Mana munangichi, sugkuna kamkunata atuniachiska mandagkuna niraiangapa. Nukallami kani kamkunata kawaspa mandag Cristo. 11Chimanda, kamkunata mas mandag tukungapa munagpika, kamkunapa lutrinsina tukuchu. 12Maikanpas atuniachirispá iuiagta, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspá iuiaskataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

13—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Suma luarpi iaikunakuskata arkanakugsinami kangichi. Kam kikinkuna mana munanakungichichu iaikungapa. Iaikungapa munanakugtapasmi arkanakugsina ruranakungichi.

[14—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kangichi. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kangichi. Chasa ruraskakunamandami sug luarpi sugkuna-mandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kangichi.]

15—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Kamkunami iapa munangichi, lamar iaku chimbaspá, karu alpakunapi purigrispá, suglla runallapas kamkunamanda tarigringapa. Chi runa, ña kamkunawa purikuspa, kamkunamandapas mas iapa jiru infirnumanda kukusinami tukungapa ka.

16—iAi, kamkuna, mana ñawiiug sugkunata pusanakugsinami niraiangichi! Kasami iachachidur kangichi: “Maikanpas nichu: ‘Diuspa atun wasi kawawakumi; kasami rurasá’; chika mana balinchu. Ikuti, ‘Diuspa atun wasi ukupi kuri tiaska kawawakumi’ nigpika, chikar balinmi” ningichi. 17iMana ñawiiug upakunasinami kangichi! ¿Maikantak mas bali niraiá: kuri u Diuspa atun wasi? Chi wasi ukupi tiaskamandami chi kuri Diuspalla tukugsamuska niraiá.

18—Kasapasmi iachachidur kangichi: “Maikanpas nichu: ‘Altarmi kawawaku; kasami rurasá’; chika mana balinchu. Ikuti, ‘Altarpi churaska kamarikumi kawawaku’ nigpika, chikar balinmi” ningichi. 19iMana ñawiiug-

kunasinami kangichi! ¿Maikantak mas bali niraiá: kamariku u altar? Altarpi churaskamandami Taita Diusta kawachiska kamariku niraiá. ²⁰Nigpika, maikanpas: “Altarmi kawawaku” nigpika, tukui ima altarpi churaskakunapasmi kawaku. ²¹Maikanpas: “Diuspa atun wasimi kawawaku” nigpika, Taita Dius chipi kaugsakuskapasmi kawaku. ²²Maikanpas: “Suma luarmi kawawaku” nigpika, Taita Diuspa mandadiru, kikin chipi tiakugpasmi kawaku.

²³—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Minta, anis i kuminu suti iuiukuna pallaskakunamanda chungapika, sugllami Taita Diusta karangichi. Chasa karaspapas, kam kikinkuna kungariskami kangichi, sugkunamanda mas atun mandaikunata rurangapa, kasa: sugkunata imasa chaiaskasina allilla ruraspas, sugkunamanda llakirispas, Taita Diusta suma iuiaspas kaugsangapas. Chunga pallaskamanda sug karangapa mana sakispalla, iukangichimi chi sug atun mandaikunatapas allilla ruraspas kaugsangakuna. ²⁴Kamkuna mana ñawiiug, sugkunata pusanakugsinami niraiangichi. Upianakuskapi sug kukitu tiaskata anchuchigsinami rurangichi. Ikuti sug wagrataka¹ tragagsinami rurangichi.

²⁵—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Kuashag i platuta awallallami maillangichi. Ikuti kamkunapa iuias ukumaka, sugkunapata iapa munarispas i sisarispas kaugsagkunami kangichi. ²⁶Kam fariseokuna mana ñawiiug, sugkunata pusanakugsinami niraiangichi. Ñugpa, kamkunapa jiru iuiaikunata maillag-sina ruraichi. Chasa ruraspas, tukui maillaskasinami tukunkangichi.

²⁷—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Wañuska pambaraiaska bubidata iuraiachiskasinallami kangichi. Awalla, chi iuraiachiska bubidakuna sumami kawarinkuna. Ikuti chi ukumaka, wañuska ismuska tullukuna tukui millai jiru asnakunami jundaraiá. ²⁸Kamkunapas, chasasinami kangichi. Runakunapa ñawipi, suma alli iuias iukag runakunasinami kawaringichi. Ikuti kamkunapa iuias ukumaka, tukui mana alli jiru iuiaikuna jundami kangichi.

²⁹—iAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunamanda iuiarispas, suma atun bubidakuna ruraspami kangichi. Chasallata, ñugpamanda alli ruraspas kaugsag runakuna pambaraiaskata sumaiachispami kangichi, ³⁰kasa nispas: “Nukanchipa ñugpamanda taitakunawa nukanchi kaugsangapas chaiagpika, manami chi Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchingapas sakinchi”. ³¹Chasa nispas, kam kikinkunami willarinakungichi, chi Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigkunapas wambrakuna kagtas. ³²Nigpika, kamkunapas ñugpamanda taitakuna imasa kallarikata, chi iuiailawanta puchukaichi.

³³—iKulibrakunasina, mana alli runakunami kangichi! ¿Imasatak kispiringapas kangichi, diltudupa ninamas itai tukungapas? ³⁴Chimandami Santu

¹ 23.24 griego rimaiwa: kamello suti atun animal

Ispirituwa rimagkunata, suma iachakunata i iachachigkunata nuka kachamungapa kaikichita. Chi kachamui tukuskakunata, maikankunataka wañuchingapami kangichi. Sugkunataka kruspi warkuchispami wañuchingapa kangichi. Ikuti sugkunataka kamkuna tandaridiru wasikunapi asutispa kangapa kangichi. Sugkunataka sug puibluma sug puibluma mitikuchispami kangapa kangichi. ³⁵Chimanda, kai alpapi tukui allilla ruraspas kausanakuska wañuchii tukuskakunamanda, kam kikinkunami iapa achka llakii iukangapa kangichi. Ari, Abel suti alli runa musuglla wañuchii tukuskauramandata, sugka, Bere-kiaspa wambra Zakarías suti, Taita Dioswa iuiaridiru uku i altarwa chaugpipi wañuchii tukuskaurakama, maituku wañuchii tukuskakunamandapasmi iapa achka llakii iukangapa kangichi. ³⁶Kasami nuka niikichita: kuna punchakunamanda runakuna, tukuikunamandami chasa llakii iukangapa kangichi.

Jerusalén puiblumanda, Jesús wakaskamanda

³⁷—iAi, Jerusalén, Jerusalemamanda runakuna! Kamkuna, Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigmi kangichi. Kamkunapagma kachamuska runakunatami rumiwa piaspas wañuchingichi. Imasami atawalpa, paipa pullitukunata kunuchingapa kaiaspas ugllarí: chasallatami nukapas, achka biaji kaiaspas, tandachingapa munanakurkaikichita. Chasa munakugpipas, kamkunaka mana nukata munawarkangichichu. ³⁸Chimandami kamkunapa wasikuna, sitaska tukugsamungapa kankuna. ³⁹Kasami niikichita: kunauramanda mana kawawangapa kangichichu, imaura kamkuna kasa niwankama:

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kam kangi.

Diuspa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

24 ¹Diuspa atun wasi ukumanda Jesús llugsispa rikuuraka, paita katiraiagkuna kaillaiarkakuna, chi wasi imasa suma kaskata kawachingapa. ²Jesuskas ainirkakunata:

—Kai kantiaska rumikunawa saiachiska suma wasimanda, kasami nuka willaikichita: chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Tukuitami urmachispa puchukangapa kankuna.

Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi, imasa kawaringapa kaskamanda

³Olivos lumapi chaiagrispa tiarigriuraka, Jesusta katiraiagkunalla, kaillaiaspas, tapurkakuna:

—Nukanchita willai: ¿imauratak chasa pasaringa? Kam ikuti samungapa puncha i kai alpa puchukaringapa puncha chaiangapa kaura, ¿imawatak chi pasaringapa kaskata kawachinkangi?

⁴Chiura, Jesuskas ainirkakunata:

—iUjalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna!
⁵Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispa:
 “Nukami Taita Dios agllaska Cristo kani”. Chasa rimanakuskawaka achka
 runakunatami llullachingapa kankuna.

⁶—Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta iacharingapa ka; kam-
 kuna *mana mancharinakungichi. Chasami pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa
 puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu. ⁷Nugpami sug mandag
 alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakui tiangapa ka. Iapa
 iarkaimi tiangapa ka. Sugnigmanda sugnigmandami alpa kuiurispa chapu-
 rispa ringapa ka. ⁸Chi llakiikuna pasariska, *chara kallariillami kangapa ka.

⁹—Chi punchakuna, kamkunata apispa, mandagkunatami apangakuna.
 Kamkunata iapa llakichispa nanachispami wañuchingakuna. Tukui alpamanda
 runakunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda.

¹⁰—Chi punchakuna, achkakunami sakingapa kankuna, Taita Diusta
 iuiaringapa. Chikunaka, parijumami piñachirinakuspalla, apichinakuspa,
 mandagkunapagma apanakungapa kankuna. ¹¹Achka llullachigkunami kawa-
 rigsamungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”.
 Chasa rimaskakunawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna. ¹²Iapa
 achka mana alli ruragkunami mirangapa kankuna. *Chiwanka, achkakunami
 sakingapa kankuna, pai kikinpura *kuianakuspa kaugsangapa. ¹³Chasa kagpi-
 pas, wañunkama nukallawa iuiarisa kagkunami kispiringapa kankuna.

¹⁴—Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita, kai alpapi tukui kaugs-
 nakuskata willaurami kai alpa puchukarii puncha kangapa ka.

¹⁵—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag, Daniel suti, kasami willarka:
 iapa jiru mana kawangasinami rurangapa kankuna. Sug ianga diussina
 rigchata Taita Diuspa tukuikunamanda mas alli ukupimi saiachingapa kan-
 kuna. Chitaka, kamkuna kawangapami kangichi. (Chasa willaraiaskata allilla
 iuiiwa iuiarisa kawangichi.) ¹⁶Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug,
 sachukuma mitikuchukuna. ¹⁷Maikanpas wasi truja awapi kagkuna, *mana
 uraikunakuchu, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla
 mitikuchukuna. ¹⁸Chasallata maikanpas chagrapi kagkuna, *mana wasima
 *kutichukuna, katanga u imapas tandachingapa. ¹⁹iAi, maikan warmijimkuna,
 chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! ²⁰Taita Diusta
 mañangichi, *mana chaiachu, tamia puncha u warda puncha mitikui tiangapa.

²¹—Chi punchakuna, askurinti iapa llakiimi tiangapa ka. Taita Dios kai
 alpa wiñachiskauramandata kunankama, chasa llakiika mana tiaska kanchu.
 Chasallataka, kunaauramanda mana ikuti chasa tiangapa kanchu. ²²Taita Dios
 chi llakii punchakunata mana pisiachigpika, ñi pipas manachar kispirinha.
 Pai agllaska runakunata iapa kuiaspami chi punchakunata pisiachingapa ka.

²³—Chiurakuna, kamkunata ninakungami: “Uiamuichi. Taita Dios agllaska
 Cristo, kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Chasa ninakugpipas, kamkuna *mana uian-
 gichi. ²⁴Chi punchakuna, iapa llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna,

kasa nispa: “Nukami Cristo kani” u “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chi runakunaka, mana imaurapas kawaskasina i iapa ujnaringasinami kawachingapa kankuna. Chasa kawachiskawaka Taita Dius agllaskakunatapasma ñalla llulla-chingapa kankuna. ²⁵Manara chasa tukungapa chaiagpitami allilla willaikichita.

²⁶—“Uiamuichi. Cristo, chusa sitaska alpapimi ka” nigpipas, kamkuna *mana chima ringichi. “Uiamuichi. Kai wasi ukupimi ka” nigpipas, *mana uian-gichi. ²⁷Imasami rilampa, indi llugsidirunigmanda punchaiachigsamuspa, indi chingaridirupi punchaiachí: chasallatami kai Runa Tukuska, *kutimuspa, kawar-igsamungapa ka. ²⁸Imasami, pipas mana willagpi, gallinasukuna wañuska kaskama tandarinkuna: chasami, nuka samuura, tukugsamungapa ka.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁹—Chi iapa llakii punchakuna *ialigllapika, indimi amsaiangapa ka; killapas, manami punchaiachingapa ka; istrillakuna, awamandami urmangapa kan-kuna; kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiuchii tukungapa kankuna.

³⁰Chiura kai Runa Tukuskapa siñalka, awa puiukunapimi kawarigsamungapa ka. Chasa kawaspaka, kai alpapi tukui runakuna ajaimi wakangapa kankuna. Kai Runa Tukuska samugtami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa awa puii ukupimi samungapa kani. ³¹Samuspaka, nukapa anjil-kunatami kachasa. Paikunaka, bututusinawa sinchi uiachispa, tukui chusku kuchunigmandami nuka agllaska runakunata tandachipuangapa kankuna.

³²—Kai iui ai apingasina suma rimaiwa iachaikuichi. Imasami igus sachá malkikuna wiñaspa, pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspa, ningichi: “Nami alli punchakuna chaiamuku”: ³³chasallata kamkuna, tukui chasa pasa-rinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, nuka ña chaiamukugta.

³⁴—Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaura kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa tukugsamungapa ka. ³⁵Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana *ialingapa kanchu.

³⁶—Ima puncha ima ura chasa tukugsamungapa kagta, mana pipas iachanchichu. Ñi suma luarmanda anjilkuna ñi Diuspa wambrapas mana iachanchu. Nukapa Taitallami iachá.

³⁷—Imasami, Noé kaugsakuura, mana iuianakuskasina tukugsamurka: chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukungapa ka. ³⁸Noé kaugsakuska punchakunaka, manara atun iakuwa puchukai tukun-kama, sumaglla mikuspa, upiaspa, kasaraspami kaugsanakurka, Noé ruraska atun barkupi iaikunkama. ³⁹Paikuna kungaska kaugsanakuurami, chi atun tamia tukugsamuspa, tukuikunata puchukagsamurkakunata. Chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukugsamungapa ka.

⁴⁰—Chiura, is kai runakuna chagrukupi purinakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami. ⁴¹Chasallata, is kai warmikuna sugllapi kutanakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.

⁴²—Chimanda, iuiaipilla kangichi. Kamkuna mana iachangichichu, ima ura kamkunapa iaia samungapa kagta.

⁴³—Kasa iachaichi: wasi duiñu iachantra, ima ura sisai samungapa kagta. Iachaspaka, mana puñurispallachar rigcharaiantra, paipa wasipi mana sisai iaikungapa. ⁴⁴Chasallata kamkunapas, allichiriskasina suianakungichi. Kamkuna mana iuianakuurami kai Runa Tukuska chaiamungapa ka.

⁴⁵—Maikan tukuipi alli rurag piun kagtami paipa patrún sakirka, ima wasipi kawapungapa, sug piunkunata mikui karaspa, pai kikin chaiamunkama. ⁴⁶Patrún ikuti chaiaagsamuspa, imasa niskasina allilla rurakugta kawaspaka, chi piunta sumagllami “Pai Siñur” nispa, *kuiangapa ka.

⁴⁷Chimandami paita maituku ima iukaskatapas mingaspa sakingapa ka.

⁴⁸—Ikuti chi piun, mana allilla iuiarispalla nintra: “Nukapa patrún mana utka chaiamungapa ka”. ⁴⁹Chasa nispaka, sug piunkunata makai kallarintra. Kikinka, sug machangichukunawa sugllapi mikuspa upiaspa kantra. ⁵⁰Chi piun kungaska mana iuiakuurami patrunka, chaiamuspa, shachigsamungapa ka. ⁵¹Chasa shachigsamuspaka, paita sinchimi asutingapa ka. Nispaka kachangami, sungu awalla rimanakugwa justisiai tukungapa. Chipika, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

Chunga sipaskunamanda parlu

25 ¹Jesús, suma luarmanda mandaimanda kasa nirka:

—Sug tuta chungá sipaskuna, michun sindi charirispasi rirkakuna, kusa tukungapa kaskata tupangapa. ²Chi sipaskunaka, pichkaka, allilla iuiarispá kagkuna; ikuti sug pichkaka, mana allilla iuiarispá kagkuna. ³Mana allilla iuiarispá kagkunaka, mana kirusin aparkakuna, tallispa sindilla iukangapa. ⁴Ikuti allilla iuiarispá kagkunakar, kirusinsi aparkakuna, tallingapa. ⁵Kusa tukungapa kag, mana utka chaiamurka. *Chiwanka, tukuikuna puñurirkakuna.

⁶—Chaugpi tutaka, kapariisi uiarirkakunata: “Uiamuichi. Kusa tukungapa kag, ñami samuku. Tukuikuna tupagrisunchi”.

⁷—Chiura tukui sipaskuna, atarispá, allichirirkakuna, atun sindi michun rurangapa. ⁸Chiurallatata mana allilla iuiarispá kagkuna, sugkunata nirkakuna: “Nukanchipa michun sindi, ñami wañuku. Kamkunapa kirusinta karawaichi”.

⁹—Allilla iuiarispá kagkunaka ainirkakuna: “Manima. Tukuikunamanda mana pagtangachu. Katugkunapagpi randigriichi”.

¹⁰—Chi mana allilla iuiarispá kagkuna kirusin randingapa rinkamaka, kusa tukungapa kag ña chaiamurka. Chiura chi allichiriska suianakug sipaskunaka, kasaragkunawa iaikurkakuna, sumaglla mikungapa. Iaikuspa, punguta wichkarkakuna.

¹¹—Kipamaka, chi sug sipaskunapas chaiaagsamurkakuna. Nispaka, kaparii kallarirkakuna: “Taita turi, taita turi, pungu paskapuai”.

¹²—Paika, ukunigmandalla ainirkakunata: “Kasami nuka niikichita: kamkunata mana rigsiikichitachu”.

¹³Chasa parlaspa, Jesuska nirkakunata:

—Kamkunapas, allichiriskasinalla suiangichi. Mana iachangichichu, nuka ima puncha, masa ura chaiaumungapa kagta.

Kuri kulkikunamanda parlu

¹⁴Sug iui ai apingasina, Jesús suma parlarka, kasa nispá:

—Sug patrún, sugsinama ringapa kaspaka, lutrinkunata kaiaspa, paipa kulkikunata mingarka. ¹⁵Paikuna imasa pudingasina kawaspami mingarka. Sug runata pichka kuri kulkisi mingarka; sugtaka iskai; ikuti sugtaka suglla. Chasa paikunata mingaspaka, sugsinama rirka.

¹⁶—Chi pichka chaskig runaka, chiuralla rispa, randispa katuspa, sug pichka massi mirachirka. ¹⁷Iskai chaskig runapas, sug iskai massi mirachirka. ¹⁸Ikuti suglla chaskig runaka, alpapisi pusu utkuspa, patrunka kulkita pambarka.

¹⁹—Ña unaipika, chi lutrinkunapa patrunka *kutimurka. Nispaka, paikunata kaiarka tapungapa, masa kulkimi mirachiska tiapunkunata. ²⁰Chiura pichka chaskig runaka, chaiaumuspa, sug pichka iapawa apamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta pichka kuri kulkimi chaskirkaiki. Sug pichka masmi mirachirkani”.

²¹—Chiura, chi patrunka ainirka: “Kam, iapa allimi kangí. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, kunaauramanda achkami mingasaki. Iaikui ukuma, nukawa sumaglla kangapa”.

²²—Iskai chaskig runapas, chaiaumuspa, sug iskai iapawa apamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta iskai kuri kulkimi chaskirkaiki. Sug iskai masmi mirachirkani”.

²³—Chiura, chi patrunka ainirka: “Kam, iapa allimi kangí. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, kunaauramanda achkami mingasaki. Iaikui ukuma, nukawa sumaglla kangapa”.

²⁴—Chi suglla chaskig runaka, chaiaumuspa, nirka: “Taita waugki, nuka iachanimi, kam sinchi sungu iukagta; kam maipi mana tarpuskapi pallangapa munagta, maipi mana similla sitaskapi tandachingapa munagta. ²⁵Chasa iachaspaka, iapami manchai apiwarka. Chimandami kamba kulkita alpa ukuma pambarkani. Chiká. Kaipimi tiapungi”.

²⁶—Chasa uiaspaka, chi patrunka nirka: “Kam, mana alli iui ai iug, iapa killa wangu lutrinmi kangí. Kam allillami iacharkangi, nuka maipi mana tarpuskapi palladur kagta, maipi mana similla sitaskapi tandachidur kagta. ²⁷Chasa iachaspaka, ñimapatak nukapa kulki mirangapa, mana bankupi mingapuarkangi; chasaka, nuka *kutimuura, iapawa kuawangapa?”.

²⁸—Chasa rimaspaka, chipi kagkunata nirka: “Kai runata kulki kichuspa, chi chungá iukagta kuaichi”. ²⁹Maikan iapa achka iukagta masmi kanganapa ka, puchugta. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ³⁰Kai ñi imapas mana balig lutrintaka iana tuta kanchapisina ninama sitagriichi. Chipika, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa ka.

Tukui runakuna imasa justisiai tukungapa kaskamanda

³¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kai Runa Tukuska suma atuniachiska samuura, tukui anjilkunami paiwa samungapa kankuna. Paipa suma atun mandadirupimi tiarig-samungapa ka. ³² Chiura, tukuinigmanda runakunami paipa ñugpa ladu chaiachii tukungapa kankuna.

—Chasa chaiachiska kauraka, allilla ruraspa kagkunata i mana allilla ruraspa kagkunata iskaimami saiachingapa ka; imasami ubija i kabrakunata kawag, iskaima churá: chasa. ³³ Allilla ruraspa kagkunata alli ladumi saia-chingapa ka. Mana allilla ruraspa kagkunataka lluki ladumi saiachingapa ka.

³⁴—Nispaka chi atun mandagka, paipa alli ladu kaskakunata ningapami ka: “Nukapa Taitapa iapa kuiaskakuna, samuichi, nukawa mandangapa. Kamkuna chasa mandangapaka, alpa tukuskauramandatami allichiska kapurkangichita. ³⁵ Kamkunaka, nuka iarkaiwa kaura, mikuimi karawarkangichi. Nuka iakunaiwa kaura, upiangapami karawarkangichi. Nuka ñambipi *ialispa purikuura, kamkunapa wasimami kaiawarkangichi. ³⁶ Nuka mana katangawa kaura, kamkunami churachiwarkangichi. Nuka ungug kaura, kawawangapami rirkangichi. Chasallata, karsilpi kaura, chaiawagrirkangichimi”.

³⁷—Chiura, chi allilla ruraspa kagkuna tapungapami kankuna: “Taitiku, ¿imaauratak, kam iarkaiwa kaskata kawaspa, mikui kararkanchi?

¿Imauratak, kam iakunaiwa kaskata kawaspa, upiangapa kararkanchi?

³⁸ ¿Imauratak, kam ñambipi *ialispa purikuskata kawaspa, kaiarkanchi?

¿Imauratak, kam mana katangawa kaskata kawaspa, churachirkanchi?

³⁹ ¿Imauratak kam ungug u karsilpi kaskata chaiangapa rirkanchi?”.

⁴⁰—Paikuna chasa tapuura, chi atun mandag ainingapami ka: “Kasami nuka niikichita: kai nukapa uchulla waugkikunata kamkuna chasa ruras-kaka, nukata rurawagsinami rurarkangichi”.

⁴¹—Chasa nispaka, paipa lluki ladu kaskakunataka kasami ningapa ka:

“Kamkuna maldisiskakuna, nukapa ñawimanda anchuriichi. Mana wañudiru ninama rupangapa riichi, iaia kukuta i paipa anjilkunata rupachingapa kaskama.

⁴² Kamkunaka, nuka iarkaiwa kaura, mana mikui karawarkangichichu. Iakunaiwa kaura, mana upiangapa karawarkangichichu. ⁴³ Ñambipi *ialispa purikuura, mana wasima kaiawarkangichichu. Mana katangawa kaura, ñi ima mana churachiwarkangichichu. Ungug u karsilpi kaura, mana chaiawangapa rirkangichichu”.

⁴⁴—Chiura tapungapami kankuna: “Taitiku, ¿imaauratak kam iarkaiwa u iakunaiwa kaskata, ñambipi purikuskata u mana katangawa u ungug u karsilpi kaskata kawaspapas, mana ñi imapas rurarkanchi?”.

⁴⁵—Paikuna chasa tapuura, ainingapami ka: “Kasami nuka niikichita: kai uchulla waugkikunata imaura mana ñi imapas ruraskaka, nukata rurawagsinami mana ñi imapas rurarkangichi”.

⁴⁶—Chi mana allilla ruraspa kagkuna, diltudupa llakii kaskamami ringapa kankuna. Allilla ruraspa kagkunakar, suma luar mana puchuka-ridiru kaugsai tiaskamami ringapa kankuna.

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

26 ¹Chi tukui ima rimaskata puchukaspaka, Jesús, paita katiraiagkunata nirka:

²—Kasami kamkuna iachangichi: paskua atun punchapa iska punchallami pisiku. Chi punchami kai Runa Tukuska apii tukungapa ka, kruspi wañuchii tukungapa.

³Chi punchallatata, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakuna tandarirkakuna Kaifás suti iaia sasirdutipa atun wasipi. ⁴Chipika, paipura rimarinakurka, Jesusta pakalla apispa wañuchingapa. ⁵Iuiarispá ninakurka: —Kai atun punchakunaka, *mana paita apichisunchi. Apichigpika, tukui runakuna, iachaspaka, nukanchiwami rabiaringakuna.

Jesuspa umapi, sug warmi suma asna asiti talliskamanda

⁶Jesús, Betania puiblupimi karka, Simón suti runapa wasipi. Chi Simón, aicha ismúi unguiwa ñugpata karka. ⁷Jesús mikuspa tiakuuraka, sug warmi kaillaiarka. Chi warmi, suma asna asiti iapa bali kulkiwa randispa, marmul rumi butillapi apaspami kaillaiarka. Nispaka, Jesuspa umapimi asitita tallirka. ⁸Paita katiraiagkuna, chasa kawaspaka, rabiarpispa, kasami kikinpara ninakurka:

—¿Imapatak ianga tallí? ⁹Chi asitita achka kulkimanda katuspa, mana ñi imapas iukaskakunata chi kulkikunata karangapami chaiakurka.

¹⁰Jesuska, chasa uiaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak kai warmita ninakungichi, mana allilla ruragta? Paika allillami rurawarka. ¹¹Ñi ima mana iukagkunata imaurapasmi iukangapa kangichi. Ikuti nukataka sug ratullami kawawanakungichi. ¹²Kai warmi suma asitiwa talliwaskaka niraianmi, nukapa kuirpu wañuskata pambangapa ña allichiska sakigsina. ¹³Kasami nuka niikichita: tukui alpapi, maipipas nukamanda Alli Willaita willaskapi, kai warmi ima rurawaskatapas parlangapami kankuna, paimanda mana kungarisalla.

Jesusta apichingapa, Judas Iskariote maskaskamanda

¹⁴Nigpika chungá iskaí Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote sutika, iaia sasirdutikunapagma rispa, ¹⁵tapurkakunata:

—Nuka kamkunata Jesusta apichigpika, ¿maituku kulkítak karawantrangichi? Chiura, paikuna ainirkakuna:

—Kimsa chungá kulkimi kamta karasunchi.

¹⁶Chasa kulki chaskispaka, Judas maskai kallarirka, imasa Jesusta apichingapa.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuskamanda

¹⁷Tanda mana libadurawa mikudiru atun punchakuna kallariura, chi punchaka Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Paskua punchapa mikui kam mikungapa, ¿maipitak munangi, nukan-chi allichigringapa?

¹⁸Chiura, Jesuska ainirka:

—Riichi Jerusalén puibluma, kasa suti runapa wasima. Paita nigriichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta ningapa: ‘Nukapa puncha, ñami chaiamuku. Nuka munakunimi, kamba wasipi katiraiawagkunawa paskua mikungapa.’”

¹⁹Chasa uiaspa chi katiraiagkuna, imasa Jesús niskasina ruragrispaka, allichirkakuna, paskua mikungapa.

²⁰Ña tutaiauraka, Jesús paipa chungu iska agllaska runakunawanta tiarigrirka. ²¹Tukuikuna mikuspa tianakuura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kamkunapuramanda, sugmi apichiwangapa ka.

²²Chasa uiaspa, iapa llakirirkakuna. Nispaka tukuikuna, sug suglla tapui kallarkakuna:

—Taita waugki, ¿nukachu apichingapa kaiki?

²³Jesuska ainirkakunata:

—Kai platupi nukawa maki churagpurami apichiwangapa ka. ²⁴Imasami ñug-pamandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kagpipas, iai, chi runa apichiwag! Chasapaka, chi runa mana tiagsamunmi.

²⁵Chasa uiaspaka, Judas Jesusta apichingapa kagka tapurka:

—Iachachig taita, ¿nukachu apichingapa kaiki?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari, kammi kangi.

²⁶*Chara mikunakunkama Jesús, tandata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, katiraiagkunata kuaspa, kasami nirka:

—Chaskiwaichi, mikungichi. Kai, nukapa kuirpumi ka.

²⁷Nispaka, sug binu kupata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nispaka, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Tukuikuna upiaichi. ²⁸Kai, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runa-kunawa ikuti pasinsiachirispas sumaglla tukungapa. Achkakunamandami chi iawar llugsispa, icharingapa ka, pandariikunata pasinsiangapa.

²⁹Kasami niikichita: kai ubas iaku mana mas upiangapa kanichu, ima-ura nuka Taitapa suma mandai puncha chaiankama. Chi punchami musu binuta ikuti kamkunawa upiangapa kani.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³⁰Miskusauramanda, kantaspaka, Olivos lumama rirkakuna. ³¹Chipi, Jesuska nirkakunata:

—Kasami ñugpamanda librupi willaraiá: “Ubija kawagtami wañuchi-sa. Chiura paipa ubijakuna, kasama chasamami mitikungapa kankuna”. Chasallatami kamkuna, kai tuta nukata mana rigsiwagsina sakiwaspa, mitikungapa kangichi. ³²Nuka, wañuspa kaugsarispaka, Galilea alpapimi ñugpa kagrisa. Chipimi kawarisakichita.

³³Chiura, Pedroka nirka:

—Kamta tukuikuna sakigpipas, nukakar ñi imaurapas mana sakingapa kaikichu.

³⁴Jesuska nirka:

—Kasami nuka niiki: kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paita mana rigsinichu”.

³⁵Pedroka ainirka:

—Kamwa wañungapa chaiawagpipas, ñi imaurapas mana chasa ningapa kanichu.

Tukui Jesusta katiraiagkuna, chasallata nirkakuna.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³⁶Jetsemaní suti wirtapi chaiagrispaka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Kaillapi tianakuichi, nuka chi ladu Taita Diusta mañaspa rimagrinkama.

³⁷Chasa nispa, Pedrota i Zebedeopa iskai wambrakunata pusaspa, mas karuajma rirka. Chipika, llakii irkiaimi tukurka. ³⁸Nispaka, chi kimsandikunata nirka:

—Nukata iapa llakii wañungasinami iuiachiwaku. Kamkuna, kaillapi suiawaichi, nukasina mana puñurispalla.

³⁹Chasa nispaka, mas ñugpasinama rispa, alpama tupagta *kumurispas, Taita Diusta mañai kallarirka, kasa nispa:

—Nukapa Taitiku, pudirigpika, kai iapa llakiita^j anchuchiwai. Nuka chasa munakugpipas, nuka imasa munaskasina *mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurali.

⁴⁰Chasa nispa, chi kimsandikunapagma *kutispaka, puñunakuskata tarigrispa, Pedrota nirka:

—¿Manachu ñi sug ratullapas nukawa rigcharaiangapa pudirkangichi?

⁴¹Mana puñurispalla, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu. Sungupi allilla rurangapa munanakuspapas, kuir-pupika iapa sambami kangichi. Chiwami mana pudingichi, allilla rurangapa.

⁴²Chasa nispaka, ikuti rispa, Taita Diusta mañarka, kasa nispa:

—Taitiku, kai iapa llakiita^k mana anchuchiwai pudiringapa kagpika, kam imasa munaskasina rurali.

⁴³Sug ratuma ikuti paikunapagma *kutiura, puñunakuskata tarigrirka. Paikunapa ñawi, dipuñui wañunakurka.

^j 26.39 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá. ^k 26.42 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

⁴⁴Chasa kawaspaka, paikunata sakispa, Taita Diusta imasami ñugpata mañakurka: chasallatami kimsama mañarka. ⁴⁵Nispaka, ikuti paikunapagma *kutispa, nirka:

—Kunaura samariichi, puñuichi. Nukapa ura chaiarkami. Kai Runa Tukuska, mana allilla rurag runakunapa makipimi ña urmaka. ⁴⁶Atariichi. *Akushi. Apichiwig runa, ñami kaillaiamuku.

Jesusta apiskakunamanda

⁴⁷Jesús chasa rimakugllapi, Judaska chipi chaiagrirka. Chi runa, Jesuspa chungá iskaí agllaskakunamandami karka. Chi runawaka iapa achkakunami chaiagrirkakuna, ispada i garutikuna charispa. Paikunaka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakuna kachaskakunami karkakuna.

⁴⁸Chi Judas, manara rispalla, willaska karka, kasa nispá: “Maikanta nuka muchasa; chimi ka. Chita apingichi”. ⁴⁹Imasa niskasina chaiagringallawa, Jesuspagma kaillaiaspa, nirka:

—Puangi, iachachig taita—. Chasa nispaka, paita mucharka.

⁵⁰Jesuska nirka:

—Waugki, ¿imapatak samukungi?

Chiuralla, kaillaiaspa, Jesusta apirkakuna.

⁵¹Chasa kawaspaka, sug Jesuswa kagpura, maki suniaspa, ispada surkurka. Nispaka, iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, sug rinri *ialigta kuchurka. ⁵²Jesuska, paita nirka:

—Kamba ispadata churachidirullapita wakachii. Ispadawa wañuchinakugka, ispadallawantami wañuchii tunga. ⁵³¿Manachu iachangi: nukapa Taitata nuka mañagpika, kunaauralla mana kuintai pudingasina anjilkunatami kachamuwantra? ⁵⁴Chasa tukugpika, ¿imasatak ima nukamanda willaraiaskasina allilla tunga?

⁵⁵Chasa nispaka, Judaswa riskakunata nirka:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwanguapa samunakungichi? Tukui punchakunami Diospa atun wasi ukupi nuka iachachispa tiakurkani. Chipika, ¿imapatak mana apiwarkangichi? ⁵⁶Nigpika iukarkami, tukui kasa pasaringa, ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna willaskasina tukugsamungapa.

Chiura Jesusta tukui katiraiagkuna, paillata sakispa, mitikurkakuna.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁵⁷Jesusta apispaka, Kaifás suti iaia sasirdutipa wasima chaiachigrirka-kuna. Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug judíu taitakunapas, chipi tandariska karkakuna. ⁵⁸Pedroka, karu karullapi katichispa, chi wasi kanchakama chaiagrirka. Nispaka, iaikuspa, chi wasi kawag runakunawa tiarigrirka, kawangapa: Jesusta, ¿imami pasarigsamú?

⁵⁹Iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunapas maskanakurka, pipas maski llullaspapas willantra, ima pandariipas Jesús iukagta; chasa-

ka, paita wañuchingapa pudingapa. ⁶⁰Achkakuna paimanda llullaspawillanakugpipas, manima pandariikuna iukagta tarirkakuna. Katimakar, iskaikunaka chaiagrirkakuna, ⁶¹kasa nispas:

—Kasa niskatami uiarkanchi: “Nukami pudini, Diospa atun wasita puchukangapa; nispaka, kimsa punchallapi ikuti saiachingapa”.

⁶²Chasa uiaspaka, iaia sasirduti, saiarispa, Jesusta tapuchirka:

—Kammanda mana allilla rimanakuskataka, ¿imapatak mana ainingi?

⁶³Jesuska, ñi ima mana ainirka. Chiura chi iaia sasirdutika, paita nirka:

—Kamta diltudupa kaugsag Taita Diospa ñawipimi niiki, kasa willangapa: ¿kamchu kangi Cristo suti Taita Diospa wambra?

⁶⁴Chiura, Jesuska ainirka:

—Sutipami kam chasa nukamanda ningi. Kasapasmi niikichita: kai Runa Tukuskata kawawangapami kangichi, tukui manduiug Taita Diospa alli ladu tiakugta. Suma luarmanda puiukunapi samukugtapasmi kawawangapa kangichi.

⁶⁵Chasa uiaspaka, chi iaia sasirdutika, iapa rabiariespa, kikinpa katangata llikichirirka, kasa nispas:

—Kikin Taita Diussina tukuspami willariku. ¿Imapatak sugkunata suianakusunchi, paimanda imapas willangapa? Ñami nukanchi kikin uiarkanchi, imasa Taita Diussina tukuspa willarigta. ⁶⁶Kamkuna, ¿imatak ningichi?

Chiura chi taitakuna, Jesusmanda ainirkakuna:

—Paita wañuchiimi chaiá.

⁶⁷Chasa ainispaka, Jesusta ñawipi tukaspa, puñitiaspa rurarkakuna. Sugkunaka, paita ñawi kilpaspa, piaspa, ⁶⁸ninakurka:

—Kam Taita Dios agllaska Cristo kaspaka, willamui: ¿pitak kamta piarka?

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁶⁹Chikama Pedroka, chi wasi kanchallapimi tiakurka. Chiura sug kawag warmi, kaillaiaspa, paita tapurka:

—¿Manachu kampas, chi Galileamanda Jesuswa purikurkangi?

⁷⁰Pedroka, chasa uiaspa, tukuikunapa ñawipi ainirka:

—Manima iachanichu, kam imamanda chasa rimakugta.

⁷¹Chasa ainispaka, atarispa, iaikudiru atun punguma rirka. Ikuti chipipas sug warmi, paita kawaspaka, chipi kagkunata nirka:

—Kai runapasmi chi Nazaretmanda Jesuswa purikurka.

⁷²Pedroka, ikuti chasa uiaspa, ainirka:

—Diospa ñawipimi niiki: nuka mana chi runata rigsinichu.

⁷³Ikuti sug ratullapi, chipi kagkunapas, kaillaiaspa, Pedrota nirkakuna:

—Kampas, sutipami chi runapura kangi. Kamba rimailapimi allilla rigsirí, paiwa kampurakuna kagta.

⁷⁴Chiura Pedroka, kikinmanda mana suma rimariespa, nii kallarirka:

—Nukaka, Diospa ñawipi sutipami niikichita, mana llullaspalla.

Nukaka, chi runata mana rigsinichu.

Pedro chasa nigllapika, gallu kantarka. ⁷⁵Chiura iuiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrota nigta: “Gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: ‘Paita mana rigsinichu.’” Chasa iuiarig-samuspa, kanchama llugsispa, dillakii wakai kallarirka.

27 ¹Pakarigllapi, iaia sasirdutikuna i judíu taitakuna, tukuikuna tandarispaka, Jesusmanda rimanakuspa iuiarirkakuna, paita wañuchingapa. ²Chasa iuiarispaka, paita wataspa, Pilatos suti mandagpagma chaiachigrirkakuna.

Judas Iskariote sipiriskamanda

³Tukui chasa uiaspa, Judas Jesusta apichigka kawarka, Jesús sutipa wañuchii tukungapa kagta. Nispaka, kikin mana allilla ruraskamanda llakii piarka. Chi kimsa chungu kulkita iaia sasirdutikunata i sug taita-kunatapas kutichigrirka, ⁴kasa nispá:

—Nukaka, kunaaurami iuiariwarka, mana allilla ruragta. Ñi ima panda-riipas mana ruraska runatami wañuchingapa apichirkani.

Paikunaka nirkakuna:

—Nukanchitaka, ¿imatak ninkangi? Chika, kam kikinllami iachankangi.

⁵Chasa uiaspa Judaska, Diuspa atun wasi ukuma kulkikunata sitaspa, rirka sipiringapa. ⁶Iaia sasirdutikunaka, chi kulkikunata tandachispa, nirkakuna:

—Kai kulkika kanmi sug runata katuska; chasaka, paita wañuchingapa. Chimandami michá, Taita Diusta karaska kulkikunawa chapungapa.

⁷Chasa nispaka, tukui iuiarirkakuna, chi kulkikunawa manga ruradiru suti alpata randingapa. Karunigmanda runakuna samuspa wañuska-kunata pambangapami randirkakuna. ⁸Chasamandami kunankama chi alpata sutichiska kapunkunata: “Iawar alpa”.

⁹Chasami tukugsamurka, imasa Jeremías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina. Kasami willaraiarka:

Israelmanda runakuna,

kimsa chungu kulki kuaskata ikuti sitaska kaskatami tandachirkakuna.

¹⁰Chikunawaka, manga ruradiru alpata randirkakuna.

Chasami atun Taita Dius nukata: “Rurangi” niwaska karka.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

¹¹Jesús, mandag Pilatos kaskapi saiarigrirka. Paitaka, Pilatos tapuchii kallarirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

¹²Iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas Jesusmanda mana allilla ruragta nispa juchachinakugpipas, paika tukuipimi upalla karka. ¹³Chimanda Pilatoska, paita tapurka:

—¿Manachu uiakungi, kam achka mana allilla ruraskakunata willanakugpipas?

¹⁴Jesuska, ñi imapas mana ainirka. Chimanda Pilatos, iapa ujnarispa kawarka.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

¹⁵Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug maikan karsilpi kaskata runakuna mañaskata kacharinga. ¹⁶Chi punchakuna, tukuikuna rigsiska [Jesús] Barrabás suti runami karsilpi wichkaraiarka.

¹⁷Tukui runakuna tandariska kaura, Pilatos tapurkakunata:

—¿Maikantatak kamkuna munanakungichi, nuka kacharingapa: [Jesús] Barrabasta u Cristo suti Jesusta?—, ¹⁸(Pilatos allillami iacharka, ianga Jesusta mana munaspa, wañuchingapa munanakugta. Chimandami chasa chipi kagkunata tapurka.)

¹⁹Chiuraka, Pilatos justisiai ruradirupi tiakuskama, paipa warmika kasa nispa kacharka: “Chi alli runata ianga kawai. Nuka, kunantuta iapa mana sumami paimanda muskurkani”.

²⁰Chikamaka iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas, chipi kagkunawa chapurispa chapurispa rirkakuna, kasa nispa:

—Mañaichi, Barrabasta kacharichu. Jesustaka wañuchichu.

²¹Ikuti Pilatoska tapurkakunata:

—Chi iscai runakunataka, ¿maikantatak kamkuna munanakungichi, nuka kacharingapa?

Chiura, tukui chipi kagkuna kaparirkakuna:

—Barrabasta.

²²Chasa uiaspaka, Pilatos tapurkakunata:

—Nigpika, ¿imatak munanakungichi, kai Cristo suti Jesusta nuka rurangapa?

Chiura, tukuikuna kaparirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

²³Pilatos tapurkakunata:

—Kamkunataka, ¿imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta?

Paikunaka, mas sinchi kaparispa, ikuti nirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

²⁴Chasa iapa kaparispa uiarinakugmanda, Pilatos iuiarirka, pai ñi imapas mana pudingapa kagta, kispichingapa. Nispaka, chipi kagkunapa ñawipi iakuwa maki maillarirka, kasa nispa:

—Kai alli runa kamkunapa makipi wañuchii tukungapa kaskamanda, nukataka mana iuiachiwanchu, ñi ima kulpa iukagsina. Chika, kamkunatami chaingapa ka.

²⁵Chiura tukui chipi kagkunaka, kasa ainirkakuna:

—Ari, chi runa wañuchii tukuskamanda, nukanchita i nukanchipa wambrakunata imasa chaiaskasina chaiachu.

²⁶Chasa uiaspaka Pilatoska, Barrabasta kacharirka. Jesustakar mana llakispalla iapa asutichirka. Nispaka, suldadukunapa makipi sakirka, paikuna kruspi klabaspa wañuchingapa.

²⁷Chiura chi mandagpa suldadukunaka, Jesusta wasi kanchamalla pusarka-kuna. Chipika, tukui suldadukuna tandachirirkakuna. Jesús kaskapi muiugta

saiarirkakuna. ²⁸Nispaka, paipa katangata surkuspa, sutipa mandagsina kawaringapa, pichi katanga katachirkakuna. ²⁹Ispinakunalla llaugtu simbaspa, paipa umapi churachirkakuna. *Pukunga bara alli makipi charichispaka, ñugpa ladu kungurispa, muchanakugsina burlarinakurka, kasa nispá:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—.

³⁰Chasa ninakuspaka, paita tukaspa, *pukungata kichuspa, chillawanta umapi pianakurka. ³¹Paita chasa asiskauramandaka, pichi katangata surkuspa, ikuti kikinpata churachirkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

Chi wasimandaka Jesusta llugsichirkakuna, paita kruspi klabagringapa. ³²Rinakuskapika, Sirene puiblumanda Simón suti runa, ñambipi tuparka. Chi runataka Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna.

³³Gólgota suti pambamami Jesusta chaiachigrirkakuna. (Chi Gólgota niraianmi: “Uma Tullu pamba”.) ³⁴Chipika, mira kupal chapuska binu paita karanakurka upiangapa. Paika, chi binuta tantiaspa, mana munarka upiangapa.

³⁵Jesusta kruspi klabaspaka, paipa katangakunataka suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami chaiá, paipura sug sug apangapa. ³⁶Nispaka, chipi tiarirkakuna, paita kawanakungapa.

³⁷Kruspi, Jesuspa uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna, kawaspa, imamanda wañuchii tukukugta iachangapa. Chipi, kasami niraiairka: “Kaimi ka Jesús suti judiukunapa atun mandag”.

³⁸Chillapita, iskai sisaikunata kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. ³⁹Chipi *ialinakug, Jesusta kawaspaka, uma kaima chima chabsichirispá, kaminakurka, ⁴⁰kasa nispá:

—Kamsina ningi, Diospa atun wasita lim wagglichispa, ikuti kimsa punchallapi saiachingapa; kunaúra kam kikin kispichirii. Kam sutipa Taita Diospa wambra kaspaka, krusmanda uraikui.

⁴¹Chasallata iaia sasirdutikunapas, Moisés ima niskata iachachig taitakuna, sug taitakunawapas, Jesusta iapa unzáspa ninakurka:

⁴²—Chiins, sugkunata kispichigsamurkasi. Nigpika pai kikinka, mana pudí kispichiringapa. Israelmanda runakunapa atun mandagsi ka. Kuna-urakar, krusmanda kikinlla uraikuchu. Chasa kawaspami paimanda suma iuiarisunchi. ⁴³Taita Diosllatasi iuiaspa karka. “Taita Diospa wambrami kani” nikurka. Sutipa Taita Dios paita kuiagpika, kunaúra kispichigsamuchu.

⁴⁴Sisaikuna Jesuswa sugllapi kruspi kagkunapas, chasallata kaminakurka.

Jesús wañuskamanda

⁴⁵Ña chaugpuncha tukuuramanda chaugpi chisikama, tukui alpa tutaiagsamurka. ⁴⁶Chaugpi chisi kaura, Jesuska sinchi kapariíwa kaparirka, kasa nispá:

—Elí, Elí, ¿lema sabaktani?—. Chi niraianmi: “Nukapa Dios, nukapa Dios, ¿imapatak nukata sapalla sakiwangi?”.

⁴⁷Chasa uiaspaka, chipi saianakugpura nirkakuna:

—Kai runa, Elías suti ñugpamanda willagtami kaiaku.

⁴⁸Chasa iuiaringallowaka, sug paipura saianakuskamanda kalparka. Sug ispunja apispa, chiwa winja binuta jukuchispa, chaglla puntapi churarka, Jesuspa simima atarichispa, chupachingapa. ⁴⁹Sugkunaka nirkakuna:

—Ianga kawai. ¿Sutipachu Elías samú, paita kispichingapa?

⁵⁰Jesуска, ikuti sinchi kaparispas, paipa ispirituta Taita Diusta mingaspa, wañurka. ⁵¹Wañugllapi, Diospa atun wasi ukupi atun linsu arkaraiaska, awanigmada ura ladukama chaugpi chaugpi-mi llikirigsamurka. Alpapas kuiurirka. Rumi piñakunapas, chaugpi chaugpi pakirirkakuna. ⁵²*Chiwanka, wañuskakunapa bubidakunapas paskarirkakuna. Taita Diosmandalla kaugsaspa wañuskakuna, Jesús kaugsariskauramanda, achkakunapasmi kaugsarirkakuna. ⁵³Nispaka, pambaraiaskamanda llugsispa, Taita Diospalla kaska Jerusalén puibluma iaikugrirkakuna. Chipika, achka runakunatami kawachirirkakuna.

⁵⁴Alpa iapa kuiurikugmandaka, kapitan i paiwa Jesusta kawanakugka, ima pasarikuskata kawaspaka, iapa mancharispa, nirkakuna:

—Kai runa, sutipami Taita Diospa wambra karka.

⁵⁵Achka warmikunapasmi chipi karkakuna, karumandalla kawaspa. Pai-kuna karkakunami Galilea alpanigmada Jesusta sugllapi katiraiagkuna, paita imapipas aidaspa. ⁵⁶Paipura karkakunami María Magdalena, Zebedeopa wam-brakunapa mama i sug María sutipas; chi María, Santiago i Josepa mama.

Jesús pambai tukuskamanda

⁵⁷Ña chisiakuuraka, Arimatea puiblumanda José suti achka iukag runaka Pilatospagma rirka. Chi runapas, Jesús iachachikuskata iui ai apa-kurka. ⁵⁸Chi runaka, Pilatospagpi iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. Chiura, Pilatoska nirka:

—Allillami ka. Apaichi.

⁵⁹Chiura Joseka, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka. Nispaka, musu linsu-wa maituspa, murtajarka. ⁶⁰Sug rumi piñapi, José iukarka atun utkuchiska; chipika, kikin pambai tukungapa. Chipimi Jesuspa kuirputa churagrirkakuna. Nispaka, utku punguta sug atun rumiwa wickaspa, sakirkakuna. ⁶¹José riura, María Magdalena i sug Mariapas chi pungu ñugpa ladu tiarispas kidarkakuna.

Jesupa kuirpu pambaraiaska punguta, sultadukuna chapanakuskamanda

⁶²Warda punchapa allichidiru puncha ña *ialiura, kaiandi iaia sasir-dutikuna i fariseokunaka Pilatospagma chaiagrirkakuna, ⁶³kasa nispa:

—Taita waugki, nukanchi iuiarirkanchimi: chi llulla runaka, kaugsakunkama kasami nirka: “Kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani”. ⁶⁴Chimanda, sultadukunata kachapuai, pambaraiaska punguta chapanakuchu, kimsa puncha *ialinkama. Mana kagpika, paiwa purigkuna, kuirputa apagrispa, nin-

gakunami: “Wañuskaka, sutipami kaugsarirka”. Chasa llullachigpikuna, chi runa ñugpa llullachiskakunamandapas mas mana allillami tukugsamungapa ka.

⁶⁵Chiura, Pilatos nirka:

—Suldadukunami iukangichi. Pusaichi. Kamkuna imasa munaskasina ruragriichi.

⁶⁶Chiura paikuna, rispa, pambaraiaska punguta siñalaspas, mas suma wichkagrirkakuna. Nispaka, suldadukunata sakirkakuna, chipi chapanakungapa.

Jesús kaugsariskamanda

28 ¹Judiukunapa warda puncha ña *ialiska kaura, simana kallarii puncha u dumingu pakarikuuraka, María Magdalena sug Mariawa rirkakuna Jesús pambaraiaskama, kawangapa. ²Chiura alpa, iapa kuiurigsamurka. Atun Taita Diospa anjilsi, suma luarmanda uraikumuspa, chima kaillaiaspas, kawarigsamurka. Nispaka, kilparaiaska rumita anchuchispa, chi awalla tiarirka. ³Chi anjil, rilampa punchaiachiisinasi kawarirka. Katangapas, iapa iura puiusinasi kawarirka. ⁴Chasa kawaspaka, chi pambaraiaska punguta chapanakug suldadukuna, iapa mancharispa, chugchurispa, wañuskasinasi alpama urmarkakuna.

⁵Warmikunataka, anjil nirka:

—*Mana manchanakuichi. Iachanimi: kamkuna, Jesús kruspi wañuskatami maskanakungichi. ⁶Kaipika mana kanchu. Imasami pai kikin nirka: chasami kaugsarirka. Pai churaska kaskata kawagsamuichi. ⁷Kawaspaka, utka riichi. Paita katiraiagkunata willagriichi: “Pai Jesús wañuska, ñami kaugsarirka. Ñugpami Galilea alpama ringapa ka. Chipimi kwanakungapa kangichi”. Ñami willarkaikichita.

⁸Chi warmikunaka, chasa uiaspa, chimanda utkalla anchurirkakuna. Mancharispa, alli iuiarispas, kalparkakuna, Jesusta katiraiagkunata willangapa. ⁹Rinakugllapi, Jesús kikinka paikunata kawarirka, “Puangi” nispas. Chiura paikuna, kungurispas, chakita ugllaspas, paita mucharkakuna. ¹⁰Chiura, Jesuska nirkakunata:

—*Mana manchanakuichi. Riichi; nukata katiraiawag waugikikunata willagriichi, Galilea alpama richukuna. Chipimi kawawangapa kankuna.

Chapanakug suldadukuna imasa willagriskamanda

¹¹Warmikuna rinakunkama, suldadukuna pambaraiaska punguta chapanakug, Jerusalén puibluma sugkuna rirkakuna, iaia sasirdutikunata tukui imasa pasarigta willagringapa. ¹²Chasa uiaspaka, tukui taitakunawa tandachirinakuspa, sugllasina iuiarigsamurkakuna, chi suldadukunata achka kulki karangapa. ¹³Kasasi suldadukunata nirkakuna:

—Ningichi: “Tuta nukanchi puñunakunkama, Jesusta katiraiagkuna kuirputa llugsichispa aparkakuna”. ¹⁴Mandag Pilatos iachagsamugpika, nukanchimi paita imasapas nisunchi. Chasaka, kamkunata ñi imapas mana pasaringachu.

¹⁵Chi suldadukuna, kulki chaskispaka, imasa paikunata niskasina tukuikunata willanakurka. Chasa iachariskataka kunankamami judiukuna iuiankuna chasa kagta.

Jesús, pai agllaska runakunata ima mingaskamanda

¹⁶Jesusta chungasug katiraiagkunaka, Jerusalemanda Galilea alpama rispa, Jesús ñugpata niska lumama chaiagrirkakuna. ¹⁷Chipika, paita tarigrirkakuna. Paita kawaspaka, kungurigrirkakuna. Sugkunaka, Jesusta allilla kawanakuspapas, iuianakurka: “¿Sutipacha kantra?”.

¹⁸Kaillaiaspas, Jesuska nirkakunata:

—Taita Diusmi nukata kuawarka, sug luarpi i kai alpa luarpipas nuka tukuikunata mandangapa. ¹⁹Chimandami tukui alpa suiu kachaiki-chita, tukui runakunata iachachispa puringapa. Chasaka paikunapas, nukawami tukungakuna. Paikunataka, Taita Diuspa, Wambrapa i Santu Ispiritupa sutiwa baugtiaspa puringichi. ²⁰Iachachispa puringichi, nuka tukui kamkunata niskata rurangapa. Nuka, tukui punchakunami kamkunawa sugllapi kangapa kani, kai alpa imaura puchukarinkama.